

26780

05



XXXI

ВО
ВЕЛИКОЙ
ОКтябрьской
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ
РЕВОЛЮЦИИ

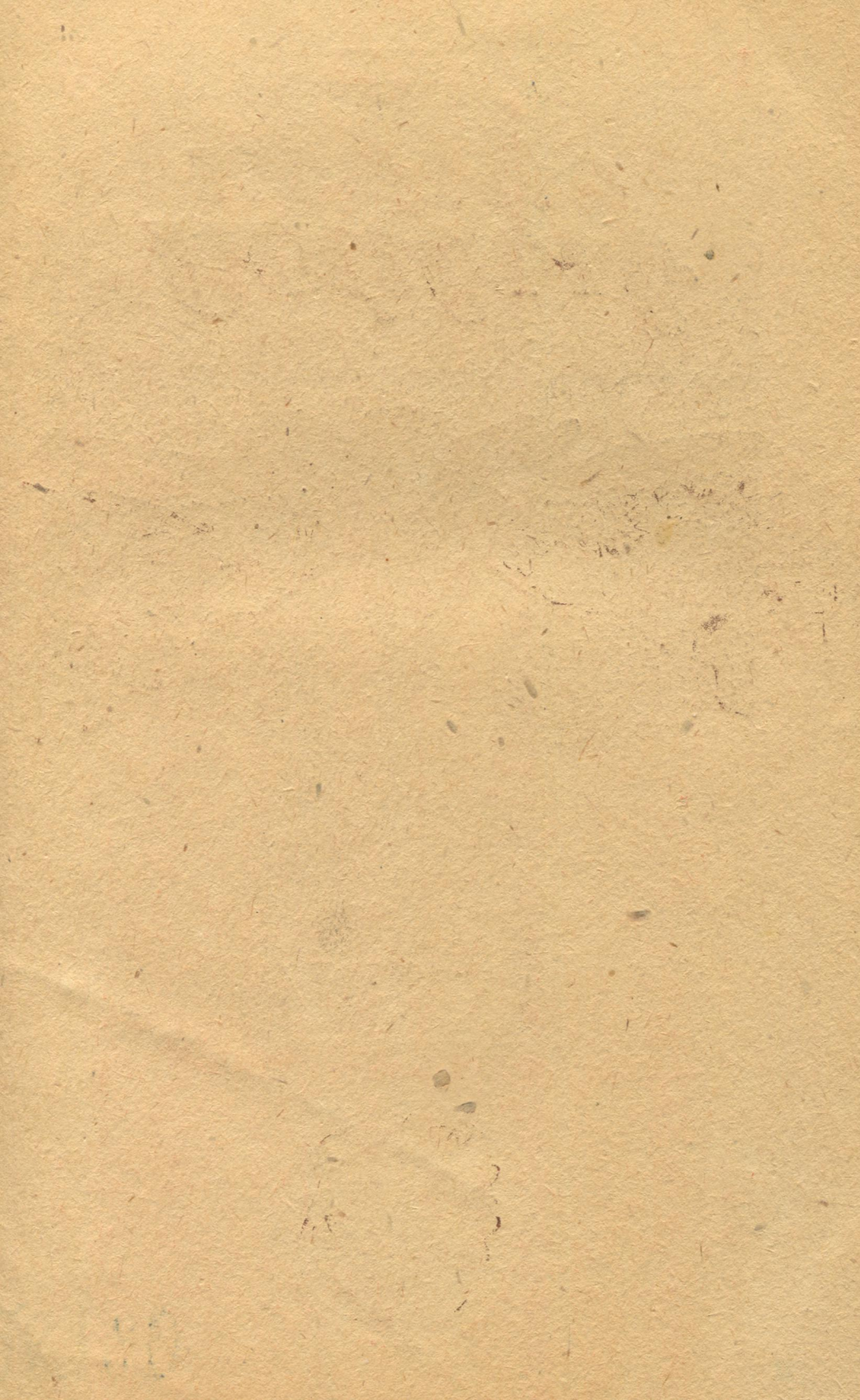


*Войны
козюв*

№ 11

НОЯБРЬ

1948







26780

Став странаысса пролетарийяс, ётувтчой?

КОМИ АССР-са
СӨВЕТСКОЙ
ПИСАТЕЛЬЯС
СОЮЗЛОН
ОРГАН

Войвыв кодзув

№ 11
НОЯБРЬ
1948

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ДА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖУРНАЛ

ВЕЛИКОЙ ОКТЯБРЬСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕВОЛЮЦИЯЛОН 31-өд ГОДОВЩИНА

МОСКОВСКОЙ СӨВЕТЛОН ТОРЖЕСТВЕННОЙ ЗАСЕДАНИЕ
ВЫЛЫН 1948 ВОСЯ НОЯБРЬ 6 ЛУНО
В. М. МОЛОТОВЛОН ДОКЛАД

Ёртгяс,

талун ми празднуйтам миян странаын Социалистической революциялысь 31-өд годовщина.

Советской Союза уджалысь йёз встречайтоны Великой Октябрьлысь тайё годовщинасо войнаборса пятилеткалон коймөд, решающей вося славной победаясон. Паськало да ёнмө рабочёй классын, колхозной крестьянство пөвстын, советской интеллигенция радьясын социалистической ордысьом, коммунизм стрбитан делбын СССР-са народьялысь успехьяс луньсь-лун содтомөн. Советской йёзлон творческой усилиеяссө направитөма промышленность да видзему овмөс вөвлытөм размахон да төдчанлунөн кыпөдом кузя великой планьяс олөмө портөм вылө. Миян синьяс водзын кыптө Советской Союзлон экономической мощьыс, неуклонья кыптө миян народлон материальной благосостояние. Пыр ёнджыка крепаммө дружба СССР-са народьяслөн, кодьяс окрылөнвөйөсь советской патриотизмон, йиджтысьөмабсь миян странаон Сталинской веськөдлом динө помтөм довериеөн да радейтөмөн.

Октябрьской революция пуктис начало капитализм системалон киссьомлы, но пөшти куим дас во чөж Советской Союз вөли социализмлон дзик өти странаон. Мөд мировой война бөрын капитализмысь торьялисны Европаса сэтшөм странаа, кызди Польша, Румыния, Чехословакия, Болгария, Венгрия, Албания, Югославия. Гигантской шагьясон муно водзө народно-освободительной движение зависимой да колониальной странаасын. Став препонаяс вылө видзөдтөг, демократической выньяс содоны да закаляйтчөны капитализм странаасын реакциялон выньяскөд тышын. Пыр ёнджыка содө международной авторитетыс СССР-лон, кызди демократической да антиимпериалистической лагерлон главной оплотлон, кодө противостоитө империализмлон да агрессивной лагерлы.

Ленинлөн—Сталинлөн великой знамя улын миян народ муно водзө, славной победаяслөн да героической тышлөн прөйдитөм вояс вылө удовлетворениеөн видзөдлөмөн, тырвийө уверенной аслас будущойын.

ВЫЛЬ ПОДЪЁМ ВЫЛЫН

Великый Отечественный война победоносная помалом борын миян народлон став удж основаын являйтчыны Сталин ёртлон известной индодьяс:

„Врагъяс вылын победаын война помаломын, Советский Союз прыс аслас хозяйственной развитиелон выль, мирной период. Она кадъ советской народ водзын сулалэ мог—завоюйтэм позицияс закрепитомын, двинитчыны водзэ выль хозяйственной подъём. Ми ог вермой ограничивайтчыны тайё победаяссэ закрепитомын, сы вёсна мый сийё вайёдис эськэ застойё,—ми долженёсь двигайтчыны ылэ водзэ, медым создайтны условияс народной овмёслон выль мощной подъём выло. Ми долженёсь медся дженьыд срокон бурдодны ранаяс, кодъясэс вфчёма/миян страналы врагон да восстановитны народной овмёс развитиелысь довоенной уровень сидзикон, медым матыса кадэ тёдчымон вевтыртны тайё уровеньсэ, кыпдны народлысь материальной благосостояние да нёшта ёнджыка укрепитны советской государстволысь военно-экономической мощь“.

Они ставон аддзёны, мый советской йёз успешной портёны олёмэ тайё Сталинской программасэ завоюйтэм позицияс крепыда закрепитом кузя да водзэ, выль хозяйственной подъём мундом кузя.

Войнаборса пятилеткалысь первой вося план кё эз вёв ставнас тыртёма, сы вёсна мый войнаборса первой воё уна вынъяс мунисны промышленность военной рельсыяс вылысь мирной развитие рельсыяс выло вуджодом выло, а сиджэ 1946 вося засухакод да неурожайкод йитёдын кыптём содтёд събыкдлуныяс вёсна, то пятилеткаса мёд воыннин положениеыс бурмис став хозяйственной фронт кузя. 1947 воын миян промышленность не сомнин тыртис, но и тёдчымон вевтыртис ассыс вося план. Тайё резульатын вёли ставнас тыртёма и войнаборса пятилеткалысь первой кык вося общий план. Советской народлон ёджыд достижениеын вёли сийё факт, мый кольём во помыннин миян промышленность кыпдочис довоенной, 1940 вося уровеньдз.

Татшом положение дырйи войнаборса пятилетной план тыртём выло решающей тёдчанлун имеитэ пятилеткалон ёния, коймёд во. Миян уджлон успехьясысь, партийной организацияслон, профсоюзьяслон, комсомоллон уджысь зависитэ пятилетка ставнас тыртём да, мый торйон важнэ, сийёс срокись водз тыртём выло позянлун. А ми тёдам, мый пятилетка срокись водз тыртём кузя идея пыддэ йиджис рабочей класслон сознаниеб.

Нёшта кольём во Ленинградса рабочйяс да работницаяс шыёдчисны став странаса рабочйяс да работницаяс динэ призывон тыртны пятилетка нель воын. Тайё призывыс аддзис медся паськыд отклик. Ми добитчим сийёс, мый тайё вося первой кварталын эз вёв воддза вося борья тёлысыс серти промышленной продукция выработайтёмлон обычнэ чинём. Тайё воын миян промышленность кварталысь кварталэ мунэ установитём заданиеяс вевтыртёмон. Первой ёкмыс тёлысь чёжон промышленностьлон валовой продукция сетис кольём вося соответствующой кад серти 27 процент прирост. Тайё ёти фактыс висьталэ сы йылысь, кутшом ёдий мунэ война борын восстановление да миян государстволон экономической подъём. Та йылысь жё висьталэ и сийё факт, мый тайё воын миян промышленность мунэ сэтшём уровеньын, кодэ 17 процент выло вылынджык довоенной, 1940 воысь. (Аплодисментьяс).

Промышленность восстановитёмкёд да кыптёмкёд тшотш кыптэ



рабочій класлѳн материальной блгосостояние. Рабочійяслѳн да служашѳйяслѳн удждон фонд тайѳ воын пѳшти кыкпѳв вевтыртѳ 1940 вося удждон фонд. Мунѳ паськыд жилищной строительство, школаяс, больницаяс, шойччан керкаяс, культурной учреждениаяс стрѳитѳм. Уджалысь йѳзлысь быт да налысь уджалан условияс бурмѳдѳм кузя пятилетней планын примитѳм паськыд программа успешная пѳртсьѳ олѳмѳ.

Дерт, ми ог кутѳй ланьтѳдчыны шедѳдѳм успехаяс вылын. Ми ог вунѳдѳй сѳдзжѳ сы йѳлысь, мый тяжѳлой да лѳгкой промышленность-

лди вель уна отрасляяс, кѳни ѳнѳдз тѳдчѳны военной кадся разрушительной последствиеяс, эз на шедѳдны войнаѳдзса уровень да нѳшта тѳѳкыда оз нубѳсы колана тыш промышленной продукциялыс качество бурмѳѳдм вѳсна. Такѳд тѳѳтш, имеитчыс достижениеяс сетѳны мянлы позялун ѳддѳдны промышленностьлыс кольччыс отрасляяс кыпѳѳдм да обеспечитны промышленностьлыс войнаѳѳрса пятилетка срокис водз тыртѳм. Партия чуксалѳ мянѳс водѳѳ, — нѳшта бурджыка котыртны да паськѳдны предприятиеясн да колхозьясын пятилетка нѳль воѳн тыртѳм вѳсна планомерной тыш.

Сѳветской Союзын эм общѳй да неуклонной подѳѳем промышленностѳлѳн, кодѳн веськѳдлѳ социалистической государство. ѳнѳ таѳѳ туй вылѳ сѳвтѳсны сѳдзѳк народной демократия странаяс. Тайѳс оз позь висътавны капитализмѳлѳн странаяс йлыс, кѳтъ найѳ пострадайтѳсны войнаыс неизмеримѳя этшаджык, СССР серти да вылѳ демократия государствояс серти.

Америкаса Соединѳнной Штатьясын промышленность ѳнѳ оз имеет и 1943 вося уровеньыс 80 прѳцентѳ, кор сѳѳѳ, зѳв гырыс военной заказьясѳн питайтѳѳмѳн, шедѳдѳс ассыс медся ыджыд уровень. Та вылѳ видѳѳдтѳг, американской акционерной компанияслѳн прибылясыс водзѳ содѳны. 1939 воѳн кѳ тайѳ прибылясыс составляйтѳсны 6,4 миллиард доллар, а война разгарѳ найѳ вевтыртѳсны 24 миллиард доллар воѳн, то кольѳм во американской монополияслѳн прибыляс воѳсны пѳшти 30 миллиард долларѳдз. Мѳдарсян, американской рабочѳйяслѳн удждоныс бѳрѳя воясѳ резкѳя кольчѳѳ доньяс содѳмыс, мый означйтѳ рабочѳй класслѳн положениельс тѳдчѳмѳн омѳльтѳѳм. Официальной юѳртѳмьяс серти кѳ Соединѳнной Штатьясын уджтѳмалыссяслѳн лыд муртса сѳмын вевтыртѳ кык миллион морт, мый уна даннойяс серти чинтѳма этша пыдѳи куимпѳѳв, то джынвѳѳѳ уджтѳмалыссяслѳн лыдыс, кодьяс уджалѳны неполной вѳжѳн, весиг официальной даннойяс серти, воѳ нин 8 миллионыс уджык мортѳдз.

Лиѳѳ бѳсѳтѳѳ Францияѳс, кѳнѳ рабочѳй класслѳн положениеяс кыскѳ всеобщѳй внимание. Французской рабочѳйяслѳн реальной удждѳн, тѳварьяс вылѳ доньяс содѳм вѳсна, чинѳс войнаѳѳрса воясѳ кык пѳѳѳ. Иѳзѳдѳм даннойясыс лои тѳдса, мый тавося первой воджынѳн французской капиталистьяслѳн прибыляс составляйтѳсны Франциялѳн став национальной доходыс 43 прѳцент, а рабочѳйяслѳн да служащѳйяслѳн удждоныс тайѳ национальной доходыс сѳмын 39 прѳцент. Тайѳ даннойясыс петкѳдлѳны, мый французской капиталистьяслѳн прибылясыс тѳдчѳмѳн вевтыртѳны став суммасѳ удждонлыс, кодѳс получйтѳны Францияса став рабочѳйяс да служащѳйяс.

Сѳк, кор мян промышленностьлыс подѳѳем ставнас подулалѳма мян пытшкѳсса ресурсьяс да сѳветской йѳзлѳн трудѳѳѳѳ усилиеяс вылын, Европаса капиталистической странаясн ставыс стрѳитсѳѳ „американской дядюшкасян“ кредитьяс получитан расчѳтъяс вылын.

Ставы тѳдса шумихаыс Европаын „Маршаллѳн план“ гѳгѳѳ. Тайѳ планыс рекламируйтсѳѳ кыдзи спасительной делѳ европейской экономика войнаѳѳрса кадѳ восстановитѳм вылѳ. Кыззыны кѳ ѳткымын английской лиѳѳ французской государственной деятельясѳс, то „Маршаллѳн план“ серти американской кредитьястѳг бытѳѳкѳ оз позь обеспечитны Европаса странаяслыс экономической восстановление. Но, американской долларьяс, кодьяс таво мунѳсны европейской капиталистьяслы зѳпьясѳ США-лѳн кредитной план серти, эз сетны капиталистической Европаса странаясн промышленностьлыс настоящей подѳѳем. Найѳ и оз вермыны сетны тайѳ подѳѳемсѳ, сы вѳсна мый американской кредитьяс предназначитѳма не сы могыс, медым восстановляйтны да кыпѳдны европейской государствояслыс промышлен-

ность, кодї конкурируйтõ Америкаса Соединённõй Штатаьскõд, а сы могысь, медым обеспечиты Европаы американскõй товарьяс ёнджыка паськыда сбывайтõм да медым сувтõдны тайõ государствояссõ Соединённõй Штатаьсын господствуйтысь капиталистическõй монополияяслõн да найõ агрессивнõй планьяслõн экономической да политической зависимости, Европаса асланы народьяслõн интересьяскõд лыддысьтõг.

Таысь торьялõмõн СССР-ын промышленность война бõрын восстановитõм да кыпõдõм оз находитчы кутшõмкõ капиталистическõй странаясянь зависимостьын да ставнас служитõ аслас народлысь нуждаяс удовлетворитõмлы.

Кызди Советскõй Союзаса промышленность, сїдзи и видзму овмõс пырис выль мощнõй подъём периодõ.

Со некымын фактыяс.

Таво зерновõй культураяслõн валовõй сбор воис нин войнабдзса, 1940 волõн уровеньõдз. Ми тайõс шедõдїм, сы вылõ видзõдтõг, мый кõдза площадьяс нõшта эз воны войнабдзса уровеньõдз да абу на возместитõма видзму овмõсын тракторьясын да сельскохозяйственнõй машинаясын сїйõ сбõкыд воштõмьяссõ, кодьяс вõліны вражескõй оккупация кадõ. Сымын ыджыдджык тõдчанлун имейтõ сїйõ факт, мый имейтчысь техника ёнджыка правильнõя используйтõм да колхозникьяяслысь да колхозницаяслысь удж котыртõм тõдчымõн бурмõдõм вõсна зерновõй культураяслõн урожайность таво вевтыртис войнабдзса, 1940 вося урожайность. Онї ми бурса тõдам, мый земледелиены миян главнõй могьясыс сыын, медым шедõдны зерновõйяслысь, а сїдзжõ мукõд сельскохозяйственнõй культураяслысь урожайность водзõ кыпõдõм.

Ставлы тõдса, кутшõм успешнõйõн вõлі нянь заготовитõмлõн муномыс таво, кодлы миян Правительство пыр сетлис зэв важнõй тõдчанлун. Областьяс да районьяс костын, а сїдзжõ республикаяс костын паськалõм ордысьõм сетис серьёзнõй результатьяс. Тї тõданныд та йылысь Сталин ёртлõн ним вылõ уна письмõяс серти, кодьясõс йõзõдõма миян печатын. Поволжьяса ыджыд территория вылын засуха вылõ видзõдтõг, нянь заготовитõм кузя план таво успешнõя помасьõ тыртõмõн. Вель уна областьяс да крайяс сдایتисны государствовлы нянь тõдчымõн унджык, кольõм во серти, да унджык сы серти, мый найõ сдایتлисны войнабдзса воясõ. Тырымõн шуны, мый таво сдایتõма нянь унджык, кольõм во серти, Украинаын 131 миллион пуд вылõ, Севернõй Кавказын 77 миллион пуд вылõ, Сибириын 40 миллион пуд вылõ. Онї не сõмын тырвõйõ обеспечитõма населениеõс няньõн текущõя снабжайтõм, но и лõсьõдõма колана государственнõй запасьяс локтан кад кешлõ.

Видзму овмõс водзõ кыпõдõм õдзõдõм могысь,—нянь, хлопок, свеклõ да мукõд культураяс вõдитõм кыпõдõм могысь, а сїдзжõ животноводство всестороннõя кыпõдõм вылõ кормовõй база лõсьõдõм могысь, государствон нудсьõны паськыд мероприятияяс колхозьясын да совхозьясын агротехнической культура кыпõдõм кузя, минеральнõй удобрениеяслõн да став колана машинаяслõн снабжайтõм кузя. Государстволõн поддержка дырїи колхозьяс вермасны õнї кыпõдны общественнõй животноводстволысь став отрасляс сылысь продуктивность отштõтш кыпõдõмõн. Видзму овмõс получитас таво государствосянь куймпõв унджык тракторьяс, кыкпõв унджык автомобильяс, кыкпõв унджык сельскохозяйственнõй машинаяс, войнабдзса, 1940 во серти. Государствон нудсьõны пыр выль и выль мероприятияяс, медым став мераяслõн кыпõдны видзму овмõслысь технической база, кокнõдны колхозникьяяслысь удж да кыпõдны налысь удж производительность.

Таво торїõн ёна паськалис колхозьясын да совхозьясын ордысьõм, кодї являйтчõ, медводз, миян партийнõй организацияслõн заслугаõн. Такõд тшõтш колхозьяс кутисны успешнõйджыка нудны тыш

лодырьскѡд да колхознѡй удж дезорганизуйтѡсьскѡд, а тайѡ кутас отсавны водзѡ бурмѡдны колхознѡй производство котыртѡм да кыпѡдны колхознѡй сиктыльс благосостояние. Видзму овмѡсын гырысь успехъясъсь наградаяс йыльс Правительстволѡн кольѡм вося решение ворсѡс важнѡй роль сиктын социалистическѡй ордысьѡм кыпѡдѡмын. Ми имейтам ѡнѡ колхозъясын, а сѡдзѡ совхозъясса работникъяс пѡвстын Социалистическѡй Удж вывса уна сюрс Геройскѡс. Уна дас сюрс колхозникъясѡс да колхозницаяскѡс наградитѡма орденъясѡн да медальясѡн сельскохозяйственнѡй уджын гырысь достижениеясъсь. Таво примитѡма решение кыпѡдны требование на дѡнѡ, кодъяс кутасны водзѡ награждайтѡсьны Правительствон земледелиеын, животноводствоын да сельскохозяйственнѡй техникаѡн овладейтѡмын асланыс успехъясъсь. Позѡ не сомневайтчыны сын, мый наградитѡмъяслѡн радъяс не сѡмын оз чинны, а нѡшта ѡнджыка содасны таво. Та вѡсна висъталѡ колхозъясын ордысьѡмлѡн размах да содыс трудѡвѡй подъѡм.

Сѡмын некымын лун сайын йѡзѡдѡма „СССР-са европейскѡй юкѡнлѡн степнѡй да лесостепнѡй районъясын ыджыд да устойчивѡй урожайяс обеспечитѡм могысь полезащитнѡй лесонасаждениеяс, травопольнѡй севооборотъяс пыртѡм, прудъяс да водоѡмъяс стрѡитѡм кузя план йыльс“ Партияльс да Правительствольс постановление, кодѡс примитѡма Сталин ѡртлѡн инициатива серти. Сувтѡдѡма цель, сѡдзи используйтны имейтчысь ыджыд практическѡй опыт да сельскохозяйственнѡй наукальс достижениеяс, медым степнѡй да лесостепнѡй районъясса колхозъяс да совхозъяс, передовѡй техникаѡн вооружитѡмѡн, матыса вояс чѡжѡн вѡчисны существеннѡй скачок земледелие да животноводство водзѡ развивайтѡмын. Та дырйи торъя тѡдчанлун сетсѡ земледелиельс травопольнѡй система освоитѡмлы да полезащитнѡй лесонасаждение кузя уджъяс пасыкыд размеръясын котыртѡмлы. Тайѡ грандиознѡй государственнѡй плансѡ олѡмѡ пѡртѡм, кодѡс примитѡмѡн обявйтѡма война миян странаса европейскѡй юкѡнлѡн степнѡй да лесостепнѡй районъясын засухалы да неурожайяслы, петкѡдас миянлысь видзму овмѡс ыджыд да устойчивѡй урожайяс получайтан веськыд туй вылѡ, вѡчас колхозникъясльс удж высокопроизводительнѡйѡн да зѡвунаын кыпѡдас Сѡветскѡй Союзльс экономическѡй могущество. Великѡй уджъясльс тайѡ историческѡй плансѡ олѡмѡ пѡртѡмѡ миян уверенность висъталѡ сы йыльс, кутшѡм ѡдѡс содѡны миян вынъяс, миян успехъяс да миян позянлунъяс, кор ми мунам Коммунистическѡй Партияѡн, Великѡй Сталинѡн индѡм туй кузя. (Бурнѡй аплодисментъяс).

Народнѡй овмѡсѡн веськѡдлѡм кузя кыптѡм ѡнджыка сложнѡй могъяскѡд лѡсялѡмын миянводзѡ сувтѡсны выль могъяс государственнѡй планирование, материальнѡй снабжение котыртан, овмѡслѡн ставотрасляскѡ передовѡй техника пыртан юкѡнны.

Народнѡй овмѡс планируйтан делѡын босътѡсны торъя тѡдчанлун производствольс торъя отрасляс кыпѡдѡм координуйтѡм да ѡддзѡдѡм кузя вопросъяс. Кыдзи тѡдса, производство да строительство кузя планъяс составляйтсѡбны ѡнѡ предприятияслы, оборудование да материалъяс используйтѡм кузя прогрессивнѡй технико-экономическѡй нормаясысь петѡмѡн, кодѡ отсалѡ ѡддзѡдны промышленностьльс, транспортльс да народнѡй овмѡслѡн мукѡд отрасляслысь подъѡм. Планъяс олѡмѡ пѡртѡм бѡрся контроль имейтѡ цельѡн не прѡстѡ валовѡй продукцияльс общѡй сумма шедѡдѡм, но и продукцияльс основнѡй номенклатура, ассортимент да качество бурмѡдѡм кузя заданиеяс обязательнѡ олѡмѡ пѡртѡм.

Материальнѡй снабжение, колана материальнѡй резервъяс создайтѡм да государственнѡй ресурсъяс экономнѡя используйтан делѡ правильнѡя котыртѡмысь зѡв унаын зависитѡны миянлысь овмѡс кыпѡдан

темпыяс. Производстволон да строительстволон оня зэв ыджыд размах дырйи снабжение четкоя котыртом да материальной ресурсьяс рёско-дуйтом кузя установитом нормаяс соблюдайтом ббрся контроль име-тё государство зэв важной тодчанлун.

Трудоёмкый уджыяс механизируйтом олдзодом да промышленность-лон, транспортлон да видзму овмослон став отраслясо передовой техника пыртом пыр лыддыссылис большевистской партиалон зэв важной делон. Миян хозяйственной могьяскд йитодын Сталин ёрт шулис: „...удж процессьяс механизируйтом являйтчо миянлы сийо выль да решающей вынон, кодтог оз позь выдержитны производство кузя ни миянлысь темпыяс, ни выль масштабьяс“. Тайо делын миян позян-луньяс ёна содисны. Советской Союза промышленность вермо они воч-ны любой машинаяс, сэк жо машиностроениелон размерьяс ылдз нин вевтыртисны войнадзса уровень. Миян странаын станокьяслон дей-ствуйтысь парк тодчымон содис 1940 во серти да дженьыд кадон вермас лоны ношта ёнджыка содтома. Народной овмослон став отраслясо пе-редовой техника планомерно пыртом являйтчо могучой рычагон Со-ветской государстволысь мощь водзо содтан делын.

Зэв важной мероприятиеон, кодос портома оломо миян странаын Октябрьлон 30-од годовщина ббрын, вбли денежной реформа нудом отшотш населениеос снабжайтомын карточной система отменитомкд да промышленной да продовольственной товарьяс выло единой чинтом государственной доньяс установитомкд. Тайо решениеос отсалис оидо бородны обращенияын лишной деньгалысь отрицательной последствиеяс, кодэ лоис война кадэ, да лосьодис благоприятной предпосылкаяс народ-ной овмос кыподом олдзодом выло. Продовольственной да промышлен-ной товарьяс выло государственной розничной доньяс чингом да такдэ тшотш кооперативной торговляын да колхозной рынок вылын доньяс чинтом нудом вбсна, шайтлон покупательной способностьюс кыптис кы-пов. Та вбсна, а сиджо денежной удждон содтомкд йитодын, рабо-чейяслон да служащейяслон реальной удждоныс кольом во серти со-дис кыпов дорысь унджык выло. (Дыр нюжалысь аплодисментьяс).

Татшом ногон, денежной реформа да торговля бурмодан юкбнын государственной мероприятияяс зэв уваын отсалисны кыподны рабо-чейяслон да служащейяслон оломлысь материальной уровень.

Тайо мероприятиеяссэ нудны лои позяна война помасьом ббрын кык во мысти нин, кор уськодчылом фашистьяс вбчисны миян страна-лы кывлытом бедствиеяс да рбзбрениеяс. Тайо фактыс демонстрируйтэ став мир водзын, кутшом гырысь вынъясон да пытшкбсса позялуньяс-он располагайтэ Советской государство.

Такдэ тшотш, снабжениельсь карточной система отменитом ббрын паськыда сувтисны выль могьяс кызди карын, сиди и сиктын советской торговля юкбнын. Колэ ставсэ вбчны сы могысь, медым паськодны став мераясон паськыда потребляитан предметьяс вбчом да бурмодны тайо продукциялысь качество да ассортимент, а сиджо бурмодны госу-дарственной да кооперативной торговой организацияясынь потреби-тельсэ обслуживайтом.

Модарсянь, тырвыйо обеспечитны денежной реформалысь поло-жительной результатьяс ми вермам сбмын сийо случайын, кутам ко быдлаын соблюдайтны экономия режим, не лэдзны излишествояс, видз-ны советской копейка. Тайо прбстой могьяслысь важностьсэ сознайтом они пырис советской йбзлон медся паськыд кругьясэ.

Таво заводитчис рабочей массаясын выль патриотической движе-ние—пытшкбсса резервьяс мобилизуйтом вбсна, предприятиеяслон рен-табельной удж вбсна, планысь вывти накоплениеяс вбсна движение. Планысь вывти оббчей экономия промышленной продукциялысь стой-

мость чинтöмысь составитс тавося9 тöлысьöн 4 миллиардысь унджык шайт. Паськалöм ордысьöм сетö поэянлун надейтчыны, мый во пом келжö планысь вывтí накоплениеслöн тайö суммаыс содас, этша пидди, 1,5 пöв. Тайö делöны ордысьöм вайдö ськöд тшöтш предприятие-ясын машинаяс да став оборудование бурджыка используйтöмö да отсалö бурджыка котыртны производство, кодí заслуживайтö поощрение мян став руководящöй органьясьянь. Тайö движение, кодí шымыртс странаса уна сюрс предприятиеясöс, босьтис общенароднöй тöдчанлун мян столицаса—Москваса коммунистическöй организациялöн да уджалысь йöзлөн инициатива серти, кодí и тайö раз оправдайтис кызди „выль советскöй эпохаса знаменосецлысь“ Сталин ёртөн сылы сетöм ыджыд оценка. (Дыр ножалысь аплодисментьяс).

Ми олам сэтшöм кадö, кор мян рабочöйяс, служащöйяс да крестьяна-колхозникьяс став страна пасьта участвуйтöны социалистическöй ордысьöмын. Онí абусь да не долженсь лоны сэтшöм фабрикаяс да заводьяс либö колхозьяс, кодыяс эськö эз участвуйтны ордысьöмын либö эз стремитчыны эськö содтыны ордысьысьяслысь лыд предприятие пытшкын, колхоз пытшкын. Сталин ёртлөн выражение серти, „ордысьöм эм социализм стрöитан коммунистическöй метод“. И со ми аддзам, мый социализм стрöитан тайö коммунистическöй методыс лоис нин достойниеөн мян Рöдинаса уджалысь йöзлөн став массалы. Тайö татшöм великöй завоевание Октябрьскöй революциялөн, кодöс оз позь переоценитны.

Бессмертнöй Ленин шулис:

„Социализм не сöмын оз кусöд ордысьöм, а мöдарö, первойысь создайтö поэянлун применитны сийсö збылысь паськыда, збылысь массöвöй размеры, кыскыны збылысь унджык уджалысь йöзсө сэтшöм удж арена вылö, кöнí найö вермасны петкöдлыны асьнысö, раз-вернитны асьныс способностияс, петкöдлыны талантьяс, кодыяс на-родын—бырлытöм родник да кодыясöс капитализм таявлис, пöдтылис сюрсыясөн да миллионьясьөн.

Миян öнi мог, кор социалистическöй правительство власть бердын,—котыртны ордысьöм“.

Ленин водзö шулис:

„Паськыд, збылысь массöвöй поэянлун создайтöм петкöдлыны предприимчивость, ордысьöм, смел почин являйтчö сöмын öнi. Быд фабрика, кöнi шыбитöма капиталистсöс либö кöть эськö обуздайтöма настоящöй рабочöй контрольöн, быд сикт, кöнi выкуритисны помещик-эксплуататорсöс да мырддисны сылысь му, являйтчö öнi, и сöмын öнi, поприщеөн, кöнi вермас петкöдлыны асьсö уджыввса морт, вермас неуна веськöдны спинасö, вермас веськöдчыны, вермас почувствуйтны асьсö мортөн. Йöзлы вылö уджлөн, эксплуататорьяслы вылö подневольнöй уджлөн уна сё вояс бöрын первойысь являйтчö поэянлун ас вылö уджлөн, и сэк жö уджлөн, кодí мыджсьö медся выль техникалөн да культуралөн став завоеваниеяс вылö“.

Ленин гижис тайö строкаясö 1917 вося декабрын, мöдногөн кö 30-ысь унджык во сайын. Онí ставөн зэв бура аддзöны тайö великöй Ленинскöй заветьяслысь принципиальнöй да практическöй тöдчанлунсö.

Социалистическöй ордысьöмлөн размахыс да глубинаыс петкöдлöны, мый став советскöй народ лоис уджалысь йöзлөн дружнöй семьяөн, национальнöй различиеяс да вероисповедание вылö видзöдтöг. Заводьяслөн да колхозьяслөн, строительствояслөн да научнöй учреждениеяслөн, районьяслөн да карьяслөн, промышленностьса быдса от-расляяслөн да транспорта торья видьяслөн, областьяслөн, крайяслөн да советскöй республикаяслөн трудöвöй достижениеяс йылысь Сталин ёрт ним вылö отчётьяс да юöртöмьяс, кодыяс быд лун печатайтсьöны

миян газетаясын, — ставыс тайб висьталб сы йылысь, мый миян государство лоис народъяслбн дружныб семьябн, кодй петкбдлйс ассыс не-сокрушимбй сплочённость да непобедимость Отечественнбй война во-ясб да бнй трудбй фронт вылын аслас участвуйтбмлбн быд лунбн демонстрируйтб советскбй народлбн морально-политическбй единствольсь да сылбн социалистическбй сознательностьльсь содысь вын. (Аплодисментъяс).

Миян странаын ставныс—уджалысь йбз, миян—абубсь да не должбсь лоны тунядецьяс, паразитъяс. Мукбд дырйи рубеж сайын шубны, мый ми, пукалбм местаяс вылысь тайб господасб шыбитбмбн, вбчим не дзык демократичнбй. Но результатъяс лоисны эз омбльбсь. Именнб сы вбсна, мый ми—уджалысь йбзлбн государство, кбнй абуб места ни тунядецьяслы, ни паразитъяслы,—ми талун составляйтм дружныб унанацональнбй трудбй семья да ськбд тшбтш крепыда организованнбй, могучбй да непобедимбй армия. (Бурнбй, дыр нюжалысь аплодисментъяс).

Ленин да Сталин велбдбны миянбс не зазнавайтчыны да не лань-тбдчыны имеитчысь достижениеяс вылын. Сталин ёрт мудзлытбг разьяснйтб миянлбн водзб мунбм вылб, исключениетбг став рангъяса работникъяслы критика да самокритика методлысь тбдчанлун.

Пыр ёнджыка содб культурнбй фронт вылын миян организацияяс уджлбн размах да тбдчанлун. Миян 730 сюрс велбдчысь высшбй учебнбй заведенияысын да, таысь кындзи, 270 сюрс вузовец-заочник да 34 миллионысь унджык велбдчысь среднбй да начальнбй школаясын да техникумъясын. Миян печать, миян культурнбй организацияяс нубдбны зэв ыджыд научно-просветительнбй удж массаысын. Мед явитчас сэтшбм капиталистическбй государство, кодй кбсйис эськб вбтчыны Советскбй Союз ббрся страналысь культура кыббдан юкбнын! (Аплодисментъяс).

Ми иментам право гбрдитчыны советскбй искусство успехясбн да ббръя кадб, торйбн нин, советскбй литература успехясбн (аплодисментъяс), мый являйтчб не ичбт достижениебн партияса направляющбй руководстволбн. Миян литература, кино да искусстволбн мукбд видьяс пыр ёнджыка озырмбны сэтшбм произведениеясбн, кодъяс асланыс образысын петкбдлбны событиясльсь да советскбй эпохаса йбз уджлысь идейнбй смысл. Подлиннбй искусство доходчивбй да кольб уна следьяс йбзлбн сознаниеын, и та вбсна сэтшбм ыджыд тбдчанлуныс советскбй искусствоын бнйя подъёмлбн советскбй народбс коммунистическбй воспитайтбмын успехяс развивайтбм вылб. Советскбй искусство пырб ылб страна рубежъяс сайб, миян Рбдиналысь делбяс да луньяс освещайтбмбн, кодъясбс капиталистическбй печать зильб дзебны либб извратитны уджалысь йбз синьяс водзын.

Научно-теоретическбй удж кыббббм вылб имеитб ыджыд принципиальнбй да практической тбдчанлун научнбй кругьясын биология вопросья кузя ббръя дискуссия.

Наследственность теория вопросьяс кузя дискуссия сувтбдйс ыджыд принципиальнбй вопросьяс научнбй уджын реакционно-идеалистическбй пережитокъяскбд, кыдзи неизменнбй наследственность йылысь вейсманизмлбн ученилы паныд, кодй исключайтб приобретитбм свойствояс последующбй поколениясылы передайтбм, материализм принципъяс вылын подулалбм подлиннбй наукалбн тыш йылысь. Сйб тбдчбдйс наукалбн став юкбнъяслы материалистическбй принципъяслысь творческбй значение, кодй должен отсавны миян странаын научно-теоретическбй удж ббдзбббмбн водзб двигайтбмлы. Ми должбсь помнитны миян учбнбйяс водзын Сталин ёртбн сувтбббм мог: „Не сбмын

вѣдѣны, но и вѣдѣтны матыса кадѣ мян страна предельяс сайн наукалысь достиженеяс“. (Дыр нюжалысь аплодисментъяс).

Биология вопросъяс кузя дискуссиа имейтис и ыджыд практической тѣдчанлун, торѣн нин социалистической видзму овмѣслѣн водзѣ успехъяслы. Эз весьшѣрѣ тайѣ тышѣ возглавит академик Лысенко, кодлѣн заслугаясыс социалистической видзму овмѣс кыпѣдѣм вѣсна мян общѣй тышын ставлы тѣдсаѣс. Тайѣ дискуссиаыс мунис Мичуринлѣн знаменитѣй девиз улын: „Ми ог вермѣй виччысыны природасянь милостъяс, босътны найѣс сылысь—мян мог“. Тайѣ мичуринской заветыс, позъѣ шуны, йиджтысьѣма большевистской духѣн да чуксалѣ ѣе сѣмын наукаса работникъясѣс, но и видзму овмѣсса уна миллион практикѣс живѣй творческой уджѣ мян народлы пѣльза да слава вылѣ.

Биология вопросъяс кузя научнѣй дискуссиа вѣлі нудѣма мян партиялѣн направляющѣй влияние улын. Сталин ѣртлѣн руководящѣй идеясы и тані ворсисны решающѣй роль, научнѣй да практической уджын выль пасъкыд перспективаяс восьтѣмѣн.

Выль подъѣм вылын находитчѣ мян страна,

Та йылысь висъталѣ прѣстѣй сѣветской йѣзлѣн сѣйѣ трудѣвой подъѣмыс да налѣн олѣм бурмѣмыс, наукалѣн да искусстволѣн сѣйѣ достиженеясыс да социалистической строителстволѣн сѣйѣ успехъяссыс, кодъясѣс ми аддзам быд лун, асланым вынъяс серти быдѣн наын участвуйтѣмѣн, и кодъясѣн ми имейтам право гордитчыны. Нѣшта тѣрыт мян врагъяс зѣлысны пѣртны мян страналысь ыджыд территорияяс „пустыня зонаѣ“, асланыс вражеской туй вылын ставсѣ грѣмитѣмѣн да разрушайтѣмѣн. Ми эг на бурдѣдѣй войналысь уна ранаяс, эг восставитѣй вель уна каръяс, эг стрѣйтѣй сѣйѣ зданиеяссѣ да оланінъяссѣ, кодъяс мянлы колѣны, медым помавны фашистской варваръяслѣн пашествие последиенеяскѣд. Но ми нудѣма тайѣ уджѣс успешнѣя да пыр ѣдѣйджык да увереннѣйджыка мунам водзѣ, войнаѣдзса кадлысь уна достиженеясыс нин бѣрѣ кольѣмѣн.

Ыджыд подъѣм вылын находитчѣ мян страна, кѣні сѣветской народъяслысь семья спайтѣма дружбаѣн да Рѣдиналы пѣльза вылѣ ѣтувъя уджѣн, уна национальнѣй Сѣветской Союзаса народъяс костын сотрудицестволысь да братскѣй отношенеясысь историяын аддзывлытѣм пример петкѣдлѣмѣн. (Аплодисментъяс).

Миянѣс ѣтувтѣ, воодушевляйтѣ тышѣ да нудѣ водзѣ большевистской партия, сѣветской народлѣн великѣй вождѣ Сталин ѣрт. (Ставаллѣн бурнѣй овация).

II.

ПРОЧНѣЙ, ДЕМОКРАТИЧЕСКѣЙ МИР ВѣСНА ТЫШ НУѣДАН АВАНГАРДЫН

Нѣль во сайн Сталин ѣрт, войнаѣорса кадлысь могъяс определяйтѣмѣн, шуліс:

„Выиграйтны Германиякѣд война сѣдзкѣ пѣртны олѣмѣ великѣй исторической делѣ. Но выиграйтны война оз на ло обеспечитны народъяслы прочнѣй мир да надѣжнѣй безопасность будущѣйын. Могыс не сѣмын сын, медым выиграйтны война, но и сын, медым позътѣмѣн вѣчны выль агрессия да выль война лѣм, не пыр кежлѣ кѣ, то этша пыдди кузь кад кежлѣ“.

Медым отсавны успешнѣя пѣртны олѣмѣ тайѣ цельяссѣ, СССР нѣшта мѣд мирѣвѣй война кадѣ примитис активнѣй участие вель уна международнѣй соглашенеясыс выработайтѣмын.

Ставо́н помнито́ны сы йылысь, кызди во́лі выработайто́ма Советско́й Союз, Америка́са Соединённой Штата́яс да Англия́ костын соглаше́ние, код динó стувтчисны́ Китай да Франция, кодóс пунктóма сэсся Объединённой на́цияс организациялón Уставы́ основа́. Зэв важной тóдчанлун име́тисны́ Советско́й Союз, Соединённой Штата́яс да Англия́ костын германско́й вопрос кузя́ соглашения́с, кодъя́сó примитóма Ялта́ын да Потсдамы́н. Тóдса сідзжó, мый потсдамско́й решени́еяс определитисны́ война́бóрса урегу́лирование делóлысь общóй направлени́е несóмын Европа́ын. Япония́ йылысь специальной́ Потсдамско́й декларация́ должен лоны́, Каирско́й декларация́кóд да Ялтинско́й соглаше́ние́кóд тшóтш, и Дальний Востокын мирной́ урегу́лирование вылó основа́н. Оз по́зь вунóдны сы йылысь, мый тайó международной́ соглаше́ниея́сó скрепитóма мия́н народы́яс вирóн, кодъя́слóн лоны́ лыдтóм жертвая́с, кодъя́с сетисны́ мия́нлы позянлун победоно́сны́ пома́вны Европа́ын да Азия́ын фашизмлы да агрессия́лы паны́д война́.

Сійó кадся́нь Советско́й Союз неизменнóя настаивайтис сы вылын, ме́дым тайó соглаше́ниея́с серти́ примитóм обяза́тельствоя́с свято́я соблюда́йтисны да делó вылын пóртсисны о́лмó став госуда́рствоя́сн.

Оз по́зь шуны, мый тайó обяза́тельствоя́сыс колисны́ сóмын бума́га вылын. Тырмы́мóн усыкóдны тóдвылó, мый Объединённой на́циясы́сь международной́ организация́ кóтыртóма да действуйтó, кóть сылóн уджлы́ тшóкыда стремитчóны сетны́ направлени́е, кодí оз лóсьяв сылóн основнóй целья́сы. Заклю́читóма вит мирной́ догово́р: Италия́кóд, Болга́риякóд, Румы́ниякóд, Венгрия́кóд да Финля́ндиякóд, кодъя́с являйтчóны Европа́ын мирнóя урегу́лируйтан делó важной́ вкла́дóн.

Мóдарся́нь, оз по́зь тупқыны́ синъя́с сы вылó, мый Герма́ниякóд мирной́ догово́р оз двигайтчы́ места́ вывсы́с. Такóд тшóтш, Герма́нияын амери́канско́й, англи́йско́й да францу́зско́й оккупационной́ зона́ясы́н, кодъя́сó, Советско́й Союз, Соединённой Штата́яс, Англия́ да Франци́я костын соглаше́ниея́с вылó видзóдтóг, сувтóдóма нёлó держа́ва контро́лысь бо́кó, муно́ промышленно́стьлóн да управлени́елóн командной́ должно́стья́с вылын гитлеровско́й режим ды́рся важ деятелья́сó восстано́витóм. Та ды́рий уна демократи́ческо́й организа́циясóс лишитóма нормальнóй удж позянлу́нысь, кодóс Советско́й Союз лы́ддý лэдзны́ по́зтóм произво́лóн.

Оз двигайтчы́ делóсы́с да Япония́лы мирной́ догово́ркóд.

Гóгóрвоана́, мый Советско́й Союз настаивайтó Герма́ниялы да Япония́лы мирной́ догово́ръя́с выработайтóм о́ддзóдóм вылын сыкóд лóсьялóмын, кызди тайóс во́лі предусмотритóма союзни́къя́слóн соглаше́ниея́сн. Тайó ло́, мый индóм мирной́ догово́ръя́с выработайтóм должен име́тны́ цельóн Герма́нияс да Япония́с, кызди агрессивнóй держа́вая́сóс, восстано́витны́ лэдзтóм, да, сідзкó, сійó должен отсавны́ тайó госуда́рствоя́сó демилитаризуйтóм да демократизуйтóм ну́дóмлы. Такóд лóсьялóмын Советско́й Правите́льство настаивайтó Герма́нияс ставнас разору́житóм вылын да Рурско́й промышленнóй о́бласть, кызди германско́й военнóй промышленно́стьлóн главнóй база кузя́, международной́ контро́лысь известнóй план ну́дóм вылын. Такóд лóсьялóмын жó Советско́й Правите́льство настаивайтó Япония́ын военнóй промышленно́сть ставнас запрети́тóм вылын да соответствующóй международной́ контро́ль устано́витóм вылын, ме́дым не лэдзны́ танí военнóй промышленно́сть восстано́витóм. Но, такóд тшóтш, Советско́й Правите́льство лы́ддý, мый оз по́зь пóдтыны́ мирной́ промышленно́сть ни Герма́нияын, ни Япония́ын. Колó сетны́ кызди германско́й, сідзи и японско́й народлы́ позянлун обеспе́читны́ а́ссьóс быдторйóн, мый вермас на́лы сетны́ на́лóн собственнóй промышленно́сть, кодí облуживайтó мирной́ нуждая́с.

Ми кó кóсьям лоны́ верной́я́сн сійó обяза́тельствоя́сы, кодъя́сóс

примитім ас вылѳ Германия да Япония йылысь мирной урегулирование кузя, ми долженѳсь мунны тайѳ туй кузя. Сѳмын найѳ, кодъяс кѳсийны помтѳг нюждѳны Германияѳс да Японияѳс оккупируйтѳм, найѳ народъяслѳн законной интересъяскѳд лыддысьтѳг, вермасны уклонитчыны казтылѳм международной соглашениеяссѳ олѳмѳ лѳртѳмысь.

Тадзи сулалѳ делѳыс войнаѳрса мирной урегулирование кузя главной могъяскѳд.

СССР-са внешной политикалѳн мѳд основной вопросѳн являйтѳѳ агрессияса выль вычъяслы паныд да талы соответственно—выль война пропагандируйтѳмлы да ѳзтысьяслы паныд тыш.

Та могысь нѳшта 1946 воын Сѳветской Союз сетис Объединѳнной нацияяс организациалы видлалѳм вылѳ вооружениеяс всеобщѳя чинтѳм йылысь да атомной оружие запретитѳм йылысь известной предложение. Агрессивной элементъяслѳн сопротивление вылѳ видѳдѳтѳг, тайѳ предложениесѳ кызвынъяс волі примитѳма Объединѳнной нацияяс организациѳн.

Кольѳм во Сѳветской Союз сетис Генеральной Ассамблеялы ассыяс предложение выль война пропагандируйтѳмлы да сийѳс ѳзтысьяслы паныд мераяс йылысь. Быдсяма оговоркаяс да ограничениеяс бѳрын, кодъясѳс пыртѳма миян проектѳ, Объединѳнной нацияяслѳн организациа примитѳс соответствующей решение. Генеральной Ассамблеялысь резолюция сѳтшѳм старательной мыськисны став ваясын да сѳтшѳм бура весавлісны, мый сѳні ни ѳти кывйѳн оз казтывсьы выль война ѳзтысьяс йылысь. Сѳмын тайѳ резолюциялѳн заголовокын колис казтылѳм сы йылысь, мый сийѳс веськѳдѳма выль война ѳзтысьяслы паныд. Но и тайѳ резолюцияяс имеитѳ положительной тѳдчанлун международной безопасностьлѳн став честной сторонникъяс синъяс водзын, сы вѳсна мый сѳні осуждайтсѳ пропагандалѳн любѳй форма, кодѳ имеитѳ цельѳн либѳ способѳн лѳсьѳдны либѳ ѳддѳдны мирлы угроза, мир нарушитѳм либѳ агрессиялысь акт.

Медым вооружениеяс чинтѳм йылысь да атомной оружие запретитѳм йылысь резолюция эз коль сѳмын бумага вылын, Сѳветской Союз сетис таво конкретной предложениеяс Объединѳнной нацияяс организациалысь инѳм решениесѳ развивайтѳм могысь.

Сѳветской Союз предложитѳс чинтыны ѳти коймѳд юкѳн вылѳ став наличной вооружѳнной вынъяс да вооружениеяс ѳти во чѳжѳн Америкаса Соединѳнной Штатъяслысь, Англиялысь, Сѳветской Союзлысь, Франциялысь да Китайлысь,—вит страналысь, кодъяс нѳбны, кызди Безопасность Сѳветса постоянной членъяс международной безопасность поддержитѳмысь главной кывкутѳм. Тайѳ предложениеяс непосредственно касайтѳѳ сѳмын великой державаясы да оз затрагивайт вооружение ни ѳти мѳд государстволысь. Таысь кызди, Сѳветской Союз предложитѳс запретиты атомной оружие, кызди оружие, кодѳс предназначитѳма агрессивной цельяс вылѳ, а не оборона цельяс вылѳ. Вооружениеяс да вооружѳнной вынъяс чинтѳм кузя да атомной оружие запретитѳм кузя мероприятиеяс олѳмѳ пѳртѳм бѳрся наблюдайтѳм да контролируйтѳм могысь ми предложитѳм лѳсьѳдны Безопасность Сѳвет рамкасын международной контрольной орган, кодлы должен лѳны представитѳма полной официальной даннойяс Америкаса Соединѳнной Штатъясын, Англияын, СССР-ын, Францияын да Китайын вооружениеяс да вооружѳнной вынъяс состояние йылысь.

Тѳлысьысь дырджык обсуждайтсис тайѳ вопросыс Генеральной Ассамблеяын да сылѳн комитетъясын. Быдсяма предлогъяс улын великой державаяс эз сѳглашайтчыны ассыныс вооружѳнной вынъяс да вооружениеяс чинтѳм вылѳ да атомной оружие запретитѳм вылѳ да добитчисны налы угодной резолюция Генеральной Ассамблеяѳн примитѳм.

Соединённой Штатах да Англиях представительх торыи не-
дружелюбной встретитисны атомной оружие запретом йылысь ми-
янысь предложение. Найо оз вермыны опровергнитны бесспорной ут-
верждениесо, мый атомной бомба сийо—агрессиялои оружие, а не обо-
роналон оружие, мый сийос предназначитома мирной олысьясос да, мед-
сясо, гырысь карьясысь, массовья бырдом выло, да мый татшом ору-
жие используйтом йылысь вермасы мечтайтны сомын фашистской
извергыас, а не свободной народьяслон представительх. Но найо, коды-
ясос Сталин ёрт шуис „агрессия кузя Черчилльлон послушной ученик-
ясон“, корсьоны быдсяма поведьяс, медым не ладзы преступной
атомной оружие запретом.

Та кузя пыр ёнджыка определяйтсьоны общественной мнениен
кык основной лагерь.

Америках Соединённой Штатахсын атомной оружие запретом
всна выступитисны неважон лоим прогрессивной партия Уоллес юрнудом
улын да не этша американской учёнойх да общественной деятельх,
уна миллион уджалысь йоз йылысь сёрниттогнин, кодыаслон голосыс
оз аддзы отражение жёлтой буржуазной печатьлон нубом да медалом
органьясын. Кольом вося гожомын Безопасность Советлон Атомной
комиссия бердын сидз шусяна „Рабочий комитеты“ унджык государ-
ство, и Англияос включайтомон, выскажитисны атомной бомбаяс быр-
дом всна, коть США-сян давление всна найо эз дыр кутчысьны тай-
ой позиция вылын. Важысян тодса, мый уна английской учёнойх
лыддены тайо вопросын Советской Союзлысь позициясо правильнойон.
Абу сомнение, мый любой странаын атомной оружие запретом кузя
сторонникьяслон лыдыс составляйтё ёна унджык народос, коть тайо и
оз аддзы ассыс отражение Генеральной Ассамблеяын.

Кымын упорнойдык лоо атомной оружие запретомлы агрессив-
ной элементьясян сопротивление, сымын пыр ёнджыка кутас углуб-
ляйтчыны расколыс агрессия да империализм вынъяс костын, ётарсян,
да вынъяс костын, кодыас дорйон всеобщий мир да демократия ёнм-
дан делё, модарсян. Татысь петё, мый лунысь-лун кутас содны между-
народной общественной мнениен атомной оружие кузя сторонникьяс-
лон изоляция. Татысь сиджэ петё, мый, преступной атомной оружие за-
претом всна тыш возглавляйтомон, Советской Союз сулало став ми-
ролюбивой народьяслон, став мирса передовой йозлон юрнудысьон.
(Дыр нюжалысь аплодисментьяс).

Мод мировой войнаодз капиталистической мир вбли юкома буржу-
азной демократиялон странах да фашизмлон странах выло. Сэки аг-
рессияын застрельщикьясысь роль ворсисны фашистской да милитарист-
ской странах—Германия, Италия да Япония, кодыас котыртисны сидз,
шусяна антикоминтерновской блок. Найо и развжитисны мод мировой
война, кодэ помасис став фашистьяслы позорной провалон.

Советской Союз мод мировой войнаодз ёна водз чукалис став неаг-
рессивной странахос отувтчыны фашистской агрессиялы паньд дейст-
вуйтом могысь да пыр осуждайтис торья великой державаяслысь аг-
рессивной фашистской странахкод сделкаяс мукод миролюбивой на-
родьяс шот весьто, кыдзы Мюнхенын позорной сговор Чехословакия
шот весьто.

Кор гымыштит мод мировой война, Советской Союзлы эз ковмы
вежны ассыс политикасо, Англиякод да Америках Соединённой
Штатахкод отлаын антигитлеровской коалицияо пырмон. Тайо вбли
сийо внешней политика естественной продолжитомон, кодыс Советской
правительство нудлис и мод мировой войнаодз.

Грозной опасность, кодэ кыптис Европа весьтын, и не сомын Евро-
па весьтын, фашистской Германиясян да агрессивной Япониясян ми-

ровой господство вѣсна да талы став прѣтивитчысь государствоясѣс разгромитѣм кузя налѣн сумасбродной планьясѣн, заставитѣс Англияса да Америкаса Соединѣнной Штатьясса правящѣй кругьясѣс ѣтувтчыны Сѣветской Союзкѣд агрессивной да фашизмѣн вынѣясы паньд. СССР да демократической странаеяс кѣтын тайѣ союз результатын вѣлѣ шедѣдѣма победа агрессивной державаяс вылын да вѣлѣ примитѣма войнабѣрса устройство кузя важной соглашенияеяс.

Сѣветской Союз и ѣни сулалѣ тайѣ соглашенияеслѣн база вылын, кодьясѣс направитѣма демократиялысь интересьяс дорѣм вылѣ да вылѣ агрессия предупредитѣм вылѣ. Сѣветской Союз законной требуйтѣ, медым тайѣ соглашенияеясы пѣртисны олѣмѣ делѣ вылын да медым такѣ йитѣдын кыптысь вылѣ вопросьяс сѣдѣжѣ рѣшайтисны заинтересованной державаяслѣн взаимной соглашение серти. Некод оз вермы отрицайтны Сѣветской Правительстволѣн сталинской внешней политикалысь последовательностьсѣ да сѣйѣс, мый сѣйѣ тырвуйѣ лѣсялѣ международной безопасностылѣн интересьясы.

Став делѣыс сын, мый мѣд мировой война помасѣмсян Америкалѣн Соединѣнной Штатьясса да Англияса правящѣй кругьяслѣн политикаын лонсны сѣтшѣм вежсѣмьяс, кодьяс делѣ вылын означитѣны СССР-кѣд ѣтлаын заключитѣм соглашенияеясы ѣткажитѣм, кодьясѣс направитѣма война бѣрын прочной демократической мир установитѣм вылѣ, да выражайтѣны тайѣ кругьяслысь стремление кѣвьявны мукѣд странаеясы ассыныс — империалистической мир, кодѣ оз лѣсяв державаяс кѣтын антигитлеровской коалициялѣн освободительной цельяскѣд.

Найѣ, тыдалѣ, утверждайтѣны, мый сѣйѣ кадсян, кыдзи налы прѣйдитѣс военной опаснѣсть, найѣ вермасны игнорируйтны СССР-кѣд важ соглашенияеяс да не лыддысны налѣн существуйтѣмѣн. Тайѣ странаеяса правящѣй кругьяс пѣвстын имѣитѣны не ѣтша охотникьяс бѣсѣтчыны ассыныс захватнической планьяс олѣмѣ пѣртѣмѣ, кодьясѣс веськѣдѣма англо-американской блокысь мировой господство шедѣдѣм вылѣ. Найѣ лыддыны, мый Германия да Япония вылын победа бѣрын весалѣма поле став мукѣд народьяс вылын господство кузя налысь планьяс олѣмѣ пѣртѣм вылѣ, кѣтъ и оз вермыны та йылысь шуны вѣссѣн. Пыр содысь шумѣн да горѣмѣн империалистической кругьясеяс печать услясѣ миян страна вылѣ, сы вѣсна мый ставлы тѣдса, мый Сѣветской Союз являйтѣ империализмлѣн захватнической планьяслы непримиримой противникѣн.

Та бѣрын лѣѣ гѣгѣрвоанаѣн, мыйла зѣв важной международной соглашенияеяс, кодьясѣс примитѣма Сѣветской Союзѣн участвуйтѣмѣн, нарушайтѣсны ѣни быд вѣськов вылын, да мый, например, берлинской вопрос, СССР, США, Англия да Франция кѣтын шедѣдѣм соглашенияеяс вылѣ видѣдѣтѣг, кольѣ рѣшитѣмѣн.

Сталин ѣрт сетѣс пѣдѣсян ѣбянение Америка Соединѣнной Штатьясса да Англияса правящѣй кругьяслѣн тайѣ политикалы:

„Делѣыс сын, мый США-ын да Англияын агрессивной политика вдохновитысьяс оз лыддыны ассынос заинтересованнойѣн СССР-кѣд соглашенияеясын да сотрудничествѣын. Налы колѣ не соглашение да сотрудничество, а соглашение да сотрудничество йылысь сѣрнияс, медым, соглашение орѣдѣмѣн, вѣштыны мыжсѣ СССР вылѣ да „докажитны“ тайѣн СССР-кѣд сотрудничайтны позѣтѣмлун. Война ѣзтысьяс, кодьяс стремитѣны заводитны вылѣ война, медяса ѣна полѣны СССР-кѣд соглашенияеясы да сотрудничайтѣмысь, сы вѣсна мый СССР-кѣд соглашенияеслѣн политика подрывайтѣ война ѣзтысьяслысь позицияс да вѣчѣ беспредметнойѣн тайѣ господалысь агрессивной политикасѣ“.

Сталин ѣрт определитѣс тайѣ политикасѣ, шумѣн, мый „США-са

да Англияса бнїя руководительяслѳн политикаыс эм агрессиялѳн политика, вьль война развязавайтан политика“.

Тайѳ видзѳдлас боксянь гѳгѳрвоана, мыйла му шарлѳн став юкѳнъясын лѳсьѳдсьѳны пыр вьль военной американскѳй базаяс, мыйла американскѳй властьяс кѳсѳѳны видзны ассыныс войска уна странаысын, мыйла американскѳй военной бюджет пѳльтчис таво военной кадся размеръясѳдз да 11 пѳв унджык, сы серти, кутшѳмѳн сѳйѳ вѳлї, например, войнаѳдзса, 1940 воын. Тайѳ видзѳдлас боксянь гѳгѳрвоана и сѳйѳ, мыйла Вашингтонын ѳнѳдз сохраняйтѳны мѳд мировѳй война кадѳ котыртѳм англо-американскѳй военной штаб, кодї разрабатывайтѳ агрессия кузя вьль планъяс кыдзи американскѳй, сїдзи и англїйскѳй народысь гусьѳн.

Бѳръя кадѳ мунѳ торїѳн ыджыдшум рытыввыв государствояслысь бьдсяма „союзъяс“ да „блокъяс“ создайтѳм гѳгѳр, кѳть налы и оз угрожайт ни ѳти мѳд государство. „Рытыввыв союзъяс“, „атлантической союзъяс“, „средиземноморскѳй блокъяс“ гѳгѳр да с. в. став тайѳ возняыс тупкысьѳ ѳнї оборонительнѳй декларациясѳн, кодъяс вермѳны пыртны заблуждениеѳ сѳмын вьвтї наивнѳй йѳѳс. Дело вьлын, тайѳ „союзъясыс“ да „блокъясыс“ преследуйтѳны вьль агрессия гѳгѳвитѳмлысь да вьль война заводитѳмлысь цельяс, кодъяссын заинтересованѳсь сѳйѳ либѳ мѳд правящѳй группаяс, но нѳѳти не Америка Соединѳннѳй Штатъясса, Англияса либѳ кутшѳмкѳ мѳд странаса народъяс. Сѳрнитны кѳ Англия да Франция йылысь, то найѳ находитѳны дружба да взаимопомощь йылысь пактъяскѳд противоречїеын, кодъясѳс заключитѳма тайѳ странаысѳн СССР-кѳд.

Сталин ѳрт шуис ассыыс вескѳй кыв и сы йылысь, мыйѳн вермас помасыны вьль война ѳзтысьяслѳн политикаыс. Сїѳѳ шуис:

„Тайѳ вермас помасыны сѳмын вьль война ѳзтысьяслѳн позорнѳй провалѳн. Черчилль, вьль война главнѳй ѳзтысь, добитчис вин сїѳѳс, мый лишитїс асьѳ аслас нациялѳн да став мирса демократическѳй вынъяслѳн довериеныс. Татшѳм жѳ судьба вичкысьѳ война став мукѳд ѳзтысьясѳс. Вьвтї ловьяѳсь народъяслѳн паметын неважѳнся войналѳн ужасъяс да вьвтї гырысьѳсь общественнѳй вынъяс, кодъяс сулалѳны мир вѳсна, медым агрессия кузя Черчилльлѳн ученикъяс вермисны найѳс венны да бергѳдны вьль войналань“.

Сталин ѳртлѳн заявление должен подействуйтны отрезвляющѳя. Тайѳ заявлениеыс петкѳдлѳ, мый антисѳветскѳй интригаяс, кодъясѳн ѳнї занятѳсь вьль война ѳзтысьяслѳн разнѳй агентъяс, находитѳнны Советскѳй Союзлѳн да став мирын демократическѳй вынъяслѳн бдителнѳй наблюдение улын. (Аплодисментъяс). Ставлы тѳдса, мый татшѳм вещьясыс оз радейтны свет. Но колїс сїѳѳ кады, кор народъяс вѳлїны сїѳѳ либѳ мѳд правящѳй кликаяслѳн слепѳй орудїеѳн. (Аплодисментъяс).

Америкаса Соединѳннѳй Штатъяссын ноябрь 2 лунѳ мунѳм бѳрйысьѳмъяс сетїсны победа демократическѳй партиялы да президент Трумѳнлы. Республиканскѳй партиялѳн да Дьюилѳн провал, кодъяс выступайтїсны бѳрйысьѳмъяс вьлын восьѳн реакционнѳй да медся агрессивнѳй программаѳн, петкѳдлѳ, мый унджык американскѳй народ отвергайтѳны тайѳ программаѳ.

Мѳд мировѳй война, кодї помасис фашизмѳс разгромитѳмѳн, вайѳдїс существеннѳй вежсьѳмъясѳ Европаын, да и не сѳмын Европаын.

Ёнмѳм Советскѳй Союзлѳн международнѳй делѳясын удельнѳй весыс кыатїс вьль уровень вьлѳ. Социализм туй вьлѳ сувтїсны народнѳй демократияа вель уна странаыс, кодъяскѳд СССР йитѳма дружба да взаимопонимание йитѳдъясѳн. Югославияса руководящѳй националистическѳй группалѳн предательство вѳчис ыджыд ущерб аслас народлы, но позьѳ не сомневайтчыны, мый Югославияса коммунистическѳй пар-

тия, аслас интернационалистическѡй традицияс вылѡ мыджсьѡмѡн, ад-
дзас туйяс, медым Югославия вермис выльысь пырны дружнѡй семьяѡ,
кодѡ ѡтувтѡ СССР-ѡс да выль демократияс странаѡс. (Аплодис-
ментьяс).

Содѡсны да ѣнмисны коммунистическѡй партияс Европаса страна-
ясын. Фашизмѡс разгромитѡм восьтѡ паськыд позялуньяс став демо-
кратическѡй да антиимпериалистическѡй лагерлѡн содѡм да сплотит-
чѡм вылѡ.

Мѡд мировѡй война бѡрын вужвѡйѡныс вежсис и Азияын по-
ложение.

Му шар вылын 2.250 миллион ѡзысы Азияса население состав-
ляйтѡ 1.200 миллион морт. Ѳнѡ Азияса народьяс воисны движениѡб, кѡнѡ
пыр ыджыдджык роль ворсѡны народно-освободительнѡй выньяс. Сѡ-
мын человечество прогресслѡн заклятѡй врагьяс вермасны шыбланы
бедьяс тайѡ народно-освободительнѡй движениелѡн кѡлесаясѡ.

Татшѡм поступательнѡй ходыс историялѡн.

Империализмлѡн устояс пыр ѣнджыка разрушайтсьѡны да лѡбны
ненадѣжнѡйѡн. Такѡд тшѡтш содѡны да сплывайтсьѡны демократия-
лѡн, мирлѡн да социализмлѡн выньяс.

Тайѡ условиясын империалистическѡй выньяс пыр тшѡкыдджыка
стрѡитѡны ассыныс расчѣтъясѡ асланыс политикалысь агрессивность
ѣнмѡдѡм вылын, военнѡй истериялысь атмосфера лѡсѡдѡм вылын да с. в.
Тайѡ приѣмьясыс бура тѡдсаѡсѡ.

Кымын унджык кутасны шумитны господа выль война ѡзтысыас,
сымын пыр ѣнджыка найѡ кутасны тойлавны ассянныс став страна-
ясын уна миллион прѡстѡй ѡзѡс да сымын регыдджык кутас мунны
тайѡ господаясѡс международнѡй изолируютѡм. Такѡд тшѡтш мир да
демократия сторонникьяслѡн междувароднѡй лагерь, кодлѡн авангар-
дын сулалѡ СССР, пыр ѣнджыка крепаммѡ, великѡй да несокрушимѡй
вынѡ лѡбмѡн. (Дыр нюжалысь аплодисментьяс).

* * *

Вывь подѣем вылын находитчѡ миян страна. Тайѡ подѣемыс ты-
далѡ хозяйственнѡй успехьясын, культурнѡй уджлѡн размахын да со-
держаниенын, сѡветскѡй народлѡн морально-политическѡй единствоын,
кодѡ кыпѡдчис выль, ѣнджыка вылын ступень вылѡ. Воысь во содѡны
сѡветскѡй народлѡн выньяс. Пыр вылѡджык кыптѡ СССР-лѡн между-
народнѡй авторитетыс да сылѡн влияниыс международнѡй делѡясын,
миян партиалѡн политикалысь правильность подтврждайтѡмѡн. Такѡд
лѡсялѡмын, сталинскѡй внешнѡй политика ѡиджтысьѡма непоколебимѡй
последовательностьѡн да аскиа лунын спокойнѡй уверенностьѡн.

Миян успехьясѡн ми обязанѡсь большевистскѡй партиалы, Ленин-
лѡн да Сталинлѡн руководства. (Бурнѡй, дыр нюжалысь аплодис-
ментьяс).

Кор 1917 вося гѡжѡмын военнѡй поражениес да хозяйственнѡй
разруха кадѡ миян противникьяс заявитѡсны, мый Россияын абу сѡ-
тшѡм политическѡй партия, кодѡ сѡгласитчис эськѡ босьтны государст-
веннѡй власть ставнас аслас киясѡ, Владимир Ильич Ленин пыржѡ
ѡветитѡс, мый татшѡм партияс эм, мый „миян партия таысь оз ѡтка-
зывайтчы: быд минутаын сѡйѡ дась босьтны власть ставнас“. Тайѡ жѡ
воын большевистскѡй партия, кѡнѡ лыддысьлыс сѡки сѡмын 240 сюрс
член, возглавитѡс Октябрскѡй социалистическѡй революцияѡс да вайѡ-
дѡс миянлысь Рѡдина народнѡй, сѡветскѡй властылѡн победаѡ. (Бурнѡй,
дыр нюжалысь аплодисментьяс).

Та бѡрын большевистскѡй партия петкѡдѡс странаѡс империалисти-

ческой войнахъ, сеті помещичей муя крестьяналы да бирдіс капитальстьясыя да помещикъсыя сопротивляйтчыны зильмъяс. Сэки жѳ мяндѳн вѳлі шедѳдома победа иностранной интервентьяс вылын, кодьяс котыртисны марионеточной „союз 14 государстволыс“ да кодьяс вѳлі нѳйтома налѳн зильмъяскод ѳтлаын восстановитны Россияын буржуазно-помещичей власть.

Та бѳрын большевистской партиалѳн главной могѳн вѳлі—венны хозяйственной разруха, кодѳс кыпѳдома вюжалѳм гражданской войнаѳн. Миян врагьяс шулисны: „Большевикьяс вермасны сѳмын разрушайтны“. Кымыныс найѳ заклинайтлисны, мый помещикьястѳг да капитальстьястѳг оз позь восстановитны народной овмѳс. Ленинлѳн—Сталинлѳн партия ѳтетитіс тайѳ заклинаниеяс вылѳ социалистической индустриализация кузя большевистской планѳн, победоносной сталинской пятилеткаясѳн, кодьяс преобразитисны мянлыс страна. (Аплодисментьяс).

Та бѳрын кутисны пророчествуйтны, мый „большевикьяс жугѳдасны аслыныс сылы крестьянской вопрос вылын“, мый видзму овмѳс социалистической преобразуйтны оз позь. Сталин ѳрт веськодлѳм улын большевистской партия решитіс и тайѳ могсѳ, кулачествос, кызди классѳс, бирѳдѳм да уна миллион крестьянской овмѳс коллективизируйтѳм олѳмѳ пѳртѳмѳн да видзму овмѳс кыпѳдом вылѳ да крестьянволыс олѳм вужвийѳныс бурмѳдом вылѳ водзті адзывылѳм предпосылкаяс лѳсьѳдомѳн. Тайѳ преобразованиеяс результатын ми шедѳдѳм сійѳс, мый рабочѳйяслѳн да крестьяналѳн союз кыпѳдчис высшѳй ступень вылѳ, социалистической обществолѳн морально-политической единствоѳ пѳрѳмѳн, кодлыс примерьяс эз тѳдлы всемирной история. (Дыр нюжалыс аплодисментьяс).

Тайѳ могьясѳ олѳмѳ пѳртѳмѳн, партия не ѳтчюд встречайтлис сопротивление классѳвой враглѳн агентьясыя, торѳн нин троцкистьясыя да бухаринецьясыя, кодьясыс весасѳмѳн, большевистской партия нѳшта ѳнджыка крепаммис да сплотитчс Сталин ѳрт гѳгѳр. (Бурной аплодисментьяс).

Великой Отечественной войналѳн событиеяс ставлѳн паметьын. Сталин возглавитіс мянлыс Рѳдина дорьян делѳ да бѳсьтис аслас киясѳ страналѳн вооружѳнной вынъясѳн руководство,—и советской народ шедѳдѳс победа германской фашизм да сылѳн союзникьяс вылын. Думайтисны, мый гѳльмас да слабмас СССР, а сійѳ нѳшта ѳнджыка крепаммис Великой Отечественной война кадѳ. Рассчитывайтлисны, мый война бѳрын Советской Союз лоас главной капиталистической государствоясыя зависимостын, а Советской государство, кызди и водзті, нубѳд ассыс независимой сталинской внешней политика, советской народлѳн да международной безопасностълѳн интересьясѳн руководствуйтѳмѳн. (Бурной, дыр нюжалыс аплодисментьяс).

Помасис война. Ми получитѳм позянлун бѳсьтчыны мирной уджѳ. Советской Союз содтѳдѳн тыртѳ ассыс выль, войнабѳрса пятилетка. Мунѳ подѳем и мукѳд странаясн, кодьяс сувтисны социализм туй вылѳ. Оні господствуйтс буржуазной кругьясын паськалисны быдсыма нелепой „страхьяс“—повзьѳмабсь мян успехьясѳн, полѳны СССР-лѳн паськалыс экономической подѳемьс. Дерт, тайѳ оз заставит советской народѳс слабмѳдны ассыс трудовѳй усилиеяс, а, мѳдарѳ, нѳшта ѳнджыка воодушевитас мян странаса уна миллион уджалыс йѳзѳс—рабочѳйясѳс, колхозвикьясѳс, советской интеллигенцияѳс, мянлыс томйѳзѳс.

Мыйын основаыс мян пыр выль и выль успехьяслѳн? Позьѳ дженъыдика ѳтетитны тайѳ вопрос вылѳ. Миян успехьяслѳн основаѳн являйтѳ большевистской партиалѳн, великой Сталинлѳн руководство,

кодi сплотитiс рабочѣй классѣс да уджалысь крестьянаѣс социализмѣн победа вѣсна налѣн тышын. (Бурнѣй, дыр нюжалысь оваця).

Эмѣсь капиталистическѣй странаяс, кѣнi чѣжѣма не этша озырлун да йѣзлысь опыт, эмѣсь природнѣй ресурсъяс да уна мукѣдтор. Но капитализмѣн аслас система, кодi олис нин асьыс нэм, сылѣн частнѣй собственнѣсѣн да производстволѣн анархиялѣн, сѣйѣс раздирайтысь социальнѣй да политическѣй антагонизмъясѣн да кризисъясѣн, обрекайтѣ тайѣ странаясѣс неустойчивѣсѣ да катастрофическѣй провалъяс вылѣ, периодическѣй качка да революционнѣй потрясениеяс вылѣ.

Мѣд положениеяс Сѣветскѣй Союзын, кѣнi ѣнмис социалистическѣй общественнѣй строй, кодi являйтѣ миян государстволѣн вынъяс содѣмлы, сѣветскѣй йѣзлѣн трудѣвѣй энтузиазмлы да духовнѣй подъѣмлы бырлытѣм источникѣн. Миян странаын, кыдзи гырысь делѣясын, сѣдзи и быд посни делѣын тыдалѣ направляющѣй да мобилизующѣй воляяс коммунистическѣй партиалѣн, кодi оз тѣд венны позьтѣм преградаяс. (Дыр нюжалысь аплодисментъяс).

Октябрьскѣй революциялѣн история прѣверитiс да закалитiс миян партиялысь левинско-сталинскѣй руководство, кодi завоюйтiс сѣветскѣй народлысь помтѣм доверие да радейтѣм. Миян народ займитiс асьыс почѣтнѣй историческѣй места мукѣд народъяс пѣвсгын да докажитiс, мый коммунистическѣй партия да великѣй Сталин веськѣдлѣм улын сѣйѣ способен вѣчны пыр выль и выль великѣй делѣяс. (Бурнѣй, дыр нюжалысь аплодисментъяс).

Мед олас миян сѣветскѣй Рѣдина—миян странаса народъяс костын дружбалѣн да славалѣн твердыня! (Бурнѣй, дыр нюжалысь аплодисментъяс).

Мед олас большевикъяслѣн великѣй партия, Ленинлѣн—Сталинлѣн партия, сѣветскѣй народлѣн бойясын закалитѣм авангард, миянлысь победаяс вдохновитысь да котыртысь! (Бурнѣй, дыр нюжалысь аплодисментъяс).

Ленин знамя улын, Сталин юрнуѣдѣм улын, водзѣ, коммунизмлѣн победаѣ! (Бурнѣй, дыр лѣнявлытѣм оваця. Ставлѣн сувтѣны. Возгласъяс: „Мед олас миян рѣднѣй Сталин ѣрт!“, „Великѣй Сталинлы ура!“, „Мед олас миян великѣй социалистическѣй Рѣдина!“).

КНЯЖПОГОСТ

Талун тэ дінö велалі ме:
 Бытьö тайö лөнъ войвывса сынöд
 Югьд асылö кояліс век
 Виль заводъяслысь гудыр-сьöд тшынсö.
 Ме ог юась, көн Памалөн* гу,
 Кыті вольница ветліс набегөн;
 Аддза талун, кызд сөдз Емва ю
 Лэптис ас вылас
 Көрт послысь мегыр.
 Тайö тэ, Княжпогост,
 Менам аскна кар,
 Аслад биясөн меліа
 Дзирлалан став енэж пасьта.
 Тані ассьым Москва,
 Тані лөз Воркута
 Водзö төвзысь маршрутъясын
 Гөстъясөн талун встречайта.
 Вөрлысь чөвлунсö шызьöдö
 Гораа юргысь гудок...
 Чужан му тайö юргөмсö
 Песня моз ылісянь кылö.
 Эз öд кыйсьысьлөн чом—
 Миян том Княжпогост
 Кыптис мойдыввса Памалөн
 Важөн нин вунөм гу вылын.
 Миян кадыс поэмаяс
 Виччысьö тэсянь, поэт,
 Дона мулысь виль лун
 Мича стихъясын славитны-гижны.
 Паськыд парма просторъясын
 Ньюжөдөм дзирдалысь рельс
 Ыджыд нэмлы виль летопись
 Войвывса вөръясын гижтіс.
 Емва берегын сулала ме,
 Ыджыд шудлунөн тыр,
 Сэн,
 Көн йöралысь коктуйсö
 Видзö веж ягыслөн морс.
 Мед душаёй охотниклөн—
 Войвывлөн талунъя шы
 Паровозной гудокъясөн
 Ас дінас век кежлö корö.

* П а м а—коми мифологияысь, князь, коді бытьö овлöма Княжпогостын.

СИКТСА РЫТӢ

Кузь лун бӓрын, кыдзи овлӓ пыр,
Унмовсӓ лӓнь рытӓ ыджыд сикт,
Сӓмын паськыд улич вылын дыр
Кучкалӓны томйӓз городки.
Кисьтӓ льӓм пу ассыс тувсов мич—
Дзоридзьяслыс югыд, сӓстӓм быг.
Лӓбач борд моз шеныштлӓмӓн ки,
Пробуйтӓ детинка ассыс вын.
Неылын кӓтъ водзын и черта—
Абу кокни веськавны пыр цельӓ:
Видзӓдӓ погоньястӓм солдат—
Чышкыштны му вылӓ тӓчӓм „танк“
Зон-челядлы абу кокни делӓ.
Сылы жӓ привычка серти... Ки
Вермӓ сӓдзи шыбитны граната,
Крупповскӓй металлыс дорӓм „тигр“
Торпыригӓ весиг вӓлі разьсӓ.
Нюмъялӓны челядь. Налы рад.
— Петкӓдлы вай!..
Беддыс тӓвзӓӓ кийсӓ,
Поткӓдӓмӓн сынӓд, кызд снаряд
Чышкыштӓ став тӓчӓм городкияс.
— Тадзи ми...
И вӓвлӓм фронтовик
Льӓм пуяслӓн дзоридзьясӓ сунӓ,
Кӓнӓ переборьясӓн кузь висӓт
Томлуныслы кыд гора гудӓк.
Улич вылын гажлун дыр оз ланьт,
Вунӓдӓны томйӓз мудзлун йылыс:
Медым тайӓ абу збыльнӓй танк,
Медым городкилӓн чукӓр тан,—
Откодь, ставыс тӓвзӓӓ миртуй вылыс!



(Пом *)

„Новый путь“ колхозысь, кӧни ми олим некымын лун, пыжӧн мӧдӧдчим Цильма ю кывтыд Трусоба, „Труженник“ колхозӧ. Пыжнас колхозницаяс кылдӧсны маслозаводӧ сливки тыра бидоньяс, пӧпутбӧ лӧсьӧдчим накод мунны и ми.

Цильма ю абу ыджыд, но ӛна коскӧсь. Заводитчӧ сийӧ кӧнкӧ Тиман гӧраяс дорсянь. Берегьясыс сылӧн крутӧсь, гажабсь. Крут да джуджыд берегьяссӧ тани шубны шельяссӧн. Ӧти сэтшӧм шелья йылысь, кодӧ зымвидзӧ Речевка ськт дорын, колхозницаяс висьталӧсны интереснӧй предание.

Шубны сийӧ местасӧ Ош шельяӧн. Важӧн пӧ сӛн зӛв ошкӧсь вӧлӧма местаыс. Торйӧн нин радейтлӧмны ошьяс тайӧ джуджыд да сьӧд вӧрӧн тырӧм шельяссӧ. Коркӧ мужикьяс октӧмны сэтчӧ ош капкан, кодӧс чептӧн вӧли крепитӧма краж бердӧ. Но и шедӧма ӧти, да сэтшӧм матӧрой! Равзӧ, муралӧ, веж быгйӧн тырӧма. Кыскалӧма капкантӧ сийӧ, кыскалӧма, а мездысьны некыз оз вермы. Сӛсся босьтӧма кражтӧ водз лапаяснас, локтӧма шелья бердӧ дай шыбатӧма увлань. Кражйыд—улӧ, дай ачыс сы бӧрся.

— Но и мый сӛсся?—юалим варов колхозницалясь, кодӧ вӧли бӧжалӧ.—Не кражйыскӧд, а ошкыскӧд мый лои?

— Мый? А тӧдан нин мый, дерт:

пасьмунӧ изьясас. Ошкыд тай кӧтъ ыджыд, да йӧй,—гажаа помалис бӧжалысьным да зӧля кутӧс ӧтарывыв сыныштавны, мед ордыны водзын муртса тӧдчыштан ваува изьяс.

Кывтӧм час кык саяс, кытчӧдз кӧдж сайысь друг эз тыдовтчы „Труженник“ колхоз.

Председателялӧ таӧ Калина Яковлевич Евсюгин, абу нин том мужчина, серьӛзнӧй да представительнӧй. Сӧрняыс сылӧн ньӧжмыдик, абу гора, быттӧ полӧ гӧлӧссӧ ӛнджыка лӛптыны, мед эз повзыны сыыс. Калина Яковлевич—тӧлка, грамотнӧй морт, коммунист, бура гӧгӧрвӧй политика, уджавлывлӧма сельсӧветса председателӧн.

Сельсӧветлӧн сессия вылын на, кӧни удайтчис и мяянлы вӧвны, Калина Яковлевич петкӧдлӧс асьсӧ бӧрысь и водзысь бура адззысь мортӧн, да и вель мудерӧн. Сийӧ пыдисянь крукыштӧс савинскӧй колхозса председателӧс, кор мӧдыс вывтӧ нин оптимистичнӧя заводитӧс трибуна вывсаянь висьтавлыны, кызди мунӧ колхозаныс турун пунктӧм. Сы висьталӧм серги кӧ позис чайтны, мый налӧн ставыс бур, шыльыд да мольыд и повны налы дзик нинӧмысь. Калина Яковлевич эз вермы кутчысьны, кывзӧс, кывзӧс да друг юалис:

— А турун ньӧбны оз на мӧд колхозныд?

* Заводитчӧмсӧ видзӧд 10-ӧд номерысь.

Сёрнитысь председатель палмы-
ліс мыйкё дыра кежлё. Первойсё
эз гёгөрво, мыйла турун ньоббм
йылысь кутісны юасыны сылысь,
но кор казяліс, кызди гёгөр кутіс-
ны шыньявны, ачыс тшётш вино-
вата нюммуныштіс да вочавидзис
Евсюгинлы:

— Оз, Таво оз... Ме гёгөрвои,
кодарлань кусыньтіс Калина Яков-
левич. Да, таво тулыс збыль влі
лбсьбдчам вёббны суседьяслысь
турун.

— Ладнё тулысыс таво водз во-
ис, а то эськё...—и Калина Яков-
левич помавтёгис ёвтыштіс кинас.

— Збыль, топёдліс, прамёя то-
пёдліс мяннёс.

— Мед эськё и таво бара эз...

— Тавотё огё жё колянвося
моз...

— Видзёдлам...

— Видзёдлам!.. Уджалёй, уджа-
лёй, Калина Яковлевич. А ми огё
жё кутёй узьны, уджавны жё ку-
там. А кор вот соцдоговорьясны-
мёс кутам прёверайтны, сэки и
тыдовтчас, кодьяс бурджыка уджа-
ласны,—кывзысьяслён гажа серам-
шы улё помаліс незадачливёй ора-
тор.

Устьцилемскёй районса колхозья-
яс пиысь „Труженик“ лыддысьбё
сіджё водзын мунысь колхозён.
Районнёй центрын вёлгён на ми
аддзылім тайё колхозса членьяс-
лысь ас районса став колхозникьяс
дорё „Печорскёй правда“ газетаын
печатайтём чукёстчём. Социали-
стическёй соревнованиё вклюд-
читчёмён колхозникьяс кёсийсы-
ны образцовёя нудны турун пук-
тём, уджавны вит час асывсянь
дас час рытёдз, паськыда приме-
няйтны индивидуальнёй да груп-
повёй сдельщина, вевтыртавны
нормаяс, качественнёя обработы-
вайтны видзяс, бережнёя вёлит-
чыны машинаясён да с. в. Найё
чукалісны став колхозникьясёс
вклюдитчыны социалистическёй
соревнованиё.

Йбзыс тайё колхозын сіджё
дружнёйбсь, трудолюбивёйбсь, ми-
яллы тёлса нин квайтымын арёса
Никита Федорович Ермолин нога-

ёсь. Эмёсь ыджыд опыта бур бри-
гадирьяс, дояркаяс, телятницаяс,
кодьяс сёрён нин рытнас чукёрт-
чалісны правлениеб.

Обстановкаяс и тани, тайё прав-
лениеыслён, лбсьыд, уютнёй. Мед-
тыдаланінын ёшалёны мича рам-
каяса гырысь портретьяс—Ленин-
лён да Сталинлён. Мернёя да со-
лиднёя минутаяс да часьяс отчи-
тывайтё меднёй гираяса ственнёй
часі. Диваньяс вылё вольсыштёма
небыдик кёр куяс. Стенын доска
почёта, трудоденьяс пасьялан ве-
домость, колхозён государствен-
нёй планьяс олёмё пёртём йылысь
даннёйяс, дояркаяслён удж пока-
зательяс. Став тайё нагляднёй до-
кументьясас тыдалё колхозлён
хозяйственнёй уджыс.

Правлениеысь ми суим и асьбё—
Калина Яковлевичёс. Сійё буретш
влі беседуйтё телятницаяскёд,
кодьяс локтісны норасыны, мый пё-
этша кутісны сетны найё куканья-
слы обрат. Председатель пасйыш-
тіс блокнотас да кёсийсыс тёмма-
ны, мыйла маслозавод чинтіс об-
рат сеталём. Та бёрын сёрнитіс
дояркаяскёд, кывзіс налысь нора-
сьём, мый пастухьяс асывнас оз
став мёссё ётшётш вайёдавны
пёскётина вылысь, та вёсна лысь-
тысьём нюжалё.

Оти дояркаяс—Вокуева Феодо-
сия Федоровна—ляпкыдик, кызы-
ник, варов нывбаба. Сылы ветымын
арёс саяс, но котралё збоя на дай
удж вылын шурыд. Старайтё сійё
дас квайт мёскёс, кывзынсё ку-
каньясынь ачыс быдтіс. Аслас
группа вылё урчитём планьяс сійё
вевтырталё: 1948 вося первой
джынёй сылы влі сетёма задание
лысьтыны 9.720 литр йёв, а лысь-
тіс 15.344 литр. Дас квайтнан мёс-
кыс Феодосия Федоровналён тыр-
бура куканьясысны таво. Аслас
уджён оз кольччы сыысь тайё жё
колхозсыёс мёд доярка—Носова
Парасковья Ефимовна. Гижны на-
лысь биография—сідкё висьтавыны
кывзыннас сійёттор жё, мый влі
висьталёма нин „Новый путь“ кол-
хозысь дояркаяс да телятницаяс
йылысь. Ставыны найё, тайё тру-

долюбивой, зіль анясыс, ѳтколя лэптисны ас пельпомнаныс война кадся став съѳкыдлунъяссѳ да самоотверженной уджнаныс сохранилисны колхозной стадоясыс племенной ядро.

Калина Яковлевич колхозын скѳтыс унджык Филипповской колхозлѳн дорыс, сы вѳсна и скѳтнѳй дворыс ѳна ылжыдджык, разнѳйсыкас стрѳйбаясѳн тырѳм былса посѳлок. Шѳбрас сулалѳ 125 мѳслы вѳчѳм коровник. Эм тани случной станокa вежѳстор, эм и молокоприѳмник. Стойлѳясѳ белитѳма, джоджъяс весалѳма, гѳгѳр порядок. Орчѳн такѳд сулалѳ мѳд, ичѳтджык коровник, ылыѳн вѳчѳм рѳдильной отделение, профилакторий, нелямын кук видзмѳн индивидуальной телятник, гырысджык кукъяслы вѳчѳм комбинированной телятник—100 юр ылыѳ, овчарник 300 ыж видзны.

Тани жѳ, скѳтнѳй двор пельѳсын, торъя постройканы сулалѳ локомобиль. Сийѳн вартѳны, изѳдѳны, а тѳлын шонѳны скѳтлы ва.

Чойгорулын, ю бердын, сулалѳны гырыс конюшняс—племенной вѳвъяслы, Сѳветской Армия фонда вѳвъяслы да уджалан вѳвъяслы.

Кор кытшовтан „Труженик“ колхозлыс овмѳссѳ помыс помѳ, аддан, кыдзи сийѳ быдмѳ, стрѳитсѳ, ѳнмѳ. Скѳтвидзѳмыс колян во сийѳ босътис доход 217.392 шайт. Государствокѳд колхоз воыс во расчитывайтѳ досрочнѳ. Колхозникъяс радейтѳны колхознысѳ, сълѳмыс тѳждысѳны артельной овмѳс вѳсна.

Татшѳм думѳн тѳ мунан тайѳ колхозыс.

ПЕЧОРА КЫВТЫД

Цилемской сельсѳветса колхозъяскѳд тѳдмасьѳм бѳрын ми бѳр локтим Устьцильмаѳ, пуксим пассажирской пароход ылыѳ да мѳдѳчим Печора кывыд, Бугаевской сельсѳветса колхозъясѳ.

Поводдя пуксис лѳк, мисътѳм. Рытив-войсянь петѳм тѳв вайис улѳти лѳбзян зѳра руд кымѳръяс, и

Печора вевтытысис ызган веж гыясѳн.

Бугаево пристань дорѳ парходным воис. рытъядор. Берег пѳлѳныс джуджыд бадъяс, на сайын съѳд вѳр. И ни ѳти стрѳйба, сѳмын тоньвидзѳ берегас водомерной столѳ.

— А кѳни нѳ Бугаевоыс?—кутим юасыс тшѳтш лѳсылѳм спутникъяслыс.

— Сийѳ пыдынджык, километр куим сайын,—вочавидзисны мянлы.—Медматын Орджоникидзе нима колхоз. Вот этайѳ туйѳдыс ковмас кайны.

Мѳдѳдчим и часджын мысти кымын воим Верхной Бугаевоѳ, Орджоникидзе нима колхозѳ.

Тайѳ абу ылжыд колхоз, ставыс комын кык овмѳс и эм. Но войнаѳдз на тайѳ колхозыс пасъкыда нимавлѳс аслас успехъясѳн да достижениеясѳн. Кор пыранныд правлениеѳ, адданныд стѳныс дипломъяс да свидетельствояс и важъясѳс и ылыясѳс. Ошалѳ сѳн мѳдѳд стѳпень диплом, кодѳс сѳтѳма Ставсоюзса сельскохозяйственной выставкаса Главной Комитетѳн 1937—38-ѳд воясѳ быд фуражной мѳс ылыѳ 1763 литр йѳв лысътѳмыс. Эмѳс 1939-ѳд да 1940-ѳд вося свидетельствояс, мый сѳки колхоз вѳли Ставсоюзса сельскохозяйственной выставкаса участникѳн да мый вѳли сийѳс пасйѳма Почѳт Книгаѳ.

Съѳкыд военной вояс жебмѳдлисны колхозѳс, но ѳни сийѳ бѳрнин важвыяѳдыс вѳдѳчѳ да регыд пановтас асыс войнаѳдзса достижениеясѳ. Та йылыс висьталѳ Коми АССР-са Видзму овмѳс куза Министерствѳн сѳтѳм свидетельство, мый колхозлѳн молочно-товарной ферма 1947-ѳд вѳѳ тѳдчымѳн вевтыртис животноводство кыпѳдѳм куза⁴ государственной план да быд фуражной мѳс ылыѳ кыпѳдис удойсѳ 1660 литрѳдз. Колхоз правлениеын ѳшалѳ республиканской переходящей знамя животноводство юкѳнын гырыс успехъяс шѳдѳдѳмыс.

1945-ѳд вѳѳ колхоз пѳдаритис

ленинградской рабочей силы витебской, тайон тшотш сетис ассяныс отсёг восстанавитны рабочей силы немецко-фашистской оккупантыяс-он рёзёритлом подсобной овмёсныс.

Колхозён быдтёма бур животноводческой кадрыяс. Торопова Акулина Савельевна уджалё дас квайт во нин дояркаён, войнабдз вёли Ставсоюзса сельскохозяйственной выставкаса участникаён, война воясё сийёс наградитёма „За доблестный труд в Великой Отечественной войне“ медальён.

Колян во Акулина Савельевна старайтис дас кык мёс, удой кузя ассыс плансё вевтыртис 5.060 литр вылё, и дополнительной оплата кузя сылы колхоз сетис 819 литр йёв. Дерт, планыс вывти витебской литр йёв ачыс эз визувт. Тайёс лой шедёёма зиль уджён, стараниеён да бур уходён.

1947-ёд во Акулина Савельевна аслас группаса быд фуражной мёс помыс шёркодя лысьтис 1722 литр ён йёв. Сийё пёшти нин судис ассыс медбур довоенной показательяссё. А таво, 1948-ёд воё, сийё вермасё найёс вевтыртём вёсна. Сылён сетёма обязательство—быд фуражной мёс вылё удойсё таво кыпёдны 1.900 литрёдз, и сийё упорной вермасё ассыс кёсийс-сьёмсё олёмё пёртём вёсна.

— Мый и шуны, сьёкыд вёли война вояснад,—висьтавлё Акулина Савельевна.—Кутшём сьёкыдсё кётъ асьным эг лэптё, а колхозной мёссясынымёс кулалёмыс видзим. Но, а ёни зато красуйтчамолам, со кызди водзё кыптам!

Эмёсь тайё колхозын и мукёд бур дояркаяс. Но республикаын медся паськыда тёдса татчёс МТФ-са заведующей Дуркина Ирина Афанасьевна. Сылы сёмын на 27 арёс. Гёгрёс чужёма, тэрыб сёрниа нывлы этша удайтчылис велёдчыны, сёмын нёль во. Животноводствоын уджалё кёкъямыс во. Первойя кык вёсё вёли дояркаён, а сёсся индисны МТФ-ён веськёдлыны. Война воясё ветлис курсьяс вылё. Радейтё лыддыны книгаяс, выпи-

сывайтё газетаяс, журнальяс. Мечтайтё пырны сельскохозяйственной техникумё.

— Ирина Афанасьевна—менама веськыд кийё,—шуб сы йылыс колхозса председатель.—Сы кипод улын став скётным. Сийё видзёдё, мед скётной дворын став уджэяс-ыс мунисны лючки-ладно, удоилыс учёт нуёдё, первичной зоотехнической учёт, арын акт кузя примитё кёрым да колём серти сёгалё скётницаяслы, телятницаяслы. Сы кипод улын тшотш и молодняк. Сысыс кындзи, сийё ещё и заведуйтё профилакторийён. И быдлаын сылён порядок.

Ирина Афанасьевна став дояркаясыс и пастухьясыс пёвстын кужис котыртны социалистической ордийсьём, да вермасё, мед МТФ кузя во помё быд фуражной мёс вылё удойыс кайис 1800 литрёдз!

А та вылё познлуныяс эмёсь гырысьёс. Колхозной стадоаныс быдтёма замечательной рекордисткаясёс: „Слива“ мёс 273 лунён лысьтис 2116 литр, „Груздинка“ 279 лунён 2200 литр, „Серка“ 300 лунён 2132 литр. А татшём мёс-кыс налён вель уна. Да и йёвлён жирностьяс вывти бур: стадо вылё дзоньяс кё босытны, шёркодя жирностьяс воё 3,8% во гёгрёс чёжён.

Колян во Ирина Афанасьевналён вёли уджалёма 840 трудовень, босытис сийё деньгаён 5.000 шайт да дополнительной оплата кузя 740 литр йёв да кукань.

КИСЛЯКОВ НИМА КОЛХОЗ

Бадьяс да ёмидз кустьяс пыр гартчыс туй петё первой видзьяс вылё, а сёсся вайёдё Средней Бугаевоё. Тани Кисляков нима ёджыд колхоз. Скётыс сылён кык сюрсюр мында—вёвьяс, мёсъяс, куканьяс, кёрьяс да ыжьяс. Став скётыс олё типёвой постройкасын. И татъсь позё адзыны уна интереснойтор, но медся интереснойыс, дерт, искусственной осеменение нуёдан пункт.

Котыртёма сийёс 1947-ёд воё.

Первой каднас не сѡмын кодсюрѡ колхозникъяс, но и весиг ѡткымын районнѡй руководительяс эскытѡг видѡдѡсны выль меропрятне вылѡ.

— Код тѡдас, артмас-ѡ кутшѡм-кѡ тѡлк, рѡскодыс, наперво, лѡ ѡджыд,— шулисны сѡтшѡм йѡзыс.

Но выльтор нудны кутчысѡм энтузиастъяс вочавидзѡсны налы:

— Лоас тѡлк.

Лѡсѡдѡсны помещение, нѡбисны колана аппаратура, медицинтъяс, нудѡсны техник-осемениаторъясѡс гѡтѡвитан курсъяс, бура дасътысисны и вѡлисти кутчысисны практической уджѡ.

Искусственной осеменение тан нудсѡ Животноводство кузя Все-союзной Институтлѡн метод серти. Колхозной социалистической животноводство тайѡ способѡ пыртѡмыс сетѡ позянлун экономнѡя да рациональнѡя используйтны медбур племенной производителъясѡс. Тайѡ тыдалѡ со кутшѡм примерыс: войнаѡдз Кисляков нима колхоз видзѡлис сизим ѡш производителъѡс, а ѡнѡ видѡ сѡмын кыкѡс, кѡтъ эскѡ маточной поголовъяс тѡдчымѡн ѡна содѡс.

1947-ѡд воѡ искусственнѡя вѡлѡ осеменитѡма 75 колхозной мѡскѡс. Тырсявтѡм мѡсъяс на лыдын эз вѡвны, ставныс лючки-бура вайсисны.

Выльторйыдлы туйсѡ век Вермасьѡмѡн лѡ пискѡдны. Сѡдзи и тан вель уна вын ковмис энтузиастъяслы пуктыны сы вылѡ, медвенны паськалан сѡрнияс, бытѡкѡ искусственнѡя тырсьѡдѡм мѡсъяслѡн кукъясныс чужѡны поснибс. Даннѡйяслѡн анализ петкѡдлѡ мѡдтор: естественной случка дырйи приплѡднѡн чужигас сѡктаыс 28,7 кгр., искусственной осеменение дырйи жѡ 29,1 кгр. (среднѡй даннѡйяс). Перегулъяслѡн процентс естественной случка дырйи 18%, искусственной осеменение дырйи жѡ сѡмын 12%.

Выль меропрятнеѡ эскытѡмсѡ бѡръяпом вѡлѡ венѡма. Искусственной осеменение нудѡн пункт закрепитѡс медводдза шедѡдѡм ус-

пехъяс, ѡнмѡдѡс авторитетсѡ. 1948-ѡд вося случной - сезонѡ тырсьѡдѡма вѡлѡ нин 206 мѡскѡс: 160 колхозной мѡскѡс да 46 членскойѡс.

Техник-осемениаторѡн ѡнѡ сѡн уджалѡ ас колхозсыныс жѡ велѡдѡм том колхозник Малышев.

Сѡветской наука—народлѡн наука, тадзи сѡйѡ практической ѡтсѡлѡ олѡмѡ пѡртны колхозной социалистической животноводство вѡдзын сулалан гырыс могъяс.

САМООТВЕРЖЕННОЙ ПОСТУПОК

Тайѡ жѡ колхозын ми тѡдмасим Дуркина Матрена Григорьевнакѡд, медбур телятницакѡд, кодѡ дас кык во чѡжѡн быдтѡма 1924 колхозной куканъѡс.

Ми пырим сы ордѡ асывводѡ, кор Матрена Григорьевна буретш вѡлѡ пѡжасьѡ.

Сылы квайтымын арѡс. Неѡджыд тушаа, прѡстѡйиник чужѡма, рамник синма, сѡйѡ сѡкыдапырыс нин вѡдитчис пачвом дорын да мянъкѡд сѡрнитѡгѡн некымыныс пуксыштлѡс шѡйчѡдыштны пѡрыс коксѡ. Кор жѡ сѡрниным пансис куканъ видзѡм йылыс, сѡйѡ тѡдчана радлунѡн кутѡс висътавлны аслас удж йылыс.

— Уна кук прѡйдитѡс менам км пыр, донаясѡй. Қолян во на быдтѡ 166 куканъѡс. Быдсямаыс тай уна пиад чужлѡны, мукѡдыс 25 килограмма, недоносокъяс, весиг гѡнтѡмѡс, дзик кушѡс. Сѡтшѡмъясыдкѡд воксыштан жѡ мыйкѡ. А менам сѡтшѡм сѡдлѡмѡй: кымын слабджык чужѡ кукыл, сымын жалъджык коньѡрѡс. Чужас кѡ вѡлѡ куш яя, гѡнтѡм недоносок, тубрала туруна мешѡкѡ, шѡныднѡ пырта, квайтыс-сизимыс луннас юктыштала пѡсь йѡлѡн, какакѡд моз вѡдитча, кытчѡдз оз ѡнмышт, а кувны ог лѡдз. 1943-ѡд воѡ, война кадѡ, кызкѡ зѡв ѡна топавлѡм туруныс, тыра мѡсъяс слабмисны да вайсыны эз вермыны. Ковмылѡс рущкуянысѡ восьтѡмѡн перйыны сѡтшѡм мѡсъяслыс кукъясѡс. Татшѡм

кукъясыд вывті нив вöліны сла-
ббсь да ёна и сьбкыд вöлі найöс
быдтынытö.

Матрена Григорьевна ышловзис
сьбкыд вояс йылысь казтыштiгөн
да мыйкö йылысь думайтыштöм
ббрын водзö кутіс висьтавлыны:

— Да, ёна удайтчыліс быдсяма-
ыскöд вöдитчывны. Колхозад öд
ме локті пöчö рецептъясөн, а зоо-
техникъяс первойтö мян эз вöв-
ны, геждика сöмын волевлісны
недыр кежлö. Сёрнитан, сөветуйт-
чан накöд, а кор öтнад колян, и
вöдитчан, кыззи кужан. Уна воятö
вöдитчигөн казылі ме, мый, напри-
мер, мыт висьбмысь куканьяслы
бур сетыштавны сук чай либö шом-
йöв. Помнита, сэтшöмтор вöлі ме-
нам. Война воясö висьмыс мыт ви-
сьбмөн öти кук. Слабмис, кок йы-
лас нин оз сулав, пластнитчöма
куйлö. Воис зоотехник, видлаліс
да шуис:—Рытъядор кулас, начкы-
ны колö... А меным жаль-жаль,
ог, мяся, начкöй, час заводитла
бурдöдны. Куті юктавны сук чайөн,
сэсся шомйöлөн. Колис лун, колис
мöд. Куканьлы бурджык лои, кок-
ньöдыштіс. А ещö некымын лун
мысти кок йылас, видзöда да, пон-
діс сувтны, гажмыштісны синъяс-
ы. Бурдіс öд! А öні сійö стадоын
ветлö, мöскöдз быдмис. И нимкодъ
меным, кор аддза ме сійöс. А то
ещö со кутшöмтор вöлі менам.
Думыштла да öні на топавлö сьö-
лёмöй.

1946-öд воын вöлі тайö, кор Уса
да Печора öттшöтш вöрзисны ту-
лыснас. Ваыс туис да туис, бере-
гысь пегіс, гөгöр ойдöдіс зэв пась-
кыда—и видзьяс, и вöрсö, и сикт-
нымöс, кöть эськö сійö и вель-
ылын сулалö Печора дорысь. Сэт-
чö жö мяянысь кывтыдынджык йи
затар лобма, ваыс котöрөн тудö.
Вильöн стрöитöм скöт картанымöс,
видзöдам да, ваыс вайис сикт шö-
рö. Кыз чепьясөн мужикъяс дом-
алісны, мед керкаяс эз жугöд. Мөсь-
ясöс, вöвьясöс оз тöдны, кытчö
идравны. Гөгöр ва. Сиктын кос
местаыс öгилаö и кольліс: кузя-
ногыс метр кызь да пасьяыс сы
мында жö кымын. Сэтчö лысьтан

мөсьясöс сувтöдісны, а мукöд скöт-
сö турун видзан сарайясö кутісны
меститавны. А профилакторийын
менама вöлі дас сизим кукань, му-
көдыс вит лунсяяс. Загорыс кор
лои, ваыс куим часөн туис метр
мында. Колхозөн велькөдлысьяс
ставныс уськөдчисны продуктив-
нöй скöт спаситны. Ме дзик öнам
бергала аслам кукьяс дорын, пи-
дзöсöдз ваын келала, öтиöс сувтö-
да кок йылас, мöдöс босьтла моз-
дорö, аслам яй бердын шонга. А
ачым синваён мыся. Жальöсь найö
—мукöдсö, кодъяс муын куйлöны,
йиа ваыс ойдöма мыш вевдорöдз-
ныс нин. А сэтчö жö ещö йи
пластыяс вайис телятникным дорö,
ратшкөдчöны, лёкысь стено зурöд-
чöны. Моздорын куканя сулала
да горза-бөрда, отсöг вылö йöзöс
кора. А ваыс век туд и тудö, кок
чуньяс чепöльтö.. Воис жö сэсся
пыжа. Гегдöм, кöтасьöм колхоз-
никъяс увгöны ме вылö:

— Тэ нин, пöрысь, мый горзан
аслад кукъясыдкөд. Аддзан, гы-
рысь скöтөн матöвоим, воштысь-
ны некытчö. А тэ тан аслад нё-
нясьысьясыдкөд ещö гантайтчан...

— Да кыззи нö,—шуа,—донаяс-
öй. Не жö энөвтны татчö ичötъяс-
öс, згинитасны öд. Вайö отсыш-
тöй нин меным петкөдны тайясöс.

Кöть и увгыштісны ме вылö, а
куканьясöс босьтісны пыжö. Нуим
интернатö да вылі судтаас катлім.
Пыжөн нуигкостаыд и гöны на
вылын йизис, тiралöны-кыномны.
Мый вöчны? Скипидар корси, куті
зыравны. Ва пузöді, йöв сора ки-
зьöр пызя рок гудралі, юктавны
куті сійөн. Ой, и ноксьышті жö
ме накöд сэки! Дас сизимысь нё-
лысь куліс, а мукөдыс справит-
чисны. А энөвтчöма кö лои ещö öти
час, ставныс згинитісны.

Матрена Григорьевна чышкыш-
тіс водздöрабн пöрысиник вомдор-
сö да чöв олыштöм бöрын водзö
кутіс висьтавны:

— Öні ме висьöдчышта, ог
уджав. Справитчышта да бара кут-
чыся кукьясöс быдтыны. Радейта
ме найöс, аслам дитяясöс моз ра-
дейта. И найö менö тöдöны. Го-

жѳмнад локтасны пѳскѳтинаысь
кук кыксѳ кымын, ѳтчукѳрѳн, ку-
тан чуксавны да аслад кукъясыд
тѳ дорѳ и локтѳны. Телятникад
пыр нин накѳд сѳрнитан, вот и ве-
лалѳны гѳлѳстѳ тѳдны. Асывнад
воан да первой делѳ чолѳмасын
накѳд:

— Здорово, ичѳтъяс!—И ставныс
баксыны кутасны воча, тѳ дорѳ
уськѳдчасны... Куканьястѳ быд-
тыны тожѳ колѳ кужѳмлун, да и
радейтны колѳ сьѳлѳмсяныыд, ѳна
тѳждысыны. Колян ар, например,
мукѳд телятникаяслѳн куканьясыс
кутисны омѳльтчыны, а менам мѳ-
дарѳ—содны. Суткинад 640 грам-
мѳдз содтылисны веснысѳ. А мый-
ла? Кѳдзыд войясѳ узьтѳдлі те-
лятникын, шоныд ваѳн юктавлі,
турун ытшкыштавлі да верді, эг
дышѳдчы, кѳть и сьѳкыд эськѳ
пѳрысь мортыдлы. Сѳр арнад на-
йѳ, кукъясыд, висьмывлѳны и ан-
гинаѳн. Ме нин аддза: кукыд кѳ

босьтлас вомас юансѳ да бѳр лѳ-
дзас, сідзкѳ абу нин лючки-бур-
сылѳн. Видзѳдлан вом пытшкѳсас,
а сійѳ гѳрд. Шоныд компресс го-
ля улас пуктан, шонтѳм йѳлѳн да
пѳжѳм турун ваѳн юктавны заво-
дитан, ветеринарѳс вайѳдлан...
Вот тадзи и бергалан на дорын,
быдтан-старайтан, кок йылѳ сувтѳ-
дан. И колхозлы аттѳ колѳ шу-
ны, унаысь премируйтліс менѳ,
пѳрысьѳс. Вѳ куйм сайын весиг
мѳскѳн премируйтлісны. Аттѳ,
ыджыд аттѳ колхозлы.

* * *

Уна печорскѳй колхозьясѳ ми
волім и быдлаысь аддзылім, ку-
тшѳм ыджыд подьѳмѳн сѳтчѳсса
колхозникъяс да колхозницаяс
уджалѳны артельнѳй овмѳсьяса-
ныс. Колхознѳй муясса труже-
никъяс талун шедѳдѳмны нин гы-
рысь успехъяс, но аски налѳн ус-
пехъяс лоасны ещѳ бурджыкѳсь.



Очерк

Артельны первойсõ кодсюрõ эз эскины звенолы. Бригадаясын пыр на вõли позьõ кывны:

— Ланьтõй нин, звенонад. Мыйкõ и сяммасны томйõзыд...

— Гашкõ, мусõ эжмõдны кõсйõны да, торйõдлõны бригадасыс...

Кызди и кызвын колхозникыс, Егор Карпович—фермаса стõрõж—эз вермы терпитны татшõм сёрнияссõ. Шуасьсытõ, кывлас кõ вõли, пыр и кõритас, а сәсся, кыз бедь вылõ мыджсьёмõн, заводитас тõлкуйтны сибдõмкодь, но лабутнõй басõн:

— Тә, Марья, первой кывзы, мый партия велõдõ. Кутшõм нõ сёрни му эжмõдõм йылысь? Звеноыд, тьõtõяс, вывтн на буртор. Со тай, кымынлы орденьяс сеталисны. Сидзкõ, тайõ медся на скодитана. Почёт-награда нянь вõдитõмсыд...

— Ог тõд, ог тõд, Егор дед, час нõ видзõдлам, мый тыцовтчас,—небыд гõлõсõн вочавидзлõс Марья.

Егор Карповичõс быдõн тõдõны Егор дедõн. Да сы кодьыс сиктын абу и уна. Шутка мõй нõ: кõкьямысдас кык арõс, ус-тош ставыс еджыд. Но сийõ оз на лыдды асьсõ паччõрын куйлысьõн. Кõть и уджалис ферма бердын, выр тõжлысис и урожай йылысь. Аслас энотлытõм кыз беддõн жаяс муяс вылõ, гõгõр ви-

дзõдалас, ставыс-õ ладнõ мувõ. Сәсся локтас правлениеõ тõлкуйтыштны, мый оз кажитчы—веськыда вундõ, сийõтор, мõдтор корõ справитны. А кор колхозса комсомолецьяс решитисны котыртны комсомольско-молодõжнõй звено, артельса председатель Ульнуров медводз юалис сылысь: „Кызди, Егор Карпович, кутшõм муяс сетны звеноыдлы?“ „Чайта, любõй му оз весьшõрõ вош на сайын“,—висьталис сәки дед.

И õни склад дорын уджалысь колхозницаяслы сийõ пыр на тõлкуйтис комсомолецьяслõн водзмõстчõм йылысь:

— „Ог тõднад“ некор нинõм оз ло. Трудодень вылад кõ водзõ кутам юкны важ моз õтша—серам туйын кутасны вõдитны. Сийõ тай ме и шуа: сетас му-матушкаыд, кужан кõ сийõс радейтны. А комсомолõн тырмас кужанлуныс, найõ кызди колõ технически ставсõ вõчасны, и ми воклы, старикьяслы, пример петкõдласны.

— Медья, медья, час нõ видзõдлам, гашкõ и мянлы на коркõ звеноасьны ковмылас,—кайтисны колхозницаяс.

* * *

Õдвакõ на таво вõли комсомольскõй собрание, кодõ эськõ мунис татшõм активнõя да интереснõя. Доклад вõчис артельса председа-

тель Ульныров. Сійб сёрнитіс колхоз водзын полеводство юкбнын да выльбн котыртан звено водзын сулалан могъяс йылысь.

Миша Порошкин, неыджыд тушаа, руд синъяс том зон, пукаліс первой скамъя вылын. Вомсб калькбдыштбмбн сійб вбръбдчывтбг видзбдбс сёрнитысь вылб, а сяс-ся збоя чбвтис:

— Вот ми сёрнитам, кызди быдтыны урожайтб, а лоб оз таво гбрма предплужникбн?

Сы ббрся и мукбд комсомолецъяс босътисны кыв:

— А кызди правление решайтб вопрос сортовой кбйдыс йылысь?— интересуйтчб Анна Порошкина.

— Мыйла бнбдз ог известкуйтб муяс? Известканым орчча—Аныбын...—Сувтбдб вопрос Агния Холлопова.

Эз радуйт комсомолецъясбс колбм воын босътбм ичбт урожай.

— Кытчб тайб шогмб?—шуалис пызан дорсянь зумыд пельпомъяс, гбгрбс чужбма, еджыд беретаныв. —Лбсялб-б комсомолецъяслы, юала ме, получайтны татшбм урожай? Видзбдлбй со та вылб,—и висъталысь индбс стенин бшальсь диплом вылб. — Вблб кад, кор получайтлім 25—30 центнера урожайяс, колхоз йылысь тбдлісны Москваын, Ставсоюзса сельскохозяйственнбй выставка вылын. А кутшбм муяс? Найб жб—Яг мыльк, Кокат, Лунбок, кытыс сетбма участокъяс и миян звенолы.

— Со мый, ёртъяс,—и сёрнитысьлбн рудов ёсь синъясыс радйисны залын пукалысьясбс,—быдтам таво озыр урожай и тайбн петкбдлам, кызди ми, „Березиноса“ комсомолецъяс делб вылын пбртам олбмб партиялысь индбдъяс.

Тайб сёрнитысьсыс вблб Зоя Есева, быд уджын водзмбстчысь комсомолка.

Воис кад оформитны звено. Тбдмасисны звенолбн составбн. Гижалисны не сбмын комсомолецъясбс, шо и несоюзнбй томйбзбс. А кор

кутисны ббрйыны звеньевбйбс, кыліс бтсбгласа кыв:

— Зоя Есевабс!

— Дерт жб, Зоябс!

Зоя вблб арбсбн ыджыдджык аслас пбдругаяс дорыс. Но абу тайб главнбйыс. Коді оз тбд сиктын Зоябс, кызди томйбз пбвстын бур организаторбс? А удж вылад—кыис пуб. И бур сбветъяс сійб сеталб, и кужб требуйтны. Та йылысь висъталісны комсомолецъяс.

Босътб кыв Катя Порошкина, смоль сьбд синъяса ныв:

— Менам предложение первой комсомольско-молодбжнбй звено нимсянь чукбстны ордысьсны „Весъкыд туй“ колхозса комсомолецъясбс. А кбсйысам тадзи: нянь 140 пудйбн, картофель 800 пудйбн. Тадзи висъталам и общбй собрание вылын, мед мукбд звенбяс вбтчбны.

— Правильнб, Катя! Тадзи и вбчам,—кылісны гблбсъяс.

* * *

Кор недыр мысти тыдовтчис, мый звенолбн участокъяс вылб петкбдбма медся уна удобрениеяс, уна ящикб нин чукбртбма пбим, а качество кузя инспектор аддзис амбар йбртбдысь отборнбй кбйдыс, кодбс гбтбвитбма томйбзлбн тбждысяна киясбн, сёрни кутис мунны мбдногбн.

— А бд збыль, босътчисны...

Тбдисны нин быдбн, мый комсомолецъяс кбсйбны таво петкбдлыны урожай кузя пример.

— Медъя, медъя, томйбзнад жб-а,—налбн жб артмас, книгаяс сертиыд, техникескитб,—бара мед-первой шуалис Ёгор дед.

И дыр вблб сёрнитбдас Зоябс, кор аддзас туй вылысь:

— И планъяс вбчанныд? Со кызд, со кызд! Тблк лоас. Но кывзысьштбй и старикъяслысь, век жб сбветыд колб. Медсятб, нылукъяс, старание. Тбдб бд муыд мортыдлысь кисб! А правительствобд, аддзан со, миян вбсна лунысь-лун тбждысьб: тракторъясыд и машинаясыд. И медальясыд

абу прѣста. Нинѣм татшѣмыс, ны-
дукъяс, эз вѣвлы мян том кадѣ.
Онѣ и овныс да уджавныс тѣяны!
Рудов синъяс, весел чужѣма
звеневѣй пыр бытѣѣкѣ тѣрмасис
кытѣѣкѣ котѣртны. А сѣветъяс
кызѣис бѣра. Правленѣѣ пырас—
спуск оз сет председателылы: оз-ѣ
кызсы минеральнѣй удобренѣяс
йылыс, воис эз кѣйдыс вылѣ ана-
лиз, кѣйысисны-ѣ МТС-сянъ пред-
плужникъяс.

Ува мѣвпъяс вежсылысны Зоя-
лѣн звено котыртѣмсянъ. Мукѣд
дырйныс, кор суліс неудача,
сылы нин кажитчыліс, мый звено-
лѣн винѣм оз артмы, мый ачыс
сѣйѣ, кыдзи звеневѣй, вѣлѣмкѣ
вывтѣ на этша тѣдѣ и удж котыр-
тѣмын и агротехникаын.

Ѡгчыд звенѣса нывъяс весалѣсны
кѣйдыс. Гырыс тусъяс идѣйн
тыри звенолы торѣѣдѣм йѣртѣд.
Складѣ воис артелъса председатель
Ульныров. Сѣйѣ видѣлліс йѣртѣ-
дѣ, шунс лукавѣя нюмдѣмѣн:

— Тайѣ кѣйдысыс звенолѣн?

— Да. А мый?—чуймѣмѣн моз
шуис Зоя, кодлѣн чышъян улыс
петѣм юрси пратъяс да синлысъяс
вѣлі бусѣссыѣмаѣс кѣйдыс дорын
лунтыр бергалѣгѣн.

Председатель дыркодъ нинѣм
эз вѣчавѣдъ, видѣлліс кыпыдѣсѣ
бѣсѣтѣм кѣйдыс вылѣ.

— Г-м, г-м...—мыйкѣ курчча-
ліс пинъ улас да нюжѣдѣмѣн
шуис:—Сѣдкѣ, ѣг кѣсъянныд кѣдз-
ны?

— Нѣбти ог!—сразу артмис Есе-
валѣн. А ачыс кутѣс шарѣдчыны
кинас триер улын кѣйдыс ящи-
кын.

Водѣ сѣрни нѣдѣм пыдди пред-
седателъ лѣдіс весалѣм кѣйдысѣ
ватник зепъясас.

— Рытнас чукѣртчанныд правле-
нѣѣ —вѣсътала.

Александр Ульныровѣс сѣѣкыд
венны агротехникалѣн любѣй во-
просын. Эз ѣд прѣста „Березино“
колхоз, кѣні сѣйѣ вѣлі председа-
телѣн и войнаѣдз, завоюйтлы
Устькуломскѣй районса водзын
муныс колхозъяс радын право

участвуйтны Ставсоюзса сельско-
хозяйственнѣй выставка вылын.

Рытын кузъ пызан дорын пука-
лісны звенѣса членъяс. Быдѣнлѣн
син волзаныс вѣлі некымын кытыр
ид, бѣрѣѣдлісны тусъѣн-тусъѣн. Ёг
турун кѣйдысъяс, жугавлѣм ид
тусъяс сюрѣ зѣв на уна. А кор
бѣрѣѣдлѣм помасис, Ульныров пет-
кѣдліс дѣска вылын, кыдзи тѣдмав-
ны кѣйдыслыс шогманлун.

— Артмѣ со мый: тѣ кѣйдысѣ
омѣла на весалѣмныд...

Тайѣ кывъяс бѣрын Зоялѣн чу-
жѣм ѣзѣис вирѣн.

— И тайѣс асланыд кыясѣн
кѣсъянныд кѣдзны! Ай-яй-яй!
Кыдз нѣ сѣдзи позъѣ? Шедас-ѣ
тадзтѣ уна няныд? — ящмѣд-
ліс смутитѣѣм нывъясѣс да том
зонъясѣс председатель.

— Мѣдпѣв лѣѣ шаргыны три-
ер пырыд,—тѣдѣѣдѣ Миша По-
рошкин.

— А кыдзи чайтанныд? Мѣдног
оз позъ. Урожайтѣ колѣ гѣтѣвѣт-
ны тѣвсянъ...—индалѣс председа-
тель.

Та бѣрын комсомольскѣй орга-
низация водзмѣстѣѣм серти вѣлі
котыртѣма агрокружок. Занѣтѣяс
нѣдны бѣсѣтчис ачыс артелъса
председатель. Велѣдчисны кружок-
ын не сѣмын первой звенѣса
членъяс, но унаѣн и мукѣд звено-
ясыс да бригадаясыс. Тувсов
кѣдзаѣлз вѣлі нѣдѣма 12 занѣтѣе.
Тѣдмалѣсны не сѣмын сѣйѣс, ку-
тшѣм качеством колѣ лѣны кѣдзан
кѣйдыс, но и мыйла колѣ бытѣ
гѣрны предплужника плугѣн, кы-
дзи да кор нѣдны кѣдзаяслы
подкормка, кыдзи планируйтны
полевѣй уджъяс. Агрокружок кы-
пѣдіс томѣѣзлыс интерес пыдѣ-
джык изучитны передѣвѣй агроно-
мическѣй наука, тѣдмасыны Ми-
чуриклѣн, Лысенколѣн трудъясѣн.

Томѣѣз йылыс слава мунліс не
сѣмын сиктын. Кузѣб вѣрпунктын,
Сѣѣд ю дорын кыскасысыс пѣв-
стын унджыкыс вѣліны „Берези-
носа“ комсомолецъяс, на лыдын—
первой звенѣса членъяс. Вѣручае-
токѣ волѣгѣн, Зояѣс вѣлі подруга-
ясыс бѣсѣтасын кытшѣ да юасыѣны:

— Но кызди звеноным?

— Гашкё, „Веськыд туйсаяс“ пановтисны?

Любё звеньевыйлы, мый комсомлкаяс медводзынбсь вёр вёсна тышын, адзё мый Мария Ульны-рвалён, Шура Поповалён да Агния Холоповалён кыскёма медся уна кубометръяс. А рытын заводитчё сёрни сы йылысь, кызди бурджыка встретитны кёдза. Зоя тёдмёдó рабочей планён. Арталёны, кыс ещё позьó кыкыны удобрениеяс.

— Бура чередит „Безбожник-тё“,—идё звеньевый Катя Порошкиналы,—кутан сийён гёрны.

— А ме со мый йылысь мёвпышти: лым сылом мысти чукёртны кодзувкот каръяс... Зёв скодитас ёзимтё мульчируйтны,—сөветуйтё Агния Холопова.

— А ёд вернó! Зоя, пасйышт планад...

* * *

Дыр виччысян тулыс воис лёзалысь сёдз енёжён, гажаа бузгысь шоръясён. Сэни и тані мыччысисны лым улысь арын гёрлом пасыкыд му. пластыяс.

Сьёлёмын ыджыд раллунён кыліс тайё тулыслысь лолалёмсё быд морт. Рёгыдджык петны муяс вылё, уджавны став вынысь, пёртны оломё Сталин ёртлы сетём кыв—со мый йылысь мёвпаліс колхозной сиктса быд труженик.

Пыр тшóкыдджыка кутісны чукёртчывны первой звеноса томйёз. Налён быдёнлён тёдчис возбуждение, кызди ыджыд радостной событие водзын.

Кор лымйыс вёлі джуджыд на, звеноса членьяс тёдісны нин, коді кутас гёрны, кутшóm вёлён, видлалісны и лэчыд амьсыся плугьясё, кёдзысьяс велёдчисны уставновитны сеялка.

Воисны Кузбобысь кыскасысьяс, тувсов төв улын сьёдасьём гёгрёс чужомьяс вылысь эз бырлыв нюм. Том нывьяс здорвайтчисны звеньевыйкёд задорной сералёмён, петкёдлісны еджыд пиньяснысё. Вёлі мыйён радуйтчывы: быдён

на пиысь төвбыдён вёчис 170—180 нормаён. Зоя налы шуд: кык лунмысти пё петам гёрны. А найё кутыштлёны ёта-мёднысё да „ура“ гёрзёны.

Кётё эськё Зоялён кёнкё пыдын сьёлёмас и кыліс аслысьяма тревога: „Кызди лёб водзё?“, „Мый артмас?“—но тайё тревогаыс чужліс пыді дзёбасын и некор сійёс эз петкёдлы аслас пёдругаяслы. Томйёз сылысны гажа песняяс, и кажитчис, ставыс мунё лючки и бура, мый коли сёмын радлыны, помтёг радлыны...

Но сійё радлуныс, победалён истинной радлуныс эз кокниа шед Колины уна тревожной луньяс, узьтём войяс. Гашкё, делё тёдгём вёсна, то ли мёд помка вёсна, ёткымынъяс и лэдзлісны нин киясё, сьёкыллуньясысь повзьёмён. Но ётувья дружной уджлён вынагы найёс бёр кыпёдліс, содтіс налысь эскёмлун делёлён правлунын, и найё, водзті кольччысьяс, петлісны передовикьяслён шеренгаё и зумыда восьлалісны водзё.

Сійё луньясё Катя Порошкина эз вермы ордчыны „Молодая гвардия“ роман лыддьёмысь. Тайё сьёлём вёрзьёдана дона книгасё еджыд чышъянас гартыштёмён быд лун новлёлліс му вылё:

— Да ті кывзой, ті кывзой!—шёпкёдіс Катя лунтыр гёрём бёрын борйын шойччысь пёдругаяслы. И, чужом вылысь пёсьё чышкыштёмён, заводитё лыддыны романлысь волнуйтана страничаяс. Аслас мича, сьёд синмас доршась-лывліс югыд эзысь войт...

... И бырліс косьясын мудзём, дугдывліс киясын ёнтём, том мукюльясын вылысь содліс вын, помтём вын, вылысь гажа песнясён найё нуёдісны водзё славной делё. И налён стан вёстын гордбя дёлаліс гёрд флажок—доблестной уджлён символ. Бригадаысь бригадаё, звеноысь звеноё мунліс юбр: Зоя Есевалён звено первой местаын! Тышкасьёй нянь вёсна сідзи, кызди „Березиноса“ комсомолецьяс!

Флажок татчё воис эз сразу,

коть эськѳ и кутшѳм ѳтырыша да збоа эз босѳтчы звено первой лунсѳня.

— Кывзѳй, — ичѳтик кокѳьясѳн небыд муѳ вѳйласиг котѳрѳн воис гѳрысьяс дѳнѳ звеноса медся том член Шура Порошкина, кодѳ вѳлѳ кѳдзанинын вѳв вѳтлысьѳн. — Кывзѳй... Звенотѳ пасѳйсны „автомобиль“ улѳ...

Зоя гѳгѳрвоис: звено мѳд местѳын. Важѳн нин ѳшалѳс правление стенин дѳска нѳль графаѳн.

— А код нѳ „самолѳт“ вылын? — Шураѳс пельпомѳдыс кутѳмѳн зѳлис ѳдѳйѳджык тѳдмавын Зоя.

— Расовыд... Первой бригада...

Зоя лѳчыд гѳлѳсѳн чуксалѳс гѳрысьясѳс. Аслас юрын нѳжѳйдѳн велѳисны мѳвпѳяс: „Ошѳйсим... Кѳсѳйсим..“

— Ёртѳяс, кольны, тыдалѳ кутѳм, — кыдзи вермѳс спокойнѳй-джыка висѳталѳс Зоя. — Кодѳ талун гѳрис 0,7? Некод эз! Весиг 0,6 абу. А кѳсѳйсѳлим?...

Борѳын пукалѳс Коля Есев, мыйкѳ думайтѳс да нѳбр помѳн зурѳдѳс муѳ:

— Тракторыд Исак йѳрад оз нин гѳр, жугалѳма... Тадзнад медѳбрѳя местаѳдз воам, — синѳясѳѳ муѳ лѳдѳмѳн чѳвтѳс гѳрысь.

— Эн сѳдзи сѳрнит, Коля, — горамѳм гѳлѳсѳн нин заводитѳс Есева. — Со бригадаясын мый вѳчѳны! Вермам-ѳ ми вичѳсьсны, кор бара мѳдѳдчас трактор? Кык гѳрысьѳс ковмас содѳны. Сѳгласенѳсь? ѳтѳныс лоан тѳ, Галина. Мѳд гѳрысьяс — ме ачым. Чур, сѳмын: талун гѳрны 0,7 гектарѳн морт вылѳ. И не ѳтшаджык!

Петѳс боевѳй листок. „Тадзи требуйтѳ кад, — гѳжис Зоя. — Сѳрмѳлчѳны кѳдзаѳн лун, час — сѳйѳ лоѳ вошѳтны нянь, вѳчны ущерб колхознѳй овмѳслы. Комсомольскѳй дисциплина требуйтѳ уджавны му вылын став вынысь, став напряженѳен, полнѳй победа шедѳдтѳдз“.

Мѳд луннас нин лыдѳпасѳя сѳвсем вежѳсны. „Но и мѳлодцы!“ ѳтнѳсѳн пасѳкыда нюммунилѳс Зоя. Но эз на лысьт та йныльсь висѳ-

тавны мукѳдѳяслы. Кор мѳд лунрытѳ парторганизацияса секретарѳ Ульяновѳр ѳрт ваис звеноѳ переходящѳй Краснѳй флажок, звеньевѳй сѳдзи веськыда и висѳталѳс:

— Ошѳйсѳны нинѳмѳн на. Дело петкѳдлас кутшѳм ми эмѳсь гѳрысьяс-кѳдзѳсыяс.

Содѳс гектарѳяслѳн лыд. Гашкѳ нѳ, ляпкыда гѳрѳны? Кайлѳсны Яг мыйкѳйѳ старикѳяс, мерайтѳсны вершѳкѳн: бур пѳ, видзѳд пѳ гѳрысьяс шег кодѳѳсь, а тѳдѳны тѳлк. Коля Есев, зумыд пельпомѳяса дѳтинка, шливкѳйѳдлѳ бѳрѳздаяс, бытѳтѳ верстѳѳ мужик.

— Мѳдног оз позѳ, янавны урожайѳн ог кѳсѳй! — крапкис Коля шыльдыд мышкуа „Гѳлубѳ“ вѳв вылѳ шутѳвтѳмѳн.

— Тѳ комсомолец?

— Абу.

— Мый нѳ, пѳ, тѳ кольччан, мыйла абу комсомолец, а? — юасисны сылысь.

— А вот кѳдзѳяс да примитасны, шогма кѳ, — мунигмосыс нюммунилѳс Коля.

Люѳѳ видзѳдны томѳйѳзлѳн вдохновеннѳй удж вылѳ. Код нѳ чайтѳлис, мый Катя Порошкина, тайѳ коснѳѳдѳник тушаа нывкаыс вермас гѳрны 0,7 гектарѳн лун! А дас вит арѳса Иван Ульяновѳр? Кымын гѳрысь-кѳдзѳсь вѳлѳ колхозын тулысын, а ѳд Ульяновѳр кутѳс индивидуальнѳй флажок.

Комсомолка Мария Ульяновѳрвалы вѳлѳ дѳверитѳма кѳдзны. Вѳдзасылын сѳйѳ воѳ 13 ряда сеялка дѳнѳ да смѳла вѳштѳлѳ рычагѳяс сы серти, кутшѳм кѳйдыс шудма талун кѳдзны.

— Видзѳд, Маруся, тѳ ѳветын быд грамм кѳйдысь! — стрѳжитѳ кѳдзѳсьѳс Есева.

Звеньевѳй прѳйдѳтѳ кѳдзѳм му вывѳтѳ, видзѳдѳ, оз-ѳ колявны кѳйдыс тусѳяс му вѳркѳсѳ. Сѳсся вѳтѳдѳ сеялка, лѳптывлѳ сошникѳс да лыддѳѳ, кымын жѳ тусѳ погоннѳй метрын, мыйкѳ арѳтыштѳ блокнот лист вылын да горѳдѳ:

— Правильнѳ, Машук! Тѳрмасѳ. Коли медѳбрѳя гектар!

Инициативѳн, смекалкаѳн, со

мыйон озырбсь комсомолецяс.

Тайо звеноын агроном пыдди вбли Агния Холопова. Сийо во чождобросовестноя изучайтис агротехника. И сылон знаниеяс зевэна гдичисны.

— Со тэныд куим морт, и пыржо мундой рудзог озим выло,— ташом наряд сето звеньевой.

А рудзогыз звенолон быдса 8 гектар. Видзодо Холопова, кызди оидзодны озим быдмом. Откымынлати озим вбли кельдыджык, кыпдчис слаба. Холопова тодо, кызди сувтодны кок йыло сэтшом озимто, сето „диагноз“. Татчо коявны пдим, со эстчо пдимыд лобэтша, ковмас и куйод ва, а Ягмылк увтасо пуктам мульча...

— Тулысбыд мыйко пуркошитчисны,— шуалисны на йылысь колхозницаяс.

Вбли мыйон: звено чукортлис куим тонна пдим. Чукортлисны уна тонна куйод да кодзувкот карьяс сю озим мульчируйтом выло. Став озим вбли агсалома.

Пушкыртис-быдмис озим. Дружной петасьяс радуйтисны том хлеборобьяс.

— Видзодой кодзаяс борся!— сетис Есева строг наказ Анна Гуляевалы, Елена Мозымовалы, Анна Есевалы.

Егтурун вбли этша. Но и найос, кодьяс кыпдчылисны, отитог нетшкисны школьникьяс.

А турун пуктигон томйозлон слава эз кус, флажок эз мун молдаб. Турун заготовитом кузя задание вбли честьон тыртома. Медуна—83 гектар — ытшкис Миша Порошкин—крепыд тэчаса детинка. Сылон чангыльтчыштотм нырыс да неуна читкыртчыштотм руд синьяс всна чужомыс пыр вбли смешливой кодын. Кор мод бригадасая дивуйтчылисны сылон ытшкотм выло, сийо вочавидзис:

— Мый шензянайс? Абу омой ми первой молодёжной звено?

* * *

Арся лун. Небесаын кыссисны гудыр, орьясьом кымбрьяс, уль

гов копродлис лысом бадьяс, нободис лежнотг цветьяслысь медборья албой лестукьяс. Пашкан¹ неважон на цветитома: тайо по кузь арпом водзо,— шуалисны бабаяс.

Тураса чумалияслон тшокид радьяс нюждочоны ылдз гора йыло. Первойсо кажитчо, мый муяс вылын некод абу. Но гора йылын, сырсыяс выло пысавлом кольтаяс повстысь тыдовтчо восни шать йылын долалысь флажок.

Сырсыяс дорын зия ошлысис руд синьяса пельк нывка, сылон юрсиас югьялис посни-посни зэр войтыяслон бисер. Тайо вбли знатной звеньевой Зоя Есева.

Паськыд загон кузя разодчома ось нывьяс. Анна Порошкиналон доналотм чужом вылас, котасьом юрси пратьясас лясмабсь идзаторьяс. Медым, они абу этикет йылысь сёрни. Сийо отторья курышто вундом нянь.

Александра Порошкиналысь, Елизавета Ульныровалысь идзапод виродз дойдалома килутшьяссь. Медым! Они сёрни нянь идралом йылысь. Медым цветито пашкан, кузь арпом выло некод надейтчыны оз кут.

Суслан майогьяс костын призывной кывьяс: „Идравны нянь люббой поводдя дырйи“. Збыль, советской йоз оз виччысьны природалысь милостьяс.

Лёк товьяс да зэр эз удитны пордны ни рудзог, ни шобди, ни ид. Зоя ичотик блокнот лист выло пасийс кык цифра да молдодис правлениео. И паськалис юбр бригадаысь бригадао, колхозысь колхозо: Ручысь „Березино“ колхозса первой молодёжной эштодис нянь идралом. Эштодис медводз!

Кор весасьлисны небесаысь руд кымбрьяс, яра коялис асьсыс югорьяссь арся шонди гырысь сёромьяс выло, ылысянь тыдалисны чумалияслон ярвиж радьяс.

И вундан топодом борын вооны звенолон вартанин орча бригадасысь колхозникьяс:

¹ П а ш к а н — шиповник.

— Атто, друго, и урожай таво тэнад, Зоя!

— Со, со, со! Сёрбомъясыс, матушкабй!

— Мый нин сёрбомъяс выло—со кытчо ті видзодлй,—шуис колхозникъяслы артельса председатель Александр Ульныров, вартом шобди мешокъяс выло индомн.

— Уна-о нё тайо лоо?

— А тайо лоо кызь квайт центнерон гектар вылысь,—оъязлан чужомн матыстчис Зоя Есева.— Сё квайтымын да квайт пудйон. Тайо Яг мыльксыд.

— Сидкё, вылысь чужи Яг мылькйыд.

— Позо шуны и сидзи. Од куйодто, асьныд адзылнныд, петкодм 40 тоннадз гектар выло. А кодзим нель лун водзджык мукодъяс серти.

Шогмо тай, майбыр, вёли видзодлыны и сю вылад. Мортсы кузьджык, сьокыд шепта сю лайкъяліс Яг мыльк горулад, буретш сәні, кәні вёли мульчируйтма да подкормитма—25 центнерон воис.

— Куимпов гөрломнад жо тай урожайыд воо,—водзо висътавлө Есева.— Мөдысь гөригөн петкодм куйод 30 тоннадн гектар выло.

Ид—кызь вит центнерон семенной участокъяс вылысь. Звеньевой юксьо аслас опытон: тани со вёли гөрлом тейон пыдо да бура, подкормитма, кыкпов весалма ёгтурунысь...

Либо босът коть картофельто: 130 центнерон гектар вылысь.

Бөрья воясо татшом урожай эз вөвлы.

Эз, эз лэдз звено аслас кийсь переходящой красной флажок урожай идралом эштөдтөдз. Помтом энергия да задор петкодлыны комсомолецъяс быд уджын. Сетом кыв портма олмом.

„Веськыд туй“ колхозса комсомольско-молодёжной звено шөдо-дис сидз жо бур результатъяс. Но катыдсаяслы ёна на лоо велөдчыны „Березиносаяслысь“.

„Березино“ колхозын таво зерновой культураяслон валөвой сбор лои куим мында унджык кольом воын серти. Государственной склад нөума отборной нянь, лоо и ас кйдыс.

— А трудодень выло таво кутам юкны няньто матө куим килограммон, — гордостон висъталө колхозса председатель коммунист Александр Ульныров.

Эм мыйон гордитчыны, эм мыйон радуйтчыны.

— И муыд од сийо жо, и йөзыд найо жо уджалоны, а видзод, мый артмо, кутшом чудеса!—нимкодысь ёгор дед.

— А мыйла?—юалө бара ассыс.

— Да сы вөсна, мый став сьолөмысь босътчим портны олмом Сталин ёртлысь индөдъяссө, сьолөмянь кыпөдчисны нянь вөсна наступлениео пөрысь и том.

Звеноса комсомолецъяс йылысь төдоны ылын район пределъяс сайын. Быдон на пөвстысь асланыс дружной, самоотверженной уджон содтоны ленинско-сталинской комсомоллысь славо.

БЫДМЫ, МОСКВА

Москва, советской менам кар, Москва,
Тэ кутшом мича гожся лозов рытын!
Мед наммин стихъясын, тэ висътав вай,
Сравнениеас адзыны мем кытысь?

Тэ—миян томлун. Дзик жö мойдын моз
Пыр паськалан да быдман часысь часö.
Ю весьтын талун кыпöдчис выль пос,
А аски ми му пытшті восьтам трасса.

Дом бöрся дом пыр кыпöдчöны тан,
И коді тані эз вöв тöлысь чöж нин,—
Дерт, акнитас, кор аддзас, кутшом чудеса
Москва кар шöрö лэптöмабсь йöзис!

И выль театръяс, школаяс, кино
Пыр содöны, кыз мазі поэзын сотьяс.
Сöдз енэжö звено бöрся звено
Му вывсынь кыпöдчöны самолётъяс.

Москвалысь берег дорöма гранит.
А Химки весьтын—каляяслөн стая,
Выль стадионысь сьылöм кывзам ми,
Көн дöлалö зэв унапöлс майка.

Выль туйяс быд лун стрöитö Москва,
И карыс лоис югыджык и паськыд...
Тэ став му ылын лоан медбур кар,—
Москва, тэ кодыс абу став мир пасьята.

Тэд ассыс муслун вайö став народ.
И тöн миян став страна гордитчö,—
Республикалөн вынйöра оплот,
Шуд вылö миянлы тэ дэоридзав, столица!

Москва, тэ быдмы водзö, быдмы сідз,
Звездаыд пыр мед öзйö яр кристаллөн!
И кыз он радейт тэнö, кыззи нö он видз
Великй карöс, көні олö Сталин!

Перевод *И. Вавилинлөн.*

МИЯН ГЕРБ

Легенда

Великѡй вѡлі
Тайѡ грозной во,
Кор кыпѡдчис
Да веніс став народ.
Дыр ломтывтѡм
Кремлёвскѡй кабинет...
Тан муніс миян вождьяслѡн
Сѡвет.
И накѡд орчѡн
Пукалісны сѡн
Батрак, ткачиха,
Вундысь да кузнеч.
А пост вылын,
Дзик ѡдзѡс дорас тан,
Чѡв сулаліс
Винтовкаа солдат.
Сѡвет рещитіс:
— Тайѡ кадсянь мед
Му шарыс дзоньнас
Лоас миян герб.
Мед герб вылас,
Кыз энэжын, нѡм чѡж
Звездакѡд шондї
Дзирдаласны тшѡтш.
А мукѡдторсѡ—
Слава тэныд, труд!—
Мед делегатьяс
Ваясны кыз шуд.
Сталь мѡлѡт ассьыс—
Озырлун и честь—
Ас мастерскѡйсьыс
Вайис сѡк кузнеч.
Ёсь, лэчыд чарла

Дѡра пытшкын тшѡтш
Зѡв ылі сиктысь
Вайис вундысь тѡт.
И сѡкыд кольта—
Гырысь шентѡн тыр—
Батрак сывтырйин
Вайис пырысь пыр.
И тан жѡ вѡлі
Лѡсьѡдѡма дась—
Ткачиха пыртіс
Пѡртмасын кумач.
Сталь мѡлѡтсѡ
Кузнечлысь пыр жѡ сѡж
Ёсь чарла бердѡ
Ќувтгіс Сѡвет.
И лозунг сѡдтис
Лентаислысь мич—
Тадз тшѡктіс гижны
Герб вылѡ Ильич.
Эз вермы овны
Ланьтѡмѡн солдат:
— Винтовка сетны герблы
Ме тшѡтш рад!
Но мудрой Сталин
Шуис сылы сідз:
— Винтовка тайѡ
Кияссьыд эн лѡдз.
И сійѡ кадсянь
Пост вылын на век—
Солдат пыр видзѡ
Рѡдиналысь герб.

Перевод П. Шеболкинлѡн

АТТӨ, КУТШӨМ ВӨЛӨМА

Аттө, кутшөм вөлөма
Тайө нывка:
Өзтис менсым сьөлөмөс
Сыланкывйөн:

Быд лун водзө, водзө мун,
Юр эн өшөд:
Вермөм сайын долыдлун,
Сьөлөмшөрй.

Уна керөс волевліс
Туйяс вылын,
Но пыр мекөд ветлевліс
Гажа сьылөм:

Быд лун водзө, водзө мун,
Юр эн өшөд:
Вермөм сайын долыдлун,
Сьөлөмшөрй.

Эжва дорө пуксыштлам,
Муса другөй,
Бур удж бөрын сьылыштам,
Ворс вай, гудөк:

Быд лун водзө, водзө мун,
Юр эн өшөд:
Вермөм сайын долыдлун,
Сьөлөмшөрй.

ПИЛОСТАВЛӨН СЫЛАНКЫВ:

1.

Өшинь сайын помтөм парма—
Шынитөв,
Сөмын керка пытшкын менам
Абу чөв:
Кута киясын напильник,
Дзиж да дзинь—
Кесла, төчита ме зила
Пила пинь.
Коді шуас: пилоставлөн
Уджыс лёк?
Лесопунктын сылы быдөн
Друг да вок.
Сідзкө, удж тайө—почётын?
Дерт жө, да!
И ог мудзлыв, пыр ме төчита
Пила.

2.

Став вөрлэдзсысясысь садьма
Медся водз,—
Пилоставлы мөдног некыдзи
Оз позь.
Пила—лэчыд, уджын юргө
Гажа гор,
Пятилеткаын дыр олө
Том задор.
Коді шуас: пилоставлөн
Уджыс лёк?
Лесопунктын сылы быдөн
Друг да вок.
Сідзкө, удж тайө—почётын?
Дерт жө, да!
И ог мудзлыв, пыр ме төчита
Пила.

ТОМ КАПИТАН

Кырийсы кырийо паськало
Эжвалон лоз от...
Асыя лоньсо шызьодиг
Кывто пароход.

Садьмысь шонди разодис
Ва веркосьсы ру,
Сэссия мелі югорнас
Малыштіс кузь пур.

Мостик выло видзодліс—
Сулало сэн зон:
Пароходон веськодло,
Кудриа и том.

Войвыв паськыд Эжваным
Тодо зонлысь сям:
Визув вынкод венласьны
Кужо капитан.

Зонлы, кыз ас улича,
Тодса Эжва шор...
Сталинской путёвкади
Нуо зарни вөр.



Очерк

I

Отечественной войной медбрюя луньясэ дзор гыясон ызгыс Баренцово морелон скалистэй берег вылын сулалис флотской формаа шор арлыда морт. Сийэ видзёдис ыли горизонтлань, кони муртса тёдчисны рейдлань матыстчыс суднояслон силуэтгыс, да мыйкё чорыда мөвпалис. Свирепой поларной төв нетшкис шинельыс пöляссö, гора кодэ гыяс ыджыд зыкөн кучкысылисны изья берегö. Чужомö резис кодзыд да сола ваон. А юр вёсэтти төвзисны лестукодз орласьом кымбрыяс, недыр кежлö мыччысьлывлис арся шонди, койыштлис ассыс кельыд югöрьяссö бушуйтысь море вылö, зумыштчöм сопкаяс вылö да саявлис бөр.

Тадзи сийö сулалис бура дыр, кытчöдз эз кыв бöрсяныс чукöстөм:

— Почта вайисны... Попов ёрт, Коми АССР-сянь тиянлы посылка вома.

Тайö вöли збыль. Война кад чöжөн сылы воис медводдза посылка. Ыстöма гöтырыс, Сыктывкарсянь.

Боевой ёртгысыс чукöртчисны сы гөгөр да гадайтисны, мый вермас лоны посылка пытшкын:

— Шоньд кепысь, дерт нин, эм.

— Махорка,—содтылисны куритны радейтысь йöз.

— Энö тöдöй, другъяс. Дерт, көнкö, кöр яй мөдöдисны.

Но кор Попов восьтис посылкасö, быдөн акнитисны. Лöсьыда упакуйтöм ящикын куйлисны негырысь гөрд яблökъяс, а вылас гöтырсяныс записка: „Мөдöда тэнад садйын быдмөм медводдза яблökъяс“.

— Да. Тайö яблökъясыс быдмисны менам садйын. Ыли войвывса республикаын, Сыктывкарын,—висьтавлис, ёртгысыскöд гöстинечөн юксигтырйи, радист Попов.

* * *

1936 воын республиканской юбилейной выставкавысва экскурсантыяс пöвстын вöли ыджыд тушаа ар комына морт. Сийö сувтлывлис экспонатъяс дөрö, лыддялис на вылысь этикеткаяс.

Но друг сийö аддзис растение, кодöс некор на эз аддзыв Комиысь. Этикетка вылö вöли гижöма: „Кык вося яблоня. Быдтöма Коми пединститут садйын“.

Точка, тире, точка, тире... тире...—тöдлытöгыс таркөдис сийö гыжнас пызанö да артмис кыв: яблоня. „Тьфу. Но и тайö профессиональной привычка,“—муртса гораа эз шусы сылөн, а чуньыс бара нин таркөдис пызанö точкаяс да тиреяс и бара артмис кыв: яблоня.

Яблоня. Миян Коми муын вермö быдмыны яблоня?

И посетитель бара кытшовтис

тайб растение гогор да веськаліс ичотик пызан дорб, код весьтын стенас бшаліс плакат:

„Морт вермас и должен вочны растениеяслысь выль формяс бурджика природа серти“. И. В. Мичурина.

Сэн жб пызан вылын куйліс Мичуринлбн книга „Менам квайтымын вося уджлбн итогъяс“.

Морт босьтис киас тайб книгасб, листаліс заводитчбмсяныс да помбдзыс, а сэся пуксис пызан дорб да кутіс лыддыны. Унджык экскурсантъясыс муналісны нин, матысмис рыт, а сібб пыр на лыддысыс.

— Эй, гражданин,—кыліс сібб мыш сайсыс голбс.—Талун кежлб выставка тупкысьб.

Сідзи эз и вермы видбдлыны выставкасб ставнас—сёр кад вбсна лоя мунны гортас.

Вермис-б чайтны профессионал-радіст, мый сібб лоас садовобн? Выставка вылб некымынысь ветлбм ббрын сылбн эз нин спокойнбя пукавсы радиорубкаын. Быд лун удж ббрын сібб ветлбдліс кар кузя, корсыеис важ любитель-садоводъяслысь акклиматизируйтчбм яблоняяс. Но сылы эз сюр ни эти пу, кодбс эськб быдтывлісны карын. Сэки сібб заводитіс лыддыны садоводство йылысь книгаяс.

Регыдъя кадбн Константин Артемьевич Попов лыддис Мичуринлысь став книгаяс. Но лыддис эз прбста. Сылы пыдбдз пуксис вежбрас природабс преобразуйтысь учббйлбн велбдбмыс. Сібб лои страстной мичуринецбн.

Сібб жб арнас Сыктывкарб вайисны яблбк. Магазин дорб петкбдісны ящикъясын тшыкбм яблбкъяс, медым нуны свалка вылб. Попов муніс магазинбн заведуйтысь дорб.

— Мый нин тэныд ковмис?

— Яблбкъяс...

— Но и нббб. Магазинын мыйта колб эм.

— Меным колбны тшыксьбм яблбкъяс. Ті сіббс сіджб губ койыштанныд. А ме верма нбббны.

— Да мый тэ сіббн кутан вбчны?

Зэв кб нин колб—ну гортад,—бвтыштіс кинас магазинбн заведуйтысь.

...Войбыд нырис да мыськаліс Попов бракуйтбм яблбкъяс да асывнас нин вблести водіс шойчыны. Водіс долыд сьблбмбн. Од сылбн вблі быдса килограммджын яблбк кбйдыс. Но ун эз лок. Син водзын кыптис шонид гожбм. Кбрт зырийбн, садбвбй пуртбн да лейкабн ветлбдлб сібб гажа садйын. Том яблоняяс вывсянь бшбдчбмабсь розбвбй да вижгырысь плодъяс... А ылынджык: вишняяс, сэтбр, бмидз, крыжовник... Фруктбвбй сад помланьын кылб том вывъяслбн сыланкыв, но Константин Артемьевич некыз оз вермы гогорвоны мотивбс. Небыдик тбвруысь кыпбдчысь коръяс костбд пискбдчбны шонді югбръяс. А неылын пруд—югыд, сбдз зеркалб кодъ шылыд да паськыд пруд... И друг: тук-тук-тук...

Тайб таркбдчбм шыас и садъмис Попов. Яблонебй сад быттьб эз и вбв. Синмб кучкисны дзирдавтбдз югбдбм никелированной еджыд самбварсянь отражайтчысь шонді лучьяс, вбсьса бшиньбд пбльтіс арся ыркыд тбв. Эз вбв окота чечыны вольпась вылысь. Но кылб бдзбсб бара таркнитісны, бні нин бнджыка.

— Да. Пырбй.

Порог дорын сулаліс томиник ныв, письмоносец. Киас сылбн ыджыд пакет.

— Константин Артемьевич Поповыс ті лоанныд? Тіянлы письмб.

Тайб вблі сылбн юасьбмъяс вылб Мичуринскянь медводдза вочакыв.

II

Колис во. Керкабердса неыджыд питомникын быдмисны медводдза пуяс. Водз асывсянь, удж вылб мунтбдз, а удж ббрын—сёр рытбдз Попов уджаліс ичбтик йбрын. Унаторйысь сібб бткажитчис тайб кадб: шойччбм, узьбм и гажбдчбм—ставыс вешийс бокб. Яблоняяс дбзьбритбм ббрын рытъясын пуксыввліс лыддыны Мичурин-

лысь, Тимирязевлысь, Лысенколысь книгаяс, лыддысьліс асьявылӧдз. И кымын ёна лыддис, сымын интереснойӧнджык кажитчыліс уджыс. Частӧ гӧтырыс шуасьлывліс: — Эновтчы тайӧ уджсыд, Костя. Тэнад пуясысь ӧд нинӧм жӧ оз артмы-а? Картопель град кӧ вӧчам сы местаӧ, бурджык лӧб.

Но сылӧн мӧвпын вӧліны эз картопель градяс. Коми муын, Сыктывкарын паськыд плодово-ягодной плантацияс йылысь мечтайліс сійӧ. И гӧтырыслы вочавидзліс:

— Лоас и менам уджлӧн результат.

Тайӧ вӧлі передӧвой советской биологической наукаӧ пыдісянь эскӧм, будущийын уверенность, мичуринской делӧлы страстной преданность.

Тшӧкыда шмонитлывлісны сы вылын и ёртъясыс:

— Весь лӧб тэнад став уджыд, Артемьевич. Кыдзи нӧ он кӧсйы гӧгӧрвоны, мый Комиын, татшӧм кӧдзыдінын, яблок воны оз вермы.

— Метӧ заводиті нин гӧгӧрвоны, а вот тіян...— недур чӧв олыштӧм бӧрын содтыліс:—не гӧгӧрвоны тіянлы менсым мӧвпъясӧс.

Отечественной война заводитчигежлӧ сылӧн вӧлі нин збыльысь быдса сад. Сэні вӧліны не сӧмын антоновка да мичуринской питомника яблоняяс, сэні быдмисны Алтайысь, Уралысь, Дальней Востокысь и Кировысь да Ленинградсьыс судзӧдӧм сортъяс. И не сӧмын кӧйдысӧн пунктӧм быдтасъяс, но и 1939 воын Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка вылысь вайӧм саженецъяс. Сэки первойысь Попов заводитіс прививайтны ӧти сорт мӧдкӧд. Быдмисны сэні и сибирской дикой яблоня и вишня, сэтӧр и ӧмидз, ирга и груша. А дыр кадӧн чукобртӧм библиотечка вӧлі озыр нин садоводство кузя литератураӧн и медся ыджыд почётын вӧліны Мичуринлӧн трудъяс. А кымын опытной станциякӧд, кымын садоводкӧд эз письмбась сійӧ тайӧ кадӧ, мыйта советъяс да наставлениеяс воисны нель воин

странаса быд пельӧссянь. Сылы отсалісны учёнойяс, поддерживайтисны сы кодъ жӧ энтузиаст-садоводъяс. Да Колӧ ставсӧ чувствуйтны, переживайтны, медым гӧгӧрвоны, кутшӧм ыджыд вӧлі радлуны Константин Артемьевичлӧн, кор сылы фронт вылӧ воис яблок тыра посылка. А война помасьӧм бӧрын первой воӧ, Советской Армия радъясысь демобилизуйтчӧм бӧрын, аслас садйысь сійӧ босьтис быдса квайт пуд яблок. Квайт пуд яблок аслас садйысь! Яблокъяслӧн медводдза урожай Коми муын!

„Мед. Медым абу сэтшӧм чӧскыд да юмов менам яблокъяс, кызд Крымын либӧ Средней Азияын. Быдмисны кӧ найӧ Коми муын, сідзкӧ позьӧ адззыны туй, медым найӧ качествонас лoisны лунвылын быдтӧм кодъӧсь жӧ“,—мӧвпаліс Попов.

III

1941 воын Сыктывкарын вӧлі медводдзаясь котыртӧма юннатъяслысь республиканской станция. Куратов да Пушкин нима уличаяс костас кварталын гектарджын му вылын карса пионеръяс да школьникъяс—том мичуринецъяс, будущой агрономъяс, биологъяс, научной работникъяс, социалистической видзму овмӧсса передовикъяс—велӧдчисны тані возделывайтны овощи, картопель, быдтисны ӧмидз да сэтӧр, дӧзбритисны декоративной растениеяс. Война воясӧ нин сэтчӧ садитисны первой яблоняяс.

Отечественной война вылысь гортӧ воӧм бӧрын Константин Артемьевич радистӧн уджалӧмысь откажитчис. Сійӧ чорыда решитіс уджавны сьӧлӧм вылас воӧм специальность кузя. Уджавны садоводство развивайтӧм вылын, сетны ассыс званиеяссӧ мукӧдды, воспитайтны том поколениес. И сійӧ кутіс уджавны юннатъяслӧн станцияын садоводство кузя методистӧн.

...Муртса помасясны школаын урокъяс, а Лембит Гуляев—Лёма, кызди сійӧс шулісны ёртъясыс, му-

нõ нин юннатъяслõн станцияõ. Керка вевтъяс вылыс тẽпкõ войтва, сылысь лым рутшкакылõмõн топа-лõ кок улын. Лẽма тайõ тулысын сдайтõ испытаниеяс õкмысõд клас-сысь. Нõшта õти во и сийõ пома-лас среднõй школа. И сы водзвы-лын воссясны оломо медся разно-образнõй туйяс.

Пõжõ тувсовъя мелї шондї. Ку-ратов нима улича вылын маõн ворсоны челядь. А шосселõн кю-ветõд визувтõ сылом лым ва.

— Лẽма, виччысьыштлы.

Тайõ Алик Шишкин. Лẽма да Алик велõдчõны õти школаын. Найõ кыкнанныс энтузиаст-садоводъяс. „Олег Кошевой нима школа дол-жен лоны кытшалõма садъясõн“, — татшõм мõвп вõли кыкнанныслõн.

— А тẽ кытчõ школатõ помалõм бõрын мунан?— сёрьёнõя юалõ Алик, кор найõ мõдõдчисны орччõн. И Лẽма решительнõя вочавидзõ:

— Москваб. Тимирязев нима сельскохозияственнõй академияõ.

— О-го! А Мичуринскын тẽ вõлин?

— Вõли. Том садоводъяслõн пер-войя ставсоюзса слёт вылын вõли. А мый?

— Сидз тай юалї.

Найõ эз и тõдлыны, кызди воисны станцияõ. Тамара Куклина вõли нин сәни. Сийõ пыр медводз удитõ во-ны да õн велõдлїс кольõм воын ирга вылõ прививайтõм груша дорын.

— Тамара, а Константин Артемье-вичыд танї нин?— õтпырйõ юалис-ны Лẽма да Алик.

— Танї ме, танї,— кылїс выльõн стрõйтõм ичõтик керка дорысь гõлõс.

А кор чукõртчасны ставõн, заво-дитчõ беседа.

... Гожся гажа луно челядь колля-лїсны Алик Шишкинõс ыли туйõ. Сийõ мунїс юнõй мичуринецъяслõн мõд ставсоюзса слёт вылõ. Кузя да го-раа тутõстїс пароход. Сылõн юргõ-мыс вуджис Сыктыв ю сайõ ыли видзяс вомõн козъя вõрõдз да недыр мысти бõр воис йõлõга шы-õн. И тайõ йõлõга шыс моз жõ чукõстчылõ мортлõн сьõлõмын важ-сõ казтыштõмыс.

Дас кык во коли сәксянь, кор Константин Артемьевич заводитчис медводдзаысь быдтыны ассыс сад. Сәки сийõ вõли õтнәсõн. А õнї... Онї со сылõн мыйта другъясыс— том другъяс, страстнõйõсь асланыс же-ланиеясын, жїзнерадостнõйõсь, дружнõйõсь.

И со õнї, Аликõс колльõдїгõн, сы-лы воис мõвп, кызди нõшта дас во мысти тайõ юннатъясыс кутасны паськõдны республикаса колхозъяс-ын гырыс садъяс, кызди лõм пукõд тшõтш кутасны дзоридзавны яблоня-яс.

— Да. Тянлы принадлежитõ бу-душõйыс,— шуис сийõ, дас õти арõ-са Володя Сверчковõс пельпомõ-дыс кутїг, а Володя горзїс:

— Тẽ, Алик, ставсõ сюся видзõд. Воан да мияны висьтавланы ковмас.

— Алик, выль сорт груша вай, ви-ноград вай,— õвтчис еджыд чышъя-нõн Тамара.

Пароход мунõм бõрын ставõн локтїсны асланыс участокъяс вылõ. Тайõ ичõтик йõрсыйс позьõ аддзыны унатор. Не сõмын садоводъяс уджа-лõны юннатъяслõн станцияын. Ун-джыкыс сәни огородникъяс. Эмõсь и цветъяс радейтысь челядь.

... Тайõ ичõтик участокыс збыль-ысь зәв интереснõй аслас разнооб-разиенас. Сәни быдмõны картофель гырысь еджыд маच्याса капуста, гõргõс галаңкаяс, вижов пома огурцы, гõрдõдõны помидоръяс, нейджыд градъяс вылын польтчõ-мабсь виза бокъяса тыкваяс. Ту-лыссяныс, кõйдыс садитõмсянь да урожай идравтõдз, дõзьõритõны тайõ быдмõгъяссõ велõдчысыяс: киськалõны, весалõны ёгтурунъяс-ысь, нуõдõны подкормка, небзõ-дõны градъяс, гежмõдõны. Став агротехнической приёмъяс прõйди-тõны танї том огородникъяс. И лю-бõ видзõдлыны налõн деляңкаяс вылõ, кõнї воõ том киясõн быдтõм урожай.

— Ау-у...— друг кылїс неылын гõлõс.

— Ия, кõнї тẽ?

— Светлана, воы жõ, воы. Пыр вот роза воссяс,— горзїс цветник-сянь ичõтик Ия. И Светлана котõр-

тіс пѳдругаыс дорѳ видзѳдны, кы-
дзи вѳссьѳ розалѳн дзоридз.

— Ах! Кутшѳма дойдіс. Бытшла-
сьѳ лежнѳг моз.

— Тайѳ ѳд абу укрупд либѳ
морковыд.

Кудритчштѳм еджыд юрсиа ичѳ-
тик нывкаяс—асьныс дзоридз ко-
дѳсь. Налѳн вѳсньыдик лѳчыд гѳ-
лѳсныс—лѳбачьяслѳн гожся асылѳ
дзолзьѳм. А цветникын збыльсь
эм мый вылѳ любуйтчыны: ярко-
оранжевой бессмертниккѳд орчѳн
быдмѳны фиолетѳвой рѳма декора-
тивной капустага, еджы лепестокъ-
яса хризантемаяс, а со негырьс
дзоридзьяс, кодъяс дзык зверлѳн
вѳсьса вѳм кодѳсь—тайѳ львинѳй
зев; георгиньяс, левкойяс, астраяс,
кодъяслѳн чѳскыд дукуыс кылѳ сѳ-
мын войын, какалия, душистой
табак. Тайѳ унапѳлѳс дзоридзьяс
дортыс кытшовтѳгмоз Тамара Сер-
дитова эз и казьявлы, кыдзи воис
ѳмидз градъяс дорѳ. Кустъяс вы-
лын ѳшалѳны гырьс вотѳсьяс да
сідзи и вѳзйысьѳны вомад. Вот-
вот нетшыштас Тамара ѳтиѳс, бѳс-
тас ѳмидз кодъ жѳ гѳрд вѳмдоръ-
яса да нылыштас.

— Разрешитѳг оз позы,— гораа
шѳпкѳд Тамара да мунѳ аслас ка-
пуста град дорѳ.

— А сѳтѳрсѳ, Валентина Михай-
ловна, регыд вотны ковмас,— шы-
асьѳ сійѳ станцияса заведующѳй
дорѳ.

— Сійѳ нин Константин Артемье-
вичлѳн делѳ.

А Константин Артемьевич садо-
водъяс группакѳд тайѳ кадѳ уджа-
ліс сѳтѳрлѳн да яблоньяслѳн выль
саженецъяс дорын. Сійѳ ѳні збыль-
ыс унатор йыльсь вунѳдльыліс,
весиг гортдорса садйыс дум вылас
гежѳда усъыльліс. „Таво колѳ пук-
тыны кык ыджыд град ѳмидз, сы
мында жѳ сѳтѳр, выль посадка яб-
лоньяс. Регыд матысмас ар—колѳ
лоны дасьѳн арся посадкаяс
кежлѳ“,— мѳвпалѳ сійѳ.

То ѳтилаын, то мѳдлаын кылѳны
челядълѳн гѳлѳсьяс. Важ посадка
дорын мышкырасѳ Лембит. Сі-
йѳ неважѳн на прививайтис „Ки-
тайка анисовая“ яблоня вылѳ мѳд

сорт, кодлы нимсѳ сетѳмаѳсь
„Ермак“.

— Кутшѳмджыка прививайтѳ,
Лѳма?

— Ловзьѳма нин, Константин
Артемьевич. Во мѳд мысты насто-
ящѳй яблѳкьяс быдмыны кутасны.

Попов радейтис тайѳ десятикласс-
никсѳ, кыдз асьыс пѳѳс. Дисцип-
линированной да вежѳра, Лембит
вѳлі примерѳн мукѳдлы. ѳти во
чѳжѳн сійѳ станцияын вѳчис уна
удж. Таво помалас школасѳ да му-
нас институтѳ, мѳдысь, гашкѳ,
учѳнѳйѳн лоас. А вот аслыс По-
повлы ковмис самоучкаѳн велѳдчы-
ны. И сылы вѳлі жалъ янсѳдчыны
том другкѳд и неуна завидъ сылѳн
судьба вылѳ. Важ сѳтѳр кустъяс
дорын орчѳн быдмисны колян ар-
ын садитѳм выль кустъяс—веж-
ѳсь, мичаѳсь, кыз да душистой корья-
ѳсь. На вылѳ видзѳдѳмѳн Попов
асьыс олѳмсѳ орчѳн сувтѳдіс том
садоводлѳн олѳмкѳд...

Енѳжтѳ кывтисны летѳм ру-
дов вурун пласт кодъ кымѳрьяс.
Шѳндѳладорыс налѳн вѳлі югыд-
джык, кизьѳрдджык. Ылын, рыв-
ланьын, шевгѳдчѳма зѳра кымѳр.
Уль руа сынѳдын гѳвкъяліс том сад-
лѳн чѳскыд кѳрыс. Найѳ пуксисны
веж турун борйѳ.

— Тѳ, Лембит, эн вунѳд, мый сѳ-
мын морт, кодѳ правильнѳя приме-
няйтѳ передѳвой наукалысь уче-
ниесѳ практика вылын, кодѳ радей-
тѳ асьыс уджсѳ, сѳмын сійѳ вер-
мас освоитны природалысь став
озырлунсѳ.

— Ме быд во каникул дырйи
кута воывылыны практика вылѳ
Сыктывкарѳ. Менсьым прививайтѳм
пуясѳс эн энѳвтѳй—накѳд кута на
уджавны, Константин Артемьевич.

— Тѳ нѳ танѳсь? Ми Тамара дѳнын
вѳлім.

— Ой, кутшѳм бура прививайт-
чѳмаѳсь ирга вылад пельсыыд да
грушяыд!

— ѳти кустын куимпѳлѳс плод
кутас быдмыны!— ѳтпырйѳ горзис-
ны нимкодъпырысь Алик Ермаков,
Лѳня Лыткин да Лия Капустина.

— А ѳні ветламѳй велѳдчыны,
кыдзи колѳ вунѳдыны ѳмидзлысь

верхушкасо, — предложитис налы
Константин Артемьевич.

IV

Еджид эшкынон вевтыгысис му.
Пуксис кузь тов. Первойя толаон
тырисны юннатгяс станцияын по-
ныдык кустгяс. Лым шебрас улын
пу вужгяслы шоньд. Яблонгяс
сулалонны шемосось, вугралонны гы-
ор улын, быттьо вевтыгьсьомайсь
еджид узорчатой саванон. Но, кы-
дзи и гождьмын, татысь позьо ад-
дзыны юннатгясо, кодыас волев-
лоны асланы питомецгяс дорь...

..Унатор аддзылис Алик Шишкин
слёт выло ветлигон. Странаса быд
пельосысь воим том мичуринець-
гяслысь кывзис сийо выступление-
гясо, уна выльос тодмалисны сэт-
гысь. Таво сийо карса станцияын
пуктис вит конкурсной яблоня,
вочис окулировка*, пуктис кызь
штука крупноплодной земляника,
ухаживайтис яблонялон сеянецгяс
борся. Сылон горт дорас эм нин
аслас ичотик сад: оти сибирской
дикой яблоня сийо таво прививай-
тис „Китайка золотаяон“, пуктис да
быдтис окмыс куст сэтор, оти куст
сортвой сэтор, кык куст омидз,
оти спирея да мукод пуяс. Но
главной уджсо Алик лыддьо стан-
циягьсь. И сы восна часто волев-
ло татчо товнас.

— Боярышник. Та выло Тамара
прививайтис груша. А со крыжов-
ник, — видлало сийо быд куст, а
сэсса пырб будочкао, кыз найо
шудны ассыныне ичотик керканы-
со, код бердо стритома неыджид
теплица.

Пызан дорын борйысьо койдысь-
яс пиын Константин Артемьевич.
Сийо долыда чолomalо Аликос.

— Видза олан, естествоиспытат-
ель. Гажыд бырис?

Таво арнас воли Наукаяс Ака-
демия базалон учёной совет, кони
обсуждайтисны Сельскохозяйствен-
ной Наукаяс кузя Ленин нима
Ставсоюзса Академия сессия
уджлысь итоггяс. Мичуринлон до-

стойной ученик да последователь
академик Т. Д. Лысенко „Биоло-
гической наукаын положение йы-
лысь“ докладын эрдодис вейсманист-
морганистгяслысь псевдонаучной
теориясо, дорис мичуринской уче-
ниельсь правотасо да разгромитис
буржуазной генетикгяслысь враж-
дебной идеологиясо. Лысенкоос
поддержитис странаса став учёной
мир, народ, партия.

Наукаяс Академия базалон учё-
ной совет заседание вылын тшотш
участувйтис и Алик. И колб воли
аддзыны, кутшом серьеэньо сийо
пасьялис блокноты выступайтись-
гяслысь кывгясо. А перерыв дырйи
локтис сийо аслас руководитель до-
ро, коди воли оти ёртлы мыйко
зев пося висстало. Алик кылис По-
повлысь борья кывгясо.

— Оз позь сидз уджавны, кызди
уджалисны мян республикаын от-
кымын научной работникгяс. Ку-
тшом но результат позьо виччысь-
ны, кор найо уджалонны практика-
гьсь торйодчомон, генетикалон век-
ныдык рамкао йоршитчомон, орт-
сыса средалысь влияниесо да мест-
ной условияс учитывайттог.

Сэсса Константин Артемьевич
друг бергодчис Аликлань да шуис:

— Да, Алик. Ми не долженось
виччысьны природалысь милбстгяс,
босьтны сылысь сийос — мян мог.
Тадзи шулис Иван Владимирович
Мичурин.

— И ми сийос вочам, — вочави-
дзис Шишкин...

„Со сийо мян том поколение-
ным — дерзайтись, настойчивой,
уверенной“, — мовпалис гортас му-
нигон Попов.

Дзуртис кок улын лым, вывсаян
лэчис посныдык гыор. Лымчирь-
гяс дзирдалисны столбгяс йылын
ошалысь электролампочкаяс весь-
тын. Торцовый шоссе вывти пелька
шуркнитисны югыд фараяса лег-
ковой автомобильгяс. Паньдасьлис-
ны удж вылысь муналысь служа-
щойгяс — найо варовитисны ота-
модыскод. Электрической бион
дзирдалысь лонь кар весьтын разо-

* Прививка, оти пу выло мод пулысь увсе садитомон быдтом.

лісны радиолён шыяс. Ёджд гёрд
кирпичной средной школа дорын,
код новлэ Краснодарса молодогвардеецяслён том герой-комиссарлысь нимсё, чёла сулалёны тавося садитём медводдза фруктово-ягодной пуяс. Татшём жё уна дас пуяс бидмёны и мукёд школаяс дорын. И став посадочной материалсё школаяслы сетіс юннатяслён станция. И садитісны найёс том мичуринецяс. Воас тулыс, и ылі войыввса республикалён столицаы, код гёгёр неважён на влі бидмёны сёмын пожёмъяс да козъяс, а кар шёрын шувгисны пёрысь топольяс, веждасны том яблоневоё

садъяс. А некымын во мысти магазинъясын кутасны вузавны яблок, коді бидмас Комиын да кодёс гашкё нимтасны „Северной мичуринецён“.

А найё, кодъяс ёні велёдчёны юннатяслён станцияын, кутасны уджавны республикаса колхозъясын — бидтыны ыджыд урожай сетысь фруктовоё садъяс.

— И тайё лёб природаёс преобразуйтысь великёй учёнёйлы медся достойной памятникён. Тайё лёб народлён збыльём мечтаён, — гораа шуис Константин Артемьевич да кежис театрланё.



Веж океан везтті

Ми печатайтам ёти глава „Тундраса бияс“ романысь, I часть-ысь, кодёс авторысь переделайтис торъя книгаён издайтём вылõ. Тайõ главаыс первой вариантас эз вõв, сийõс гижõма выльысь.

Март tõлысьõ ульдлис. Кыз туктаысь да руд гыбрьсь мездысьõм лыска вõр вежис ассьыс рõмсõ, и лэбьсыяслы õни кажитчис, мый налõн двухмоторной самолётис кывтõ веж саридз везтти. Бõрланысь—сэзь лунлõн tõвса шовдi, гõгõрысь—берегъястõм саридз.

— А tõданныд, ыджыд-õ вõр площадь куйлõ куш миян республика территория вылын?

Пассажирыяс пукалисны креслõяс вылын кыкõн-кыкõн, да, моторьяслõн жургõм вылõ видзõдтõг, позис гораа сёрнитны воча чужõм.

— Тайõ лõб сы пасьта эрд, мыйта эм вõр площадь Австриялõн, Венгриялõн, Германиялõн, Швейцариялõн, Франциялõн, Бельгиялõн, Голландиялõн, Даниялõн, Англиялõн да Испаниялõн ставсõ найõс õтув босьтõмõн. Пулõн куш ликвидной запасыс лыддысьсьõ миллиард сайõ кубометр!

Сёрнитис ВКП(б) Обкомса секретарь, кодi пуксис попутной машина вылõ Сыктывкарын да лэбõ Войвылõ жõ.

Сийõс кывзис Поковкин Григорий Александрович. Семёнов да Ордымовкõд тшõтш парторг ветлис Москваõ—найõс корлис Иосиф Виссарионович Сталин. õни Поковкин став вылас видзõдõ сийõ выль могъяс олõмõ пõртõм боксян, кодъяс-

õс сувтõдис воркутяна водзõ Сталин.

— Вõр збыльысь уна,—воча шыасис сийõ.—И tõждысьны быттõ нинõмысь. А вот лõб tõждысьны.

— Во кымын ещõ... Зато сы бõрын—принимайт эшелон бõрся эшелон. Медся бурсõ кутам мõдõдны—кругляк и пиломатериал. Од позыны мõдас? Од лõас татшõм туйыс? А?

— Лõас. Ачыс кõ шуис—ставыс лõас!

Фёдор Игнатьевич Ордымов эз кывналысь тайõ сёрнисõ. Сийõ пукалис воддзаджык креслõ вылын да видзõдис дзõля õшинь пыр, кызди самолёт бордъяс улын вочасõн кольõны рõднõй Эжваыслõн местаяс, лым лõскутьяс вылын чаяяс кодь последний кажитчысь сиктьяс. Но думъясыс вõлины пõшти тайõ жõ: крайлõн важ да выль судьба йылысь, сõветской народъяслõн великõй вождь йылысь. И сы вõсна, мый сийõ лэбõ чужан муыс везтти, а бордйõдисны сийõс народ, партия; сы вõсна, мый õни аддзõ паськыда не сõмын самолёт вывсыñ видзõдõмла, но и сяммõ вежõртны, казътывны, мечтайтны,—та вõсна думъясыс сылõн õни вõлины ставсõ шымыртысьсьõ и ставсõ жõ õтдруг гõгõрвоны зильысьсьõ.

Фёдор видзõдõ вõр-ва вылõ, и

самолётлөн откодя жургом шы улб сйб вежбрбд прбйдитб важ йлысь казтылбм.

... Тадзи жб паськыда шеныштчбма вбр. Тайб вбръясн чужбны да, вочасбн нюжалг, мбд юяскбд бтувтчалгмоз, кывтбны юяс: лун-вылб—шоньд морббдз, войвылб—кбдзыд морббсбдз.

Вбр-вабд ветлбдлб кыйсьысь. Сера дукбса, гын шляпаа да лоштб-мысь сирвабн мавтбм ас вбчбм кучик кбма, сйб ветлб-кыйсьб нэмъяс чбж нин и арсбв шлякыш улын и тбвся турбб пиын. Сьбн кыйбм соболб куясысь пась важбн нин новлб ясновельможнбй боярин, ту-лан да биа руч ку бокб гартыштчбма аристократка, сббдббж куясысь вурбм мантия югъялб магнат вылын; важбн нин ошкбны сьбн жб кыйбм пнтка яй—лым еджыд чига сббла; янтарнбй рбма, вомад сылысь сббмга мичбдб и царскбй пызаныв и славитчб медся изысканнбй ресторанныясн став мир кодяс. Эз пыдди пуктысьы сбмын ачыс, кыйсьысьыс. Сйб олис тайб вбръясн ставлы колана и ставбн вунбдбм, мырсис став ради да ставсяныс жб получайтис кедзбвтбм. Тайб вблб посниджык народьяскбд волысьбмын да сэнб хозяйничайтбмын русскбй империялбн, царизм-лбн, система, кодбн пблзуйтчисны став хищникыс—местнбй кулакростовчиксынь „отечественнбй“ буржуазиябдз, кокни нажбтка корсысь аферистьясынь иностранный капиталбн корпорациясбдз.

Но сэк жб Ордымов вежбртб, мый буретш тайб системаыс—народьясбс кедзбвтбм, правящбй верхушкалбн высокомерие да невежество, страналбн экономика, техника да культура боксынь улын уровень—вбчисны позьтбмбн делбвбя видзбдлыны войвылбн помтбм озырлун вылб, мешайтисны сувтбдны тайб озырлунсб Россиябс водбдджык петкбдбмын да такбд тшбтш и сылысь Европбйскбй Северсб ловзьбдбмын. А зильлисны кб промышленникъяс да купечьяс пбвстысь торъя йбз збылысь котыртны и промышленность и бурджыка

нбббасьбм-вузасьбм, век нин сюр-лис дзирыд из вылб сы мында кбдзыд ва, мый, медббрын, сылы лоис вочасбн кбдзавны.

„Да, да. Тадзи вблб и Камо-Вычегодскбй ва туйкбд, кодб кольбмб нэмъясынь збылысь эськб вермис лоны „Войвылбс Россиялбн централнбй районьяскбд, Сибиркбд, Уралкбд йитан великбй ва туйбн“.

Фбдорлы уис тбдвылас сибз шусяна Северо-Екатерининскбй канал.

И збылысь. Карта вылб видзбдгбн синмад шыбитчб Эжва да Кама юяслбн дзик бти местын мбз заводитчбмъяс. Первойс сся лбз лантабн чукльбдлб рытыв-в вылб, Котласын бтувтчб Сухонакбд, прбб Севернбй Двинаб да помасьб Архангельскбй морскбй портбн, кысянь вбссьб ва туй заграницакбд тбргуйтбм вылб. А мбдыс усьб великбй русскбй юб—Волгаб, кодлбн бассейныс, асла притокаясбн, паськалб пбшти дзоньна Россияса европбйскбй юкбнлбн равнина вылб. Астрахань и Архангельск, Уральскбй гбраяс и государствблбн чуть ли не рытывыв границаяс,—со кутшбм эрдъяс вблб позяна йитны донтбм ва туйбн. Странабс бнмбдбмын тбдчанлуныс тайб туйблбн вблб сэтшбм тыдалана, мый Пбтр Первый на сетлис указ заводитны нубдны изыскательнбй уджъяс Эжвабс Камакбд йитбм кузя. Но кольбны вояс, вежласьбны царьяс. И сбмын дас кбкъямысбд нэмлбн медббръя четвбрт заводитчигбн босьтчбны канал стрбйтбмб. Сйб нубдсьб Южнбй да Севернбй Кельтмаяс кузя, кодьяс усьбны: бтиыс—Камаб, мбдыс—Эжва вылб, кузьтанас дас квайт верст гбгбр.

Канал стрбйтсьб серам петкбдлымбн нббжйб, унаысь дугбдсылб, строительствоыс кыссьб комын сизим во чбж. А дас вит во мысти тайб сооружение кузя оз нин позь-вблб ветлыны.

А кодб оз тбд историясб ухтаса нефтьлысь? Тайб историяыс заводитчб сибзжб Русьлбн великбй преобразователь нимкбд. Пбтр Первый интересуйтчб ухтинскбй доманик-лбн битуминознбй горючбй сланець-

ясон, мед полудитны сэтись минеральной маслѣяс. Ухтаса нефть заводит лоны тѣдсаин став мирлы. Но войвыв эз кѣсй сетчыны ён тыштѣг и эз думайт вѣсьтыны аслас му пытшкыс помтѣм озырлунѣясон тыр кладѣвѣясѣс. Сійѣ требуйтис сувтѣдны сылы вѣча достойнѣй вын—учѣнѣйяслыс эскортѣяс, рабочѣйяслыс армияяс, государственнѣй деятелѣяс пѣвстис вѣжѣра да повтѣм полководѣлѣясѣс. Тайѣ выныс, тѣдѣмыс, Россия-матушкалѣн сѣки узис на багатырскѣй умѣн, да корсыны „озыра царствуйтис натуралыс“ сокровищѣясѣс вѣлі некодлы.

Вывтѣмлун чужтѣ жульничество. Ухтаса нефтѣн первой вузасыс купѣчѣяс наживайтѣоны ёнджыкасѣ не кыдзи ломтасѣн вузасѣммыс, а кыдзи быд висѣммыс бурдѣлан лекарствѣн тѣргуйтѣмыс. Ковмис весиг царскѣй указ, мед пуктыны пом тайѣ мошеничестволы.

Войвылѣс освоитны зильѣмлѣн первой тур помасѣлис легендѣясон лыдтѣм озырлуна му йылыс, кодѣн бытѣѣкѣ вѣскѣдлѣ ачыс—Ииа саридз вылын царствуйтис скѣр Войпель. Феодальнѣй строй таыс увджык сетны эз и вермы.

Войвыв эз пѣкѣритчы и капиталистическѣй делецѣяслы. Налы паныд сувтисны не сѣмын ордымѣятѣм пемыд вѣр, помтѣм да пѣдѣстѣм нюрѣяс, вѣж кѣдзыдѣн лолалыс кузь тѣвѣяс, но и надменнѣй да продажнѣй чиновникѣяс.

Кодѣюрѣн ышнясыс судѣялѣн криговор моз кылѣны кывѣяс, кодѣясѣс царскѣй сатрапѣяс нимсян ѣти чиновник вѣчавидзлис быдѣнлы тѣдса промышленник шыдѣчѣм вылѣ:

„Сы вѣсна, мый Войвын сывлытѣм йиас, видзму вѣдитны позьтѣм и некуштѣм мукѣд промыселѣяс позьтѣмѣс, то, ме думыс и менам приятелѣяс думыс, йѣзѣс войвышыс колѣ вуджѣдны государствѣн пытшкѣсса странаясѣ, а тѣ кѣсыаннѣд мѣдарѣ...“

Тадзи вѣлі быд раз, кор торѣя делецѣяс, войвывса озырлун перыны кѣсийѣмѣн, заводитлисны пов-

зѣдлыны лунвывса промышленник-магнатѣясѣс.

Эз отсавны ни „бур вѣяс“, ни став мир пасѣта сѣрнияс ухтаса нефть йылыс, ни весиг сѣм кѣшельяс, кодѣясѣс вѣлі индѣлѣма сыс могыс, мед тайѣ кѣшельясчужтисны чеканитѣм зарни гѣраяс. Ставыс мунис сѣтшѣм ногѣн, кыдзи вѣлі лѣсялѣ лоны: кѣбинѣяс пурсисны ѣта-мѣдныскѣд—юканторѣйс колис вѣрзѣдтѣм, судзѣдны позьтѣмѣн, ыджыд томан сайын. Тадзи колис мѣд эпоха—капиталистическѣй.

Самолѣт мѣдис торѣдчыны Эжва дѣныс, но ылѣджык видзѣдѣмѣн позис нин адзыны Емба ю, кодѣ вѣж вылын лым лѣнтаѣн чуклѣдлѣс вѣскыда войвылѣ, а сысыс матынджык сійѣ туйнырѣ жѣ нюжалѣс еджыд визѣн ухтинскѣй тракт, код вывтѣ мунисны-локтисны сѣд жужѣяс кодѣ посниѣн кажитчыс автомашинаяс.

Вылѣ думѣяс, вылѣ казытылѣмѣяс мѣдисны ѣдѣлитны Фѣдор Игнатѣевичѣс. Сійѣ торѣдчыштис ѣшинѣ дорыс, вѣрзѣдыштис пельпомѣдыс орчѣн пукалыс Семѣновѣс да горѣдчис:

— Лѣбам историялѣн туй вѣсьтти.

— Историялѣн туй вѣсьтти?

Яков Петровичѣс тайѣ кывѣясыс заинтересуйтисны, да сійѣ копыртчис ѣшинѣ дѣнѣ жѣ.

— Тайѣ юяс,—Емба ю вылѣ индѣмѣн Семѣновлы пѣляс гораа мѣдис висѣтавын Фѣдор,—коми йѣз историяын ворслис ассыс тѣдчана роль. Дас нѣльѣд нѣмѣ тайѣ юын Стефан Пермскѣй первойыс пыртис комѣясѣс христианскѣй вераѣ. Эжва вылѣ ю петанинас сын когыртѣм великопермскѣй епархия олис уна дас во чѣж, кытчѣдз тайѣ епархиясѣ эз вуджѣдны Вологдаѣ. Позьѣ шуны, мый коми йѣзлѣн русскѣй народкѣд топыда йитѣмлѣн заводитѣмыс бѣсьтѣчѣ тасянь. Таыс, а не религиознѣй деяниесыс, ме аддза Стефанлыс миссиясѣ, кодѣ вайѣдис комѣясѣс великѣй Русь дѣнѣ приобщитѣмѣ, бѣрѣ кольѣм народ пытшкѣ передѣвѣй русскѣй культура пыртѣмѣ.

— Правильно, — сиджб гораа вочавидзис Семёнов да, мед Ордымов эз чайт, мый Яков Петрович нбѳти оз тѳд важъя историсѳ, заводитис висътавы ачыс: — Важъя книгаясын гижѳма, мый тайѳ юыс ворсис ыджыд роль вычегодскѳй бассейнсянь Печорскѳй бассейнѳ вуджигѳн. Дас ѳтыкѳд нѳмѳ на Емва кузя мундис Печора вылѳ чукѳртны дань Новгородлѳн посланец Юрята Рогович. Чайтѳны, тати жѳ ветлис аслас войскаѳн Сибирѳ воевода Курбский завоюйтны московскѳй царь Иван Третийлы югорскѳй царлысь титул.

Семёнов вѳлѳм тѳдѳ унатор. Сереговскѳй совзавод весътти лѳбигѳн сийѳ дженъдыдика висъталис заводлысь историсѳ чутъ ли не Иван Грозный кадъясянь да Октябрьскѳй революцияѳдз, кызди солянѳй источникъяс вѳсна пурсылѳмаѳсь разнѳй купечьяс, промышленникъяс да компаниеяс. Сийѳ висъталис и ухтинскѳй нефть динѳ тайѳ туйѳд вольсыяс йылысь, кодъяс пѳвстын вѳлины и паськыда нималысь учѳной-геологъяс и историхѳн вунѳдѳм министръяс, ыджыд опыта аферистъяс и иностраннѳй капиталлѳн медалѳм агентъяс.

Семёнов гашкѳ висъталис унатор на, эз кѳ мешайт талы лѳбысыяслѳн ѳтувъя кыпыдлун. ѳти бѳрся мѳд найѳ видзѳдисны бшиньясѳд, гораа сѳрнитисны, радлисны. Емва ю сайса эрдъяети мунис паровоз.

— Туйсѳ кутѳ мянланы.

— Республика сувтѳдсѳь стальнѳй рельсыяс вылѳ!

— Кѳрттуй стрѳбитысыяслы — ура! Паровоз вѳли рабочѳй. Ас бѳрсяыс сийѳ кыкис открытѳй платформаяс, кодъяс вылын тыдалисны строительнѳй материалъяс, рельсыяс, гравий. Важнѳ вѳли, мый сийѳ ветлѳ нин торъя участокъяс вывти, мый паськыд колеяа кѳрттуй заводитѳ йитны тайѳ крайсѳ страналѳн кѳрттуйяскод, унапѳв матѳдѳ войвывса строительствосѳ промышленнѳй центръяскод, рѳднѳй столицакод — Москвакод.

Бордъяс улын петкѳдчис Княжѳгѳст, — не сийѳ, дерт, кѳни, шуѳ-

ны, овлѳма Стефанлѳн политическѳй противникыс — сотник Пама, — тайѳ вѳли Емва шуйга берегас, вѳрпын на выль Княжѳгѳст — кѳрттуй стрѳбитысыяслѳн административнѳй центр да кѳрттуй станция. Тшыналисны мастерскѳйяслѳн кузь трубаяс, руасисны паровозъяс, тѳвсы шондѳ улын югъялисны посѳлок стрѳбитысыяслѳн черъясыс.

И друг Княжѳгѳст сайын нин Фѳдорлы тѳдвылас уси кытыскѳ адзылѳм плакат: важ мирлысь хаос кресталѳ жирнѳй гѳрд рѳма кык чардби. Плакат петкѳдчылис сийѳ вежѳрын пырмунигмоз, киноленталѳн ѳдйѳ вежсысь кадр моз, но сы местаѳ петкѳдчис мѳд кадр: мунѳ на гражданскѳй война, Крымън водзасѳь Врангель, том Сѳветскѳй республика вылѳ усыясыѳ панскѳй Польша. Владимир Ильич Ленин сулалѳ телеграфнѳй аппарат динын и сеталѳ индѳдъяс аслас полководецъяслы. Тайѳ жѳ кадѳ передайтѳ сѳн гижѳм мѳдсикас телеграмма — хозяйственнѳй фронт вылѳ: „Постарайтѳй корсыны либѳ тшѳктѳй корсыны печатнѳй материалъяс да отѳтъяс Ухта юлѳн нефтеноснѳй район йылысь Севернѳй край изучитѳм кузя Обществолѳн Музейысь да Государственнѳй Имуществояслѳн Управлениеысь“.

И вот, кок йылѳ сувтѳдѳма музейнѳй да канцелярскѳй работникъясѳс; вѳрзѳ бус архивнѳй складъясын, управлениелѳн сейфъясын; сѳясѳн кияс корсыѳны отѳтъяс, выводъяс, планъяс; корсыѳны журналъяссысь, газетаясысь, ведомостьясысь статьяяс, информацияяс, чайтѳмъяс, отрицайтѳмъяс — став изданиеясысь и став кыв вылын; сѳясѳн кияс стучитѳны пишущѳй машинкасыѳн лун и вой.

— Тшѳктѳ Ленин! Ленин! Ленин!

Материал чукѳрмѳ папкасыѳн, томъясѳн, содѳ чукѳръясѳ, гѳраясѳ. И ставыс: Ухта, Ухта, Ухта... Дас сизимѳд нѳм, дас ѳкмысѳд нѳм, кызьѳд нѳм. Голландец Витсоялѳн сочинение, академик Лепехинлѳн запискаяс, „горнѳй маслоа“, кызди лекарствовѳн, вузасыѳм дугѳдѳм йылысь царскѳй указ, первойя

геологической экспедициялөн материалъяс, промышленник-энтузиаст Сидоровлөн кызъ во чѳжя прошениеяс, заявкаяс, мытарство-яс да „светлейшѳйяслѳн“ вочакывъяс, резолюцияяс; русскѳй капиталлѳн гѳлѳсьяс, Печорскѳй крайлѳн сказочнѳй богатствояс йылысь мирѳвѳй печатъян статьяяс, выльысь экспедицияс—геологьяслѳн, правительственнѳй комиссияслѳн; сэсся „заявочнѳй столбьяслѳн период“, нефтянѳй компанияяс, фирмаяс, товариществояс да концернъяс котырчѳмьяслѳн период; Государственнѳй думалѳн постановлениеяс, нефтянѳй король Нобельлѳн лоана выль конкурентьяслѳн веськыд и закулиснон тыш. Материал, планъяс, проектъяс—нефть добыча кузя, вузасьом-нѳбасьом кузя, крайѳс дзоньнас освоитѳм кузя и, дерт жѳ, транспорт кузя. И бара проектъяс, проектъяс... „Великѳй Севернѳй путь“. Тайѳ проектѳн интересуйчѳ английскѳй капиталкѳд йитчѳм норвежскѳй фирма. Норвежецьяс кѳйсѳны полчитны концессияѳ кѳртуйпѳлѳнса став вѳръяс. Мѳд проект вѳчсьѳ русскѳй банкьяслѳн объединѳннѳй компаниялѳн. Коймѳд проект—бара иностраннѳй предпринимательсѳн. Нѳльѳд проект—лесопромышленникьяслѳн...

Ордымов адзѳ тайѳ колѳм вояс пыр, кыдзи вайѳны ѳкуратнѳя лѳсьѳдѳм папкаяс Ленинлы, кыдзи сѳйѳ, кияс карандаша, лыддѳ найѳс, мыйкѳ пасйышталѳ бумага поляс вылѳ, визйѳдлѳ важнѳй строчкаяс увтѳ да корѳ ас дѳнас асысь медматыса соратниксѳ.

— Тѳдмасьѳн, пѳжалуйста, тайѳн. Зѳв уна интереснѳйѳр эм. Но ставсѳ колѳ заводитны выльысь.

И Ухталѳн заводитчѳ выль история. Локтан воас нин Национальностьяслѳн Народнѳй Комиссариатса Коллегия принимайтѳ решение ыстыны Коми областьѳ геологоразведочнѳй экспедиция. Заседаниесѳ нудѳ Сталин.

Ухтаысь экспедиция адзѳ: буритны помавтѳм некымын скважина, заявочнѳй столбьяс, Сидоров-

льсь важмѳм керкатор, дзѳкѳдз нин сѳмѳм кутшѳмскюрѳ оборудованиѳ—и тайѳ ставыс, мый вѳлѳ татчѳ кольѳма капиталистическѳй мирлѳн уна сѳ во чѳжся хозяйничайтѳмысь.

Да. Ленин прав. Колѳ вѳлѳ заводитны ставсѳ выльысь. И социализмлѳн став фронт пасьта развернутѳй наступление йылысь лозунг йѳзѳдѳмысь: ѳти воѳн водзжык Сталин ѳрт сѳтѳ индѳдьяс Войвылын топливно-энергетическѳй база лѳсьѳдѳм йылысь.

Кажитчѳ, эз на удит дзѳкѳдз лѳнны йѳлѳга шыс первой локomobilьлѳн, кодѳ медводдзаясь шыасьлис Ухта ю дорын, а тыдовтчисны нин нефтewышкаяс, мойдын моз ѳдйѳ мѳдѳсны чужны заводьяс, посѳлокьяс.

Самолѳт ѳнѳ матыстчѳ тайѳ район весьтѳ, пассажирьяс бара топѳдчѳны ѳшиньяс дорѳ да адзѳны: гѳгѳр на вѳр и вѳр. Но свежѳй мырья куштолясын сулалѳны нин олан керкаяслѳн квартальяс, ѳтка гырысь зданиеяс, чукбра корпусьяс, пушкыр бѳжьяслѳн нюжалѳ завод трубаясысь тшын, быд дорѳ кыѳма-везьялѳма телефоннѳй, телеграфнѳй да электропередачлѳн линияяс.

Синмад шыбитчѳны нефтewышкаяслѳн радьяс.

— Онѳ видзѳдлѳй ещѳ ылѳджык, асыввыланьыс,—шыасьѳ ѳти ухтаса.—Правда, тшыныс сэсь оз на вермы тыдавын тасянь, но будущѳйыс сыланьын.

— Тайѳ збыль: республикалѳн жемчужинаыс Ухтаын,—кывкѳрталѳ мѳд ухтаса.

Воркутасаяс, дерт, эз вензыны: ставыс, миян ставыс ас местаас, кѳть эськѳ сѳк жѳ ас кежсьыс думайтѳсны: „Кысь нин вѳтчѳны Ухталы Воркутаса озырлун бѳрся?“

Самолѳт водзѳ мѳдѳс лѳбны кѳртуй трасса дѳнысь лѳдзчысьтѳтѳ.

Тайѳ вѳлѳ вунѳдны позьтѳм серпас. Век сѳдз жѳ помтѳм веж, но гырысь йи пластьяс кодѳ куш нюрьяса саридз, кѳнѳ дзор нѳмьяс колысны ѳти во моз ѳткодя: тулысьясын кургылисны тарьяс, гѳжѳмьясын сѳбкыда ышлолавлис пѳ-

рысьмѳм вѳр, аръясын свадьбуйт-
лісны ошъяс, а тѳвъясын пуркыд
лым вылѳ кыисны прѳшви-коктуй-
яс некѳр на некодѳн повзьѳдлывтѳм
зверь-пѳтка,— таті ѳні заводитѳ
юковтны кѳрттуй. Трасса кузяла,
кытчѳдз сѳмын судзѳ синмыд са-
молѳт вывсынь видзѳдѳг, тыдалісны
бипуръяслѳн тшыньяс и тшыньяс,
быттѳ сѳтѳ прѳйдитѳма кутшѳмкѳ
сказочнѳй гигант да сылѳн не ров-
нѳй восьлалѳм быд коктуй места
ѳзѳйма. А гѳгѳрыс—мортлѳн ни ѳти
важ оланѳн, весиг ни ѳти банька,
кѳть эськѳ коми кыйсьысьяс мун-
лѳны вѳравны асланыс сиктъяссянь
уна дас километр сайѳ. Кѳрттуй
трасса муніс збыльысь овлытѳм
местаястѳ. Но тайѳ эз вѳв сказоч-
нѳй гигантлѳн коктуй. Бипуръяссѳ
пестѳма кѳрттуй стрбитысьясѳн:
сотчисны вѳр чукѳръяс, вужъяснас
бертѳм мыръяс, тшыналісны поход-
нѳй мастерскѳйяс, кухняяс, времен-
нѳй баракъяс, ломзисны биторъяс
шпал да кер вѳчысьяс дѳнын, ло-
ана станцияяс да полустанокъяс
местаясын. Та весьтѳ лѳбисны на
пиьсѳ ѳтияс, кодъяслы тшѳктѳма
веськѳдлыны буретш сѳйѳ достѳй-
нѳй выннас, кодѳ эз тырмыв важѳн,
мед овтѳминъясѳ чужтыны олѳм.

Но строительстволѳн татшѳм
серпасыс вѳлі не сѳмын Ухта да
Княжпогост участок вылын, кытѳ
шѳума сдایتны кѳрттуйсѳ эксплоа-
тацияѳ таво арнас нин,—уджъяс
воськовтѳмаѳс и Печора ю сайѳ,
найѳ нюжалѳны сідз жѳ помтѳг,
кыдзи помтѳг нюжалѳ Уральскѳй
гѳбраяслѳн гряда, кодѳ петкѳдчис
лѳбысьяслы веськыдвылас.

Регыд сюрисны лымъялысь кы-
мѳръяс, гѳраяс тупкыисны, кѳрт-
туй трассалѳн ориентиръяс дзикѳдз
вошисны. Самолѳт чукультѳс Уса
юланѳ да мѳдѳс лѳбны ю кузя пѳш-
ти бреющѳй полѳтѳн, мед не ылав-
ны туйнырысь.

Пассажиръяс недыр кежлѳ чѳв-
усьлісны, быттѳ кѳсйисны вежѳрт-
ны, мый жѳ лѳѳ водзѳ, тадзи кѳ
тыдавтѳм лѳѳ самѳй туйпомѳдз,
кытчѳдз этшавылѳ коліс сюрсджын
километр на. Но лѳтчик вѳлі опы-
нѳй полярникѳн да здук мысти

кодсюрѳяс бара нин сѳрнитісны
воча ныр.

— Тѳ, сідзкѳ, шуан, мый Иосиф
Виссарионович быттѳѳ ачыс вѳвлѳ-
ма печорскѳй угольнѳй бассей-
нын?—Поковкинлысь юаліс Обком-
са секретарѳ.

— Абсолютнѳ,—вочавидзис парт-
орг.—Миянкѳд беседаын и карта
дѳнын сулалігѳн сѳйѳ петкѳдліс ми-
ян олѳм да условияс йылысь сы
мында тѳдѳмлун, мый веськыда
шензьѳдѳ. Тайѳс весиг сѳѳкыд висъ-
тавны мѳдлы. Тайѳс колѳ аддзъв-
ны аслыд, кыдзи сѳйѳ друг бергѳд-
час тѳ дѳнѳ, видзѳдлас веськыда
синмад да шуас: „Ме сѳгласен та-
кѳд. Но тѳ эн йит сѳйѳс зѳв важ-
нѳй моменткѳд: заполярнѳй усло-
виеяслѳн сѳѳкыдлунъяскѳд“. Но
главнѳйыс лѳѳ сын, мый миянлы
колѳ лѳсьѳдны войвылѳ сѳтшѳм
топливно—энергетическѳй база, кодѳ
эськѳ мѳдѳс могмѳдны миян стра-
налѳн став Европѳйскѳй Северлысь
нуждаяс.

Поковкин друг инмѳдчис Орды-
мовлы пельпомас да судзѳдчыштѳс
шуны сылы:

— Секретарным юасѳѳ Сталин
йылысь. Висътав сылы, кыдзи сѳр-
нитіс тѳкѳд Сталин.

Фѳдор Игнатъевичлѳн нимкодъ-
ысь югнитісны синъясыс: сылы
тшѳктѳны висътавны сы йылысь,
мый нѳм кежлѳ коляс вежѳрас мед-
ся вына казьтылѳмѳн да медся шу-
да минутаясѳн.

Бѳрланѳ жѳ бергѳдчис и Семѳ-
нов. Отлаѳ чукѳрмис воча нѳль чу-
жѳм.

— Ме вѳлі докладывайта геоло-
гическѳй уджъяс йылысь да уголь-
нѳй бассейнлѳн перспективаяс йы-
лысь,— заводитѳс Ордымов.— Та
дырйи ставѳн сулалім карта дѳнын.
Сталин корсюрѳ сѳтавліс вопросъ-
яс, а кор лоис перерыв, матыст-
чис ме дѳнѳ. Вот тадз жѳ, сѳвсем
воча.

„Мем тѳдса, мый тѳ, Ордымов
ѳрт, Эжва ю дорысь лоан“,—заво-
дитѳс сѳйѳ.

„Да, Иосиф Виссарионович, ме сѳ-
ні чужлі, быдмылі. Тайѳ. местаыс
Сольвычегодсксянь некымын сѳ ки-

лометрѳн на выльнджык ю кузя-
ыс“.

Сталин муртса нюммуныштис, гѳ-
гѳрвоомѳн, мый Сольвычегодск мем
ковмис сѳмын сы вѳсна, мед казы-
тыштны сылысь ссылка местасѳ,
кытчѳ сійѳс ыстылісны царской сат-
рашьяс 1908-ѳд да 1910-ѳд воясѳ.

Ордымов удитис висьтавны, кы-
дзи сылысь ещѳ на юасис Сталин,
кыдзи Ордымов висьталис Сталин-
лы советской властьюн мездѳм ко-
ми йѳзлѳн ѳнія олѳм йылысь.

Но непогода пытшкѳ сюрѳм само-
лѳтѳс мѳдис качайтны век ѳнджы-
ка и ѳнджыка, да сѳрни помасис
кыдзкѳ ачыс...

Сѳсся тайѳ качкаыс лоис сѳтшѳм
вына, мый бреющѳй полѳтѳн лѳб-
ны лоис дзик позытѳм, а вылісян-
джык нѳти ѳз тыдав муыс. Лѳт-
чик решитчис кайны кымѳрьяс са-
йѳ. Лѳкысь мѳдисны жургыны мо-
торьяс, выльнджык нота вылын ку-
тисны сывны пропеллерьяс, лихо-
радкаын моз дрѳжжитис и шыбла-
сис ставнас самолѳтыс. То сійѳ
лайкнитас-усьлас, быттьѳ кутшѳмкѳ
пропастьѳ, то прѳлас-шыбелит-
лас боквыв либѳ зурасяс плѳтнѳй-
джык воздухѳ да тракнитас мыйкѳ
чорыдѳ инмѳм моз, то вылысь тюв-
нитчас вывлань да бара усьлас. А
ѳшиньяс саяс еджыд-гудыр, само-
лѳт пытшкын рытын кодь рѳмыд.

Пѳшти ставсѳ шогѳдис. ѳз инмы
тайѳ качкаыс, кажитчѳ, сѳмын
лѳтчикьяслы, кодьяс пукалісны пе-
регородка сайын. Самолѳт упорнѳя
кайис вывлань. Спасениесѳ лѳтчикь-
яс аддзисны „пятай океанлѳн“ вы-
ліса слѳйясысь.

Фѳдѳрѳс шогѳдис жѳ. Но сійѳ ѳз
кѳйы сетчыны талы, сы вѳсна во-
дзѳ сѳрнитис. Бергѳдчыштис Семѳ-
новлань.

— Карской море дорысь ме ад-
дзылі татшѳм серпас: став берегыс
еджыд, быттьѳ лымья; ми матыст-
чим тайѳ местаас—и мый жѳ ду-
майтан? Сплошной байдѳг. Гьяснас
берегас вайѳма. Тадзи сѳни овлѳ
частѳ. Байдѳг табуньяс мѳдасны
лѳбны материксян дияс вылѳ либѳ
дияс вывсян материк вылѳ, весь-

калѳны татшѳм непогода шѳрѳ, и
ставис морѳ усьѳны.

Водзѳ висьтавны ѳз мѳд: шогѳд-
ны кутис ѳнджыка. А сѳк кості са-
молѳт пытшкын тѳдчымонья нин
лоис югыдджык; самолѳт матыст-
чис восьсайнѳ. Сѳсся муртса кезлѳ
югнитлісны шондлѳн лучьяс, и лѳ-
бысьяс лоисны кымѳрьяс вевдорын
нин.

Регыд мысти пассажирьяс заво-
дитисны ловзыны. А ещѳ лѳбыш-
тѳм бѳрын—шензыны сійѳ серпас
вылѳ, коді вѳссис найѳ син водзѳ.

Самолѳт улын и ыльнджыкса
ѳрдыясас вѳлі мыйкѳ фантастиче-
ской. Не кыдз ѳз ѳскыссы, мый та-
йѳ буретш сійѳ бушуйтысь кымѳр-
ьяс, кодьяс пытшкысь сѳмын на пе-
тис самолѳт. Вылын донвидзис лѳз
енѳж, рытывыв ѳжтас дорын ѳша-
ліс гѳрдов шондї, а улын сулаліс-
ны то югьялысь гранитысь гѳраяс,
то малинѳвѳй рѳма айсбергьяс, куй-
лісны синмѳ ѳрмѳн дзирдалысь рав-
нинаяс либѳ гѳрдов хрустальсысь
вѳчѳм торосьяс. Найѳ кажитчисны
сѳтшѳм збыльнѳйѳс да сѳтшѳм то-
пыдѳсь, мый окота вѳлі чеччыны
на вылѳ.

— Но мянѳс вель ылѳ нѳбѳдѳ-
ма Уса ю дінсян,—шуис Семѳнов.

— Аддза,—вочавидзис Ордымов.—
Ещѳ кѳ дырджык ѳг петѳ кымѳр-
ьясысь, верним зурасыны гѳраясѳ.

Тайѳ вѳліны збыльнѳй гѳраяс.
Медся джуджыдыясыслѳн самѳй
йывьясыс. Еджыд да розѳвѳй фон
вылын найѳ кажитчисны сьѳд кляк-
саясѳн, кодьясѳс, тыдалѳ, важѳн
нин аддзѳны лѳтчикьяс. Самолѳт
увереннѳя мѳдис лѳбны тайѳ гѳра-
яс пѳлѳн.

ѳні некод нин ѳз сѳрнит: мый-
такѳ мудзисны, мыйтакѳ думайтис-
ны ас кезьсыс.

Гѳра йывьяс вочасѳн сукмисны и
гырсяммисны, а ещѳ лѳбыштѳм бѳ-
рын тыдовтчис и муыс.

— О, да мянлы колис лѳбны
сѳвсем ѳтша! Заводитчѳ тундра.

— Регыд лоам гортын!

Найѳ лѳбисны лесо-тундрѳвѳй
полоса весытї, и, му вылѳ видзѳ-
дїг, ѳні кажитчис, лымья ѳрдыясѳ
кодкѳ быттьѳ сьѳдѳсьталѳма—ѳти-

латі паськыда и сукджыка, мѳдлаті муртса тѳдчана, коймѳдлаті векныдыка да жирнѳя. Тайѳ медбѳрѳя вѳрѳяс. Найѳ вѳліны тані поснибсь, кызвыннас жебинник увѳяса понѳль гырся козѳяс да чукля кызторѳяс. Вѳр кажитчис сукджыкѳн Уса ю пѳлѳн, код весѳті самолѳт мѳдіс лѳбны бара.

Фѳдѳр бергѳдчыштіс бѳрас пукалысьяслань да, вѳр вылѳ индѳмѳн, горѳдіс:

— Некымын сюрс во сайын вѳрыс вѳлѳм быдмѳ самѳй Карскѳй море берегѳясѳдз. Климатыс сѳки вѳлѳма тані небыдджык.

— А сыѳдз?

— Кузь история. Но дженъдыка висѳталѳмѳн позѳь шуны тадзи: палеозойскѳй эра кадѳ, коді кыссьѳ му вылын 350 миллион во гѳгѳр, сылѳн медбѳрѳя (пермскѳй) периодсьяс кындзи, ѳнія печорскѳй бассейнлѳн став площадыс вѳлѳма мореяс улын.

Пермскѳй период кыссьѳ 30 миллион во гѳгѳр. Сѳки тайѳ местаясын быдмис сѳкся сук вѳр да гигантскѳй папоротникѳяс, кодѳяссь и артмис татѳс изшом. Мезозойскѳй эраын, коді нюжалѳ 160 миллион во гѳгѳр, мулѳн кораыс заводитѳ вешласьны. ѳнія Печора да Чернышев гряда костын артмѳ Юрскѳй море. Бѳрынджык тайѳ моренс тась бырѳ. А 50 миллион во сайын кымын, лыддыны кѳ ми-

ян кадсянь, заводитѳ тані ледниковѳй период. Сійѳ кыссьѳ дыр да помасьѳ 8—10 сюрс во сайын на. Ледник помассѳм бѳрын войвылѳ воѳ морт. Тайѳ кадѳясѳ жѳ бырѳ мамонт, коді овлѳма тані ледниковѳй периодѳ.

— Но, эялы. Кѳн нѳ тані логикаыс? Тѳ шуан: некымын сюрс во сайын вѳрыс быдмылѳма самѳй Карскѳй моребдз. Ледник помасьѳм бѳрас ѳмѳй вѳлѳма шоныдджык ѳні дорысь?

— Тыдалѳ, да.

Ордымов тайѳс мѳдіс доказывайтны фактѳясѳн, кыззи геолог, а сѳк кості самолѳт улын лесотундра ѳдѳй вежсис куш тундрабн. Такѳд тшѳтш лѳбысьясѳс ещѳ на ѳдѳйджык субѳдіс рыт. Лымѳя пустыня заводитіс рудмыны. Самолѳт пытшкын лоис гажтѳмджык.

И друг, мыйкѳ лѳсьыдтѳмѳс виччысян тайѳ кадѳ, кодкѳ горѳдіс:

— Бияс!

— Бияс?

— Но дерт жѳ бияс!

Ставыс видзѳдісны, кыззи рѳмдысь лун югыдын слабиника тѳдчисны электрическѳй лампочкаяс. Найѳ, ѳні эз на вѳвны сѳтшѳм дзирыдѳсь, эз на вѳвны сѳтшѳм паськыда пукалысьѳсь, кыззи эськѳ кѳсийсны лѳбысьяс, но регыднин, регыд тундралѳн бияс ѳзѳясны паськыда и ылѳ тыдалана. Тадзи тшѳктіс лоны ачыс Сталин.

Том поэтыслон Стиньяс

ГЕННАДИЙ ТРЕНЕВ

ОТЧИЗНАЛӨН РӨВЕСНИК

Ме шуда морт—Отчизналөн рөвесник,
Встречайта сыкөд комын өти ар;
Ме сиа сылы ассьым тайё песня,
Став медбур делёяс и сьёлёмысь став жар.

Сы динё муслун некодыр оз көдзав;
И, ассьым славной туйёс мунігтыр,
Быд удж ме бура, нимкодъпырысь воча,
Мед Рёдиналысь честьё видзны пыр.

Дзик некөн абу тэ кодыс свет вылас,
Тэ өтнад дона мем, рөднөй Сөветскөй му,
Та вёсна пыр ме вынёс ассьым кыла
И сьскыд водзын бөрланьё ог мун.

Кыз тувсов төлөн гыалё том роцца,
Сідз шпорөдчөны талун уна стяг.
Ме муна сэтчө, кёні Краснөй площадьь,
И став странакөд өтлабда шаг.

Мед туйным сьёкыд—мунам сэтчө ставөн,
Көн коммунизмдөн воссё югыд лун,
Ми водзвылын победнөй знамя—Сталин,
Народьяслөн учитель, вождь и друг.

МИЯН КОЛХОЗЫН

1. МЫЙ МИ КӨСЪЯМ—СИЙӨ ЛӨӨ

Пятилетный план ми лыддим —
Өзйис сьёлөманым би.
Нель во чөжөн вит во пыдди
Шуим тыртны плансө ми.

Төдам: тайө ыджыд планыс
Содтө водзө мунап өд.
Рөднөй сиктлөн чужөмбаныс
Вежсяс сэтчөдз, мый он төд.

Сувтас станция ю дорө,
Лун кодь югыд лоас вой.
А машинаяслөн горыс
Вежас вөрлысь помтөм мойд...

Ми та йылысь вождылы гижим,
Пуктём ставөн кырымпас.
Лэбзис Кремльө миян гижөд—
Миян көсйөм, миян страсть.

Мый ми көсъям—сийө лөө:
Вождылы сетөм кыв—закон.
Венам сьөкылдунъяс збоя,
Воля миян сталь кодь ён.

2. ЗВЕНЬЕВӨЙ

Гөра-көдза, көть прополка
Муяс вылын пансяс кор,
Петө Катя—комсомолка,
А сы бөрся—став звено.

Юргө песня, киссьө серам,—
Көні томйөз, сэн и гаж.
Ми өд уджсө дружнө керам,
Онi кадыс корө тадз.

Ми эг лэдзө, мед ёгтурун
Сюлысь юкис сёян пай.
Няньным миян быдмис бура—
Оти ёгтурун эз кай.

И колхознөй ас му вылын
Воис славнөй урожай,
Помтөм радлун ми сэк кылим:
Өд ми буретш сетём сылы
Том пөсь сьёлөмысь став жар.

Но, а, мый жё мян Катя?
—Пыр на важмоз боевй!
Ошкё сйёс председатель:
—Айда, славнй звеньевй!

Премируйтисны колхозын—
Юрас сълён алй шаль.
Эм и Рёдинасянь козин—
Би моз дзирдалысь медаль.

3. ГОРД ОБОЗЪЯС

Бытьё праздник лун встречайтам,
Флагъяс ёзйёны, кыз би.
Государстволы нянь сдйтём
Лыдям ыджыд честьён ми.

Кывтё помасьтём потокён
Горд обоз бёрся обоз.
Сдйтём нянь меддженъид срокён,
Планысь вывтй, ставсьыс водз.

Муным лоас нёшта озыр,
Кисьтём пёсьным оз вош весь.
Миян муын быд колхозлы
Усьё тайё славнй честь.

4. ВЫЛЬ СКӨТНЙ ДВОРЫН

Видёдан да, бытьё школа,—
Выль колхознй скөтнй двор.
—Од и мёсьяслы тшөтш колё,—
Шуё скөтница,—простор.

Кыз бур мам ас кага вёсна
Пуктё тёждлун лун и вой,
Сидз жё—скөтница, мед мёсьяс
Унджык сетисны удой.

Радён сувтёмны бидонъяс,
Чукиён кыпөдчөма йёв.
Да! Та мында йёлыд, зонъяс,
Миян некор на эз вёв.

Но, а выйыс, нёкйыс, рыськыс—
Ставыс лөб, эм кё йёв!
Ыджыд слава тэд, мёс лысьтысь,
Атьё трудсьыд унапөв!

Тырмас мян йёв быд кадё,
Ыстам карё—оз во пом.
Карын лобны зэв радёсь
Детскй сад и детскй дом!

МЕЛЬНИЧАЫН

Мельничаб асывводз
Том колхозник пырис:
—Изны вои. Позяс оз?—
Шуис нимкодъпырысь.

—Дзик пыр рекмас изан кӧш,—
Мельник чеччис паныд.—
Верман кисътны дорӧн тшӧтш...
Пыртлы. Кӧнӧ няньыд?

Пыр жӧ мельничаб зон
Додьсьыс няньсӧ пыртлис,
Мешӧкъясӧн гӧгӧрбок
Изӧдчанӧн тыртис.

Мельник шутитны зӧв лют:
—Мый тӧ, шуӧ, лоин?
Али изӧдчыныд, друг,
Арбыд кежлӧ воин?

Сӧсся кӧшысь видлис нянь:
—Зарни быттӧ, сюыд!
Да, зон, кутшӧм бур да шань
Ас колхозной муыд!

Мельник нимкодясис дыр:
— Бур во воӧм тӧныд!
Дерт ӧд, кӧнкӧ, мешӧк тыр
Эм жӧ трудоденьыд?

— Ачыд тӧдан: сӧмын труд
Быдтӧ татшӧм нянтӧ.
Муыд сылы сетӧ шуд,
Уджын код оз ланьтлы.

— Кодӧ нӧ оз радейт труд?—
Мельник вочавидзӧ...—
Весиг мельничалӧн пруд
Оз ов уджтӧг—изӧ.

Унджык изӧдчантӧ вай,
Примитны зӧв радӧсь.
Буретш ӧнӧ мем страдна,
Тайӧ арся кадыс.

К. ТУРКИНЛОН РАССКАЗ „ТИМКАЛОН СЕКРЕТ“

„Войвыв кодзув“ журналлон сизимод номерын петис К. Туркинлон рассказ „Тимкалон секрет“. Рассказсö гижöма колхозной сиктса челядь йылысь. Действие мунö видз вылын, турун пуктан кадö.

Главной действующей лицояс пыдди босьтома нель челядь-подростокöс: Тимабс, Колябс, Сеныбс да Мишабс. Автор пуктома ас водзас мог—петкөдлыны челядь-школьникъяслысь гожся кадö колхозной удж вылын отсасыöm, ас костаныс ордысьöм, öтувъя уджын налысь быдмöm да формируйтчöm.

Детской читатель водзын тайö тематикаыс зев выигрышной да идея боксянь/благородной. Советской писательлон почётной да благородной мог—сетны художественной литератураын мяян эпохаса советской челядьлысь подлинной образъяс правдивöя, высокохудожественной обобщениеяс пыр, медым челядь рассказса геройясыс збылысь аддисны асынысö, асыныс ёртъяссö и не прöстö ёртъяссö, а медся бур, медся примерной ёртъяссö, и налön действиеясысь да поведениеысь медым позис босьтны мыйкö пример пыдди. Сы вöсна писатель водзö сувтöдсьö зев кывкутана мог—петкөдлыны положительной геройясö—вылын моральной качестваосн да вылын идейной уровеньын, медым налön образыс вöчис читатель вылö кутшöмкö воспитательной воздействие. Читатель некор оз прöстит авторлы, кор сийö асысь положительной геройöс петкөдлö уродливöя, оз тырвийö тöдчöд сылысь положительной качестваоссö да благородной стремлениеяссö, и ко-

дыр положительной геройыс сылön нинöмön оз торъяв тöдчытöm посредственной мортысь.

Видзöдлам, кутшöма удайтчöма Туркинлы аслас рассказын восьтыны геройяслысь образъяс да общитны найöс художественной средствояосн.

Миянлы кажитчö, мый Тималон, Сенылön, Колялön да Мишалон, кызди главной действующей лицояслön, уна действиеяс да поступокъяс оз ладмыны найö положение серти, налön арлыд серти, öткымын поступокъяс налön абу оправданнойöс.

Действие заводитчöмсянь на авторской пояснениеясысь ми аддзам, мый главной персонажъяс пиысь кыкыс—пионеръяс, да нельнанныс найö велöдчöны витöд либö квайтöд классын. Но унатор, уна воспитательной моментъяс оз тырмыны 13—14 арöса челядь-подростокъяслы. Оз тырвийö петкөдчы челядь поведениеын школьной да пионерской средалон воздействие. Сидзи и кажитчö, мый 13—14 арöса челядь (абу прöстой, а пионеръяс) общйй поведение да поступокъяс серти ичötöсь асланыс арлыдысь—пионерской возрастясь.

Рассказ заводитчöмсянь челядь-героиясöс автор босьтö преднамеренной ичöt возрастын, улын идейной уровеньын, вывтi примитивной планын.

Та вöсна Туркин рассказса героияслön пыр артмöны виччысьтöm поступокъяс, тырвийö осознайттöm сёрнияс. Со мый вöсна колхозса парторглы пыр лöб на динын нуöдны учительлысь да пионервожатйлысь обязанностьяс,

объяснятны налы медся элементарнойторгяс, лыддыны назидательной урокяс да пыр найбс направляйтны. Артмө сідз, мый челядълөн трудоўой оломын медводдза учительыс парторг. А сыыс войдөр налөн трудоўой воспитаниеён некод абу занимайтчыв-лома.

Кор Тима, Сеня, Коля да Миша заводитисны отсавны колхозникьяслы турун пуктöмын, верстыбяс моз жö найб босытчисны мöда-мöд костын ордысыны. Налысь ордысьбöм петкöдлöмсö автор сувтöдö центральной мөгөн. Но ордысьбöмыс на костын абу социалистической, а прöстö кутшöмкö нездоровой рекордсменство, панйысьбöм, кодi дзоньнас подувтчö индивидуалистической чувствояс вылын. Найб сёрниясын, мöвпясын да став действиеясын тыдовтчö, мый найб зильöны ёнджыка отличитчыны ёртьясныс серти, ылöджык колны мöда-мöдöс, заслужитны колхозникьяслысь ошкöм. Челядь зильöны, медым найб бригадалөн уджыс эштас водзджык да ас кадö, а мöд бригадалөн—ёнджыка бөрö коляс, сёрмас.

Тани челядь ордысьбöмөн веськöдлö оз пионерской сознание, а зависть, лöжной слава бöрся вöтлысьбöм, ошкöм вöсна уджалöм.

Коллективизм чувство, мöда-мöдлы отсалöм, ёртьяслөн трудоўой успех да честь вöсна тöждысьбöм, удж опытөн да шедöдöм успехьясён мöда-мöдкöд юксьбöм—со кутшöм основной моментьяс гöгөр должен развивайтчыны челядълөн ордысьбöмыс. А тайö основной моментьясыс Туркин рассказын оз тыдавны.

Тима—центральной персонаж. Сылы быттькöб, автор замысел серти, челядь костын ордысьбöмын колö лоны юрудысьбөн да веськöдлысьбөн и медся примерной пионерён. Но Тима—эгоист, асьсö радейгысь детинка. Сийö тöждысьбö сöмын аслас удж рекорд йылысь, а ёртьяс успех йылысь оз думайт. Удж опытнас оз юксы, а пыр дзебö, ёртьясысь гусьбөн

видö. Сийö и асьсыс вöсвö дöзбö-ритö ёртьясысь гусьбөн. Сы уджын успехьяслөн секретыс помсяныс да помöдзыс кольö секретөн. Рассказ лыддöм бöрын лыддысьсысьлөн кольö сöмын öти впечатление Тима йылысь, мый сийö—скрытнй детинка, индивидуалист. Поведениеыс сьлөн абу ошкана. Тимкалөн образыс некутшöм воспитательной воздействие оз вöч читатель вылö.

Но абу бурджыксь Тималөн ёртьяс—Сеня да Коля. Сэтшöм жö уродливöя сувтöны налөн образьяс читатель водзын. Найб оз честнöя локны Тима динö, медым по-това рищески, по-пионерски юавны сылысь, лючки тöдмавны, мыйын жö збылысь Тималөн успехьясын секретыс. Найб öткөн-öткөн „шпионитöны“ Тима бöрся, зильöны мошеннической гусявны сылысь секрет да сідз жö мошеннической панйыны да колны сийöс. Сеня да Коля—Тималөн медпервой ёртьяс—оз нимкодьясыны Тималөн успехьясён, а налөн пыр тыдовтчö зависть чувство да öбида сы вöсна, мый Тимаöс ошкöны верстыбяс, а найбс оз ошкыны. Сеня зильö любой ногөн панйыны Тимаöс, а ёртьяслы отсалöм йылысь и дум вылас сылы оз услы. Сийö весиг грöзитчö нöйтны асьсыс ёртьяссö, кодкö кö мешайтас сылы Тимаöс панйыны. Сийö зэвзбылысь грöзитчö Миша вылö, кор сылы отсалöм вöсна неуна манитчис юр вайигөн: „Ме сылы петкöдла бöрти, сы вöсна кö паньясны менö“. А кор сийöс öлдiсны, мый пионерлы косясыны оз позь, сийö оз öвсы, а кöсий нöйтны Мишаöс гусьбөн: „Мыйкö оз позь. Ме сідз тапкöда, медым некод оз тöдлы.“

Сы вöсна, мый Туркин рассказа челядь-герояс оз гөгөрвöны социалистической ордысьбöмлысь сущностьсö, то налөн артмö оз отсалöм, а колхозной уджлы торкалöм, паdmöдчöм. Коймöд бригадаса челядь, Юрик да Вова, ордысьбöны жö, но найб сэтшöм жö эгоистьяс да индивидуалистьяс, кызди Тима, Сеня да Коля. Öти асылын

Юрик да Вова веськыда пышйодны Тималысь вѳвсѳ да дзебѳны вѳрѳ, медым уськѳдны Тималысь да налѳн бригадалысь удж показательяс, зильѳны, медым мѳдѳд бригадалѳн турун пуктан уджъяс эз аштыны водзджык коймѳд бригадаын дорысь.

Но и Тима, Сеня да Коля, вѳлѳмкѳ, абу вылынджыкѳсь Юрик да Вова дорысь. Сы пыдди, медым эрдѳдны Юриклысь да Вовалысь поступокъяс, по-пионерски осудитны ѳртъяслысь недостойнѳй поступокъяс, найѳ асьныс дасьтѳны Юриклы да Вовалы мечь, не сѳмын налы, а коймѳд бригадалы дзоньнас. Оти вѳв пыдди найѳ кѳсйѳны гусявны да дзебны вѳрѳ коймѳд бригадаысь сразу кык вѳв. Найѳ зѳв спокойнѳя планируйтѳны водзѳс босьтан план:

— Ми талун жѳ войнас Юриклысь да Вовкалысь вѳвнысѳ гусялам да сѳдз Ызебам, медым лунтыр корсьны ковмас,—шуис Сеня.

— Да, да, водзѳссѳ косѳдам,— такнитѳс Коля.

— Сѳки озджык панийны миянѳс.

Эз кѳ кывзыны налысь сѳрнисѳ верстьѳ колхозникъяс да эз кѳ торкны, то челядь збыльысь эськѳ гусялисны да дзебисны коймѳд бригадаысь уджалан лунѳ кык вѳв. А сы бѳрын эськѳ Вовка да Юрик, водзѳс босьтѳм могысь, непременно гусялисны нѳль вѳв.

Тайѳ рассказѳ лыддѳм бѳрын детскѳй читатель вѳчас вывод, мый Тималѳн, Сенялѳн, Колялѳн, Вовалѳн, Юриклѳн поведениеын да поступокъясѳн веськѳдлѳны: зависть, ѳбида, мечь, и ни ѳти сознательнѳй, пионерскѳй поступок ни ѳтчдысь оз тыдовтчыв найѳ уджын.

Челядь костын оз тыдав товарищескѳй чувство да солидарность, медся нин Миша дѳнѳ отношениеын. Кыдзи Тима, Сеня, Коля, сѳдз жѳ и верстьѳ колхозникъяс, ставныс относитѳны Миша дѳнѳ несправедливѳя. А став мыжыс сылѳн сѳмын сыын, мый сйѳд—недисциплинированнѳй колхозница-

лѳн пи. Некод Мишаѳс оз зильвелѳдны, некод оз кѳсйы сылы отыштны. Унджыкыс сйѳс зильѳны дѳзмѳдны, сералыштны сы вылын, мый сйѳд „кѳдзыд сьѳлѳма детинка“. Автор умышленнѳя сйѳс петкѳдлѳ неисправимѳй, бестѳлкѳвѳй детинкаын мамыслѳн поступокъяс серти. А та вылѳ некутшѳм помка абу. Рассказлѳн действие мунѳм серти збыльвылас тыдовтчѳ, мый Миша абу дыш детинка и оз позь шуны сйѳс не дисциплинированнѳй. Сйѳд зѳв окотитѳ, медым уджын не колъчыны аслас ѳртъясысь, яндысьѳ мамыслѳн не дисциплинированнѳй поступокъясысь, зильѳ аддзыны аслыс ѳтсѳг да ѳртъясыслысь бур отношение. Став бедаыс сылѳн сѳмын сыын, мый сйѳд ѳртъяс дѳнын арлыд серти и развитие серти ичѳтджык. Но Тима, Сеня, Коля зѳв жестокѳйѳсь Миша дѳнѳ, кыдзи ичѳтджык ѳрт дѳнѳ. Сы пыдди, медым Мишалы ѳтсавны, бур товарищескѳй отношениеын кыпѳдны сйѳс, ѳртъясыс кедзѳвтѳны сйѳс, быдног ылыстѳны ас дѳнсьыс, весиг виччысьѳны нимкѳдыпырысь, кор Мишаѳс да сылысь мамсѳ вѳтласны колхозысы.

Татшѳм условиеын Мишалы зѳв сьѳкыд кыптыны. Кор Миша кывзѳ верстьѳ колхозникъяслысь сѳрнияс, мый мамсѳ сылысь кѳсйѳны вѳтлыны колхозысь, зѳв ѳна переживайтѳ. Сйѳд локтѳ мамыс дѳнѳ, челядь сямѳн, но зѳв честнѳя висьталѳ мамыслы: „Тѳнѳ кѳ вѳтласны колхозысь, ме ѳти лун тѳ дѳнын ог ов“. Миша локтѳ тайѳ сьѳкыд минутаѳ ѳртъясыс дѳнѳ, медым пальѳдны асьыс шог, законнѳя виччысьѳ ѳртъяссянь поддержка, но Тима, Сеня да Коля весиг оз кѳсйыны сыкѳд сѳрнитны. Ёртъяс нимсянь Сеня вочавидзѳ сылы:

— Тиянѳс, зѳня-пияѳс, гашкѳ, аски жѳ вѳтласны колхозысь.

— Менѳ вѳтласны?—оз гѳгѳрво Миша.

— Но, шуам, вѳтласны мамтѳ, а сыкѳд тшѳтш и тѳнѳ, абу ѳд тѳ торъяѳсь.

Со кутшѳмѳсь пионер-ѳртъясыс

Мишалон автор трактовка серти! Эм-о кутшомко помка тадзи кедзонтны Мишаос? Ми ногон, абу. Рассказ действие серти тыдовтчо, мый Миша—абу шыбитана детинка и удж серти, и дисциплина серти. Сийо оз ыр्यानит, оз логась некод выло, кор сийос быдсон неуна кедзовтыштоны. Сийо—честной детинка. И уджын Миша оз кольччы ёртъяссы: Коля да Сеня ко луннас кысконы 28 юрон, Миша кыско 27 юрон. Ыджид-о на костын торьяломыс? Сулал-о та всна Тималы, Сенялы да Колялы нырныс лэпавны Миша водзын?

Мишалысь образ раскрывайтигон став предпосылкаясс авторлон вочома сидз, мый сылы последовательной сетома откымын положительной качественаяс, кодыяс серти Мишалы колво вли лоны положительной геройон. Но збыльвылас рассказ водзо развивайтигон авторлон вежома Миша образ дин ассыс первоначальной замыселс, и заводитома Мишаос портны отрицательной тип. Та всна артмо, мый Мишалон образыс непоследовательной, противоречивой и двойственной. И автор, медбрын, Миша образон во тупико да дикодзэновто сийос действие шорсян.

Дзик жо татшом история Тималысь, Сенялысь да Колялысь образыяс раскрывайтомын. Первоначальной характеристикаяс вочигон автор оз сет налы тырмымон бур качественаяс да последовательной налысь быдмом. Найо воськов борся воськов пыр вочалоны неоправданной действиеяс да глупой выходкаяс, а борьявылыс сесся и кыптыныс налы ниномон. Налон образыяс автор перо улын оз восьсыны, а водзысь водзо пыр лобны неяснойджыкон да загадочнойджыкон.

Сиджо Туркин рассказын челядь-героияс сёрнитоны оз челядь сямон. Найо ни отчыдысь оз сёрнитны асланыс удж йылысь, асланыс ордысьом йылысь. Лыддысьсыс сидзи и вичысьо, мый рытын, удж помалом ббын, челядь

заводитасны сёрнитны асланыс лунья удж йылысь да планируйтны аския удж, но татшом тема выло найо некор оз волены. Найо зэв отвлечённой сёрнитоны яблоняяс, грушаяс, вишняяс да черешняяс садитом йылысь, бадь кералом йылысь да мукод случайной темаяс выло, кодыяс налон конкретной удж дино некутшомо оз относитчыны. Челядьлон тайо сёрниясыс оз развивайтны сюжетной действие, непосредственной оз отсавны восьтыны торья геройясысь образыяс да характерыяс, а пороны простой болгом.

Нбштагырысьджык тырмытомторьяс тыдовтчыны Туркин рассказын композиционной построение боксян. Рассказысь сьокыд адзыны кутшомко сюжетной линия. Основной сюжетной линия колво вли нудны рассказ замысел серти Тима, Сеня, Коля да Миша действиеяс пыр, кызыннас найос удж процессын петкодломон, медым налон ас костын ордысьомыс, общественной удж радейтомыс петкодчис читатель водзын конкретной уджыяс вылын, а эз отвлечённой сёрниясын, эз авторской повествованиеын да второстепенной персонажыяс репликасын. Рассказын челядь-героияс зэв этпа петкодчыны удж процессын. Сомын рассказ заводитчигон, 4—5 листбокыасын, петкоддысьс налон удж зорбдасянинын, юрыяс кыскалан удж вылын. Побочной эпизодыяс да второстепенной персонажыяслон действиеяс вевтыбны, сайодоны главной действующей лиясыс. А став мукод сценаясыс, кони челядь мыйко мында кад кезло петкодчылоны читатель син водзо, кыдзи: челядьлон яблоняяс садитом йылысь, бадь кералом йылысь, катшала вельом йылысь сёрнияс да купайчом—ставыс тайо второстепенной действиеяс, кодыяс оз развивайтны сюжетной линия и оз раскрывайтны челядьлысь характерыяс.

Сэтшом сценаяс, кыдзи: каляяслон купайчом, пароходлон катом, мод пароходлон катом, Мак-

симлѳн челядькѳд дурѳм, Петялѳн, счетоводлѳн, гармошкаѳн локтѳм да страдуйтан лунѳ колхозникъясѳс йѳктѳдѳм—став тайѳ картинаясъ неместаинѳсь да неоправданнѳйѳсь, сѳмын торкѳны сюжетлысь развивайтѳм.

Рассказлысь став действиесѳ автор петкѳдлѳ кык лунъя кадѳн. Первой луннас колхозникъяс мыйкѳ мында уджалісны, а мѳд луннас—пѳшти нинѳм эз вѳчны. Мѳд лун асывнас кузякодъ колхозникъяс лѳсьѳдчисны петны удж вылѳ, сѳсся Максим дед дурыштіс челядькѳд, а сѳтчѳ сѳсся немвичысьтѳг гармошкаѳн воис Петя, счетовод, да паніс йѳктѳм, а сѳсся и шондйыс лѳччис, а челядь лѳччисны купайтчыны. Ни первой луннас, ни мѳд луннас Тима, Сеня, Коля сідзи эз и вермыны петкѳдлыны асьнысѳ серьѳзнѳй удж вылын, а пыр найѳ дейстуйтѳны холостѳй ход вылын.

Пейзажнѳй картинаясѳн автор вѳдитѳ стандартнѳя, ѳна повтѳряйтѳ. Быд раздел сылѳн заводитѳ шондї петѳмѳн, а помасѳ шондї лѳчѳмѳн. Первой луннас, кор колхозникъяслѳн уджыс помасис, автор кыкысь вайѳдїс шондї лѳччан пейзаж, медым заключитны уджалан лун, а мѳд лун асывнас автор вайѳдѳ куимысь шондї петан пейзаж, медым заводитны колхозникъяслысь уджалан лун, и куимнан пейзажсѳ вѳчѳма ѳтсыма краскаясѳн, ѳтисикас приѳмьясѳн.

Механической повтѳренияс паныдасьлѳны не сѳмын пейзажъяс

сетѳмын, но и геройяс действиеын. Первой разделын лун чѳжѳн автор петкѳдлѳ асьыс главнѳй персонажъяссѳ ѳтсыма движениеясын. Читатель син водзѳ первой тыдовтѳ Тима. Сійѳ юр вайѳ да бара юр вайны мунѳ, сѳсся Коля юр вайѳ да юрла мунѳ, сѳсся Сеня юр вайѳ да юрла мунѳ, сѳсся Миша юр вайѳ да юрла мунѳ, а сѳсся бара Тима юр вайѳ да мунѳ. Сѳтшѳм жѳ однообразнѳй движениеясѳн петкѳдлысьсѳ зорѳд чѳвтѳсутшкас вилаѳн турун пластѳ, то ѳгадзи, то сідзи, то нѳшта кызкѳ мѳдноѳн. Кызди бумажнѳй паяц аслас автоматическѳй движениеясѳн, сійѳ лунтыр упражняйтѳ читатель син водзын.

Рассказын, кажитѳ, движениеыс вывтї уна, но ни ѳти поступательнѳй движение, кодї эськѳ развивайтїс сюжетлысь действие, абу.

Рассказ нуѳдѳм серти тыдовтѳ, мый авторлѳн абу пыдїсянь продумайтѳма Тималысь, Сенялысь, Колялысь да Мишалысь образъяс. Налысь ордйысьѳмсѳ петкѳдлѳма трудовѳй процессысь боқын. Сы вѳсна читатель водзын найѳ оз петкѳдчыны полноценнѳй положительнѳй образъясѳн.

Тима, Сеня, Коля, Вова да Юрик образъясын некутшѳма оз тыдавны миян инициативнѳй, находчивѳй советскѳй челядьлѳн образъяс.

Тайѳ рассказын К. Туркинлѳн тыдовтѳны сійѳ жѳ тырмытѳмторъяс, кутшѳмъяс петлісны „Том вѳралысьяс“ рассказын.

| | |
|---|----|
| 1. Великй Октябрьскй социалистическй революциялн 31-й годовщина Московскй Советлн торжественнй заседание вылын 1948 вося ноябрь 6 лувй В. М. Молотовлн доклад | 1 |
| 2. Серафим Попов—Княжпогост (стих) | 19 |
| Сиктса рйтй (стих) | 20 |
| 3. Г. Федоров—Печорскй очеркъяс (пом) | 21 |
| 4. В. Сельков—Комсомольскй слава (очерк) | 28 |
| 5. В. Лебедев-Кумач—Быдмы, Москва (стих, перевод И. Вавилинлн) | 35 |
| 6. Ярослав Смеляков—Миян герб (легенда, перевод П. Шеболкинлн) | 36 |
| 7. Дм. Конюхов—Аттй, кутшй вёлма (стих) | 37 |
| 8. Федор Шербаков—Пилоставлн сыланкыв | 38 |
| 9. Павел Шеболкин—Том капитан (стих) | 39 |
| 10. Степан Тимушев—Яблоневай сад (очерк) | 40 |
| 11. В. Юхнин—Веж океан весьтти (романысь глава) | 47 |

Том петьяслн стихъяс

| | |
|--|----|
| 12. Геннадий Тренев—Отчизналн рёвесник | 55 |
| 13. Борис Палкин—Миян колхозын | 56 |
| 14. П. Попов—Мельничайн | 58 |

● Критика да библиография

| | |
|---|----|
| 15. П. Доронин—К. Туркинлн рассказ „Тимкалн секрет“ | 59 |
|---|----|

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ. № 11, НОЯБРЬ 1948 г. ОРГАН СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ КОМИ АССР.

Ответственный редактор С. МЕЗЕНЦЕВ. Обложка и заставки
Редколлегия: И. ВАВИЛИН, Д. КОНЮХОВ, работы художника М. Безносова.
Г. ФЕДОРОВ, Н. ШИХАНОВ.

Адрес редакции: г. Сыктывкар, Дом печати.

Ц03802. Заказ № 1827. Подписано к печати 24/XI-1948 г. 4 печ. листа.
Тираж 2000 экз. Цена 3 рубля.

Отпечатано в Коми республиканской типографии, г. Сыктывкар, Дом печати.

Handwritten text at the top of the page, including the word "LONDON" and other illegible characters.

Handwritten text in the middle section of the page, appearing as a list or series of entries.

5

СУДЗӨДӨЙ, ЛЫДДӨЙ!

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ДА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖУРНАЛ

„Войвыв кодзув“

Коми АССР-са советской писательяс союзлөн орган

Журнал „Войвыв кодзув“ петö быд тöлысын öтчыд. 1949 во чöжөн журнал печатайтас коми советской писательяслысь да том авторъяслысь выль художественной произведенияяс: повестьяс, рассказяс, очеркяс, стихотворениеяс, поэмаяс да с. в., а сіджö русской да мукöд братской республикаса писательяслысь медтöдчана произведенияяс коми кыв вылö переводын.

Публицистика, критика да библиография разделын журнал кутас печатайтны критической да библиографической статьяяс, публицистической статьяяс да очеркяс общественно-политической, экономической, научной да мукöд вопросяс кузя.

„Войвыв кодзув“ журналын печатайтсьöны народной творчествоысь произведенияяс: мойдяс, сыланкывъяс, частушкаяс да с. в.

Журнал „Войвыв кодзув“ колö судзöдны быд библиотекалы, клубы, лыддысян керкалы, красной уголоклы, быд школалы, став партийной да советской учреждениеяслы.

Рабочöйяс, колхозникъяс, вöрлэдзсысяс, наукаса, культураса работникъяс! Судзöдöй да лыддöй литературно-художественной да общественно-политической коми журнал „Войвыв кодзув“.

Журналлөн 1949 во вылö подписной доныс:

| | |
|-------------------------|---------|
| 3 тöлысь вылö | 9 шайт |
| 6 тöлысь вылö | 18 шайт |
| во вылö | 36 шайт |

Подписка босьтяö „Союзпечатьын“ быдлаын — почтöвой отделениеясын, письмоносецъясöн.

Торья номерлөн доныс 3 шайт.